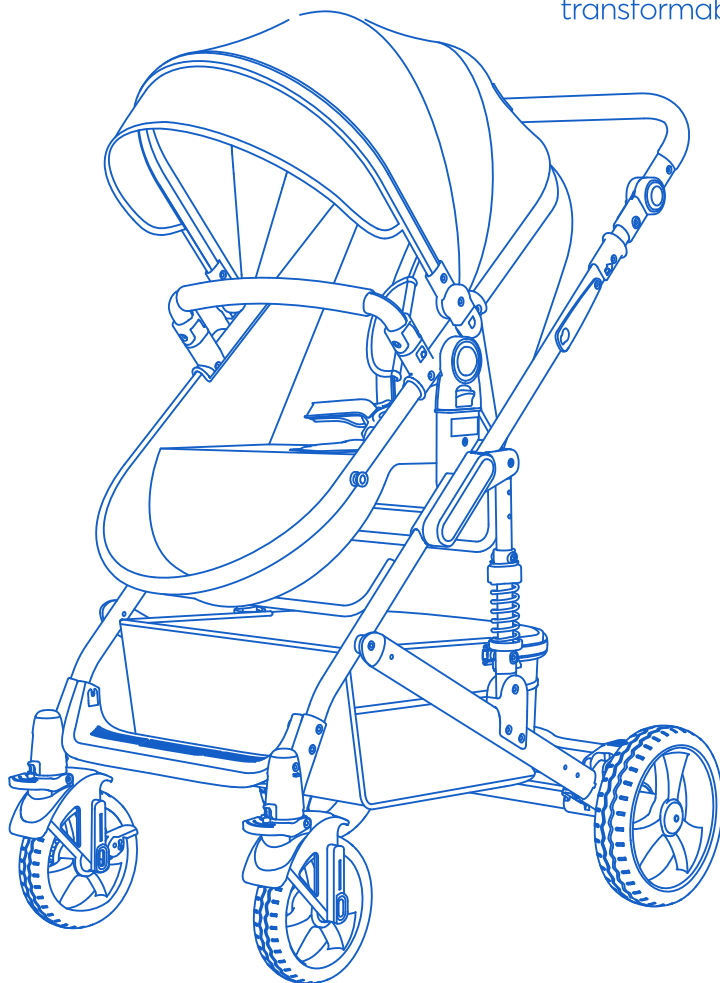


kikka boo

AMAIA

stroller set 3in1

transformable seat



up to 22kg

EN INSTRUCTIONS FOR USE

ES INSTRUCCIONES DE USO

BG ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

IT ISTRUZIONI PER L'USO

GR ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

DE GEBRAUCHSANWEISUNG

FR MODE D'EMPLOI

NL GEBRUIKSAANWIJZING

FI KÄYTTÖOHJEET

RO INSTRUCTIUNI DE FOLOSIRE

PT INSTRUÇÕES DE USO

MT ISTRUZZJONIJIET GĦALL-UŻU

PL INSTRUKCJA UŻYCIA

SR УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ

MK УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА

AL UDHËZIMET E PËRDORIMIT

BS UPUTSTVO ZA UPOTREBU

KA ინსტრუქცია გამოსაყენებლად

ME STRUZZJONIJIET DWAR L-UŽU

UA ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ

HR UPUTE ZA UPORABU

CZ NÁVOD K POUŽITÍ

SK INŠTRUKCIE NA POUŽÍVANIE

SL NAVODILA ZA UPORABO

HU HASZNÁLATI UTASÍTÁS

HY ՕԳՏԱԳՈՐԾՄԱՆ ՑՈՒՑՈՒՄՆԵՐ

ET KASUTUSJUHEND

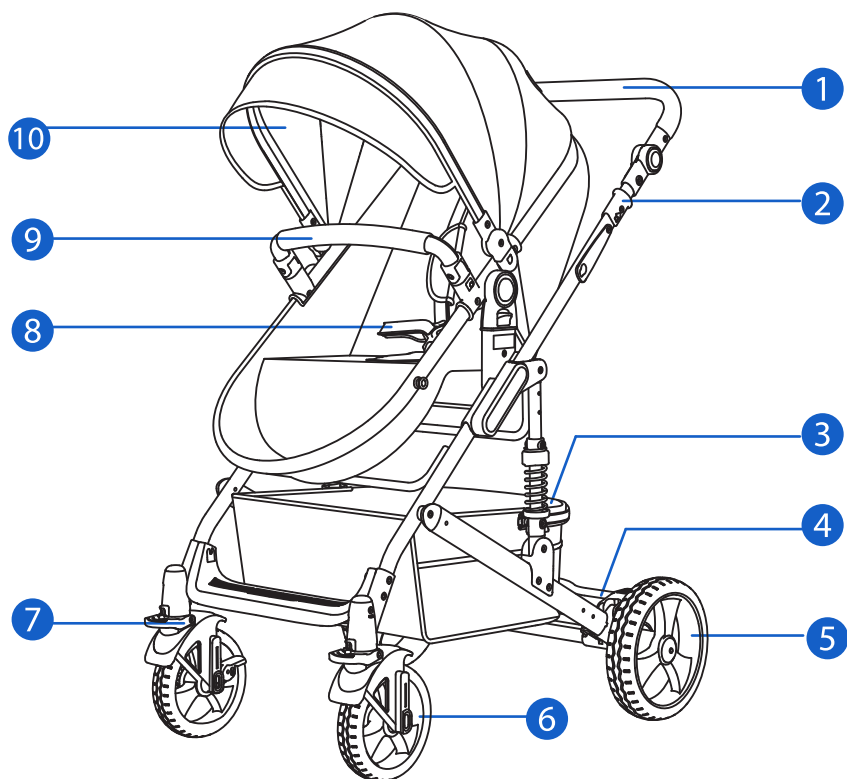
LT NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

LV LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

FA دستورالعمل استفاده

AR تعليمات الاستخدام





I.



II.



III.



IV.



V.



VI.



VII.



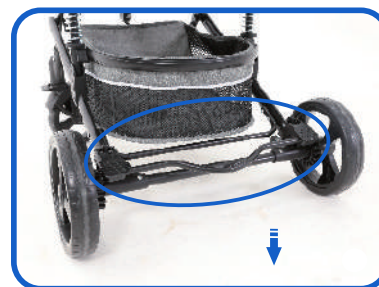
VIII.



IX.



X.



XI.



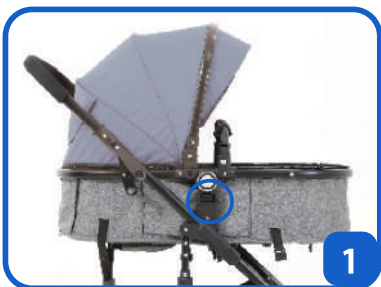
XII.



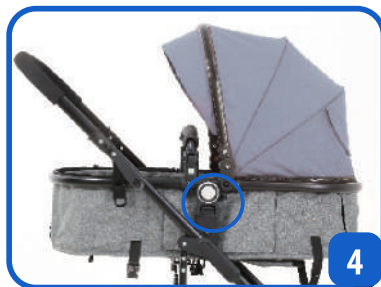
XIII.



XIV.



XV.



XVI.



XVII.

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

WARNING

Never leave the child unattended.

This product is suitable from birth to weight of the child up to 22 kg or 4 years, whichever comes first.

Ensure that all the locking devices are engaged before use.

To avoid injury ensure that the child is kept away when unfolding and folding this product.

Do not let the child play with this product.

Use a harness as soon as the child can sit unaided.

Always use the restraint system.

Check that pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use.

This product is not suitable for running or skating.

This product is designed to be used from baby's birth. You shall use the most reclined position

for new born babies. The newborn child is not able to sit and hold his /her head up unassisted. Therefore do not fix the backrest in sitting position for children under 6 months.

WARNING Only spare parts delivered or recommended by the manufacturer/ distributor can be used.

Produced for Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgaria. Made in China.

This product complies with ECE R129, EN 1888-2:2018+A1:2022 EN 1888-1:2018+A1:2022



Parking device shall be engaged when placing and removing the children.

The shopping basket can take a maximum load of 2kg.

Any load attached to the handle and / or on the back of the backrest and / or the sides of the vehicle will affect the stability of the vehicle. Maximum load of the accessory bag 1 kg. Do not hang any additional bags.

Regularly check for loose parts. Make routine inspection, regularly maintain, clean and/ or wash the vehicle.

The vehicle shall be used only for one child.

Accessories which are not approved by the manufacturer shall not be used.

Make sure that the safety belts are placed properly.

Only spare parts delivered or recommended by the manufacturer/ distributor shall be used.

I. PARTS

1. Push handle; 2. Folding bar; 3. Shopping basket; 4. Rear wheel brake pedal; 5. Rear wheel; 6. Front wheel; 7. Front wheel orientation; 8. Safety belts; 9. Armrest; 10. Canopy

II. PRODUCT CHARACTERISTICS & ACCESSORIES

1. Canopy; 2. Armrest; 3. Front wheels; 4. Rear wheels; 5. Frame; 6. Sleeping basket

III. UNFOLDING OF THE STROLLER

Adjust the push handle to the position as shown in Figure 1. Switch off the folding lock (Figure 2). Grab the handle and pull it upward to spread the frame out. The stroller is completely unfolded when you hear the "click" sound (Figure 3).

IV. FRONT WHEELS ASSEMBLING

Lift the front frame up and completely insert the front wheel into the mounting slot beneath the frame. Repeat the step for the other rear wheel (Figure 1.2). Before usage, please pull the rear wheels outward to check whether they are properly installed.

V. REAR WHEELS ASSEMBLING

Lift the rear frame up and fully insert the rear wheel into the mounting hole at the side of the frame. Repeat the step for the other rear wheel.(Figure 1.2) Before usage, please pull the rear wheels outward to check whether they are properly installed.

VI. SLEEPING BASKET INSTALLATION

Insert both ends of the sleeping basket to the frame until you hear a "click" sound.

VII. ARMREST INSTALLATION

Insert both ends of the armrest to the sleeping basket until you hear a "click" sound.

VIII. CANOPY INSTALLATION

Zip up the zippers on both the canopy and the sleeping basket. Install both ends of the canopy to the sleeping basket. Follow figures from 1 to 4.

IX. CANOPY ADJUSTMENT

The canopy can be holded or open directly by pulling.

X. FRONT WHEEL ORIENTATION

Lift up the paddle (shown in the pic) to orient the front wheels, and push it down to release the orientation.

XI. REAR WHEEL BRAKE

Step the brake bar downward and the wheels will be stopped from moving. Lift the brake bar upward to release the brake.

XII. BACKREST ADJUSTMENT

Use the adjusting belt behind the backrest to adjust it to lying or sitting position.

XIII. FOOTREST ADJUSTMENT

Buckle the belts under the sleeping basket and adjust the position of the footrest.

XIV. SLEEPING BASKET POSITION ADJUSTMENT

Press down the two buttons on both sides of the sleeping basket and adjust its position. The sleeping basket can be adjusted to three different angles. Follow figures from 1 to 3.

XV. REVERSING OF THE SLEEPING BASKET

Grab up the two buttons as shown in the picture in order to remove the sleeping basket. Turn the sleeping basket to the other side and re-install it. Follow figures from 1 to 4.

XVI. FOLDING OF THE STROLLER

Remove the sleeping basket first. Pull up the folding bar on both sides as shown in the pic, and push the handle downward. Lock the frame. Follow figures from 1 to 4.

XVII. SAFETY BELTS USAGE

The five-points safety belt is being applied ensuring the baby's safety. The belts can be adjusted according to the baby's need. Press the red button to release the safety belt.

CLEANING AND MAINTENANCE:

MAINTENANCE

- Check the baby stroller regularly
- Do not place heavy objects on top of the stroller

CLOTH CLEANING

- Generally dirt is wiped with a damp cloth
- Use gentle washing
- Seat cover and sunshade cover are not machine washable
- Do not expose to the sun after washing
- In order to avoid damage, do not brush the cloth cover

FRAME CLEANING

- Do not use corrosive detergents
- Wipe the frame with a damp cloth and a mild detergent

BEFORE INSTALLATION, PLEASE CHECK ALL PARTS ARE INCLUDED IN THE PACKAGE. FOR ANY MISSING OR DEFECTIVE PARTS, PLEASE CONTACT THE CUSTOMER SERVICE IMMEDIATELY. TO GUARANTEE THE SERVICE LIFE OF THE STROLLER, PLEASE USE IT CORRECTLY UNDER THE INSTRUCTIONS AND MAKE A THOROUGH INSPECTION REGULARLY. FOR SAFETY, PLEASE INSPECT AND MAINTAIN THE STROLLER REGULARLY. CHECK FOR WORN PARTS REGULARLY AND REPLACE THEM IF NECESSARY. WHEN REPLACING THE WORN PARTS, PLEASE FOLLOW THE INSTRUCTION CAREFULLY.

¡IMPORTANTE! LEA CUIDADOSAMENTE Y CONSERVE PARA FUTURAS CONSULTAS

ADVERTENCIA

No dejar nunca al niño desatendido

ADVERTENCIA Este producto es adecuado desde el nacimiento hasta un niño que pesa hasta 22 kg o 4 años, lo que ocurra primero.

ADVERTENCIA Asegurarse de que todos los dispositivos de cierre están engranados antes del uso.

ADVERTENCIA Para evitar lesiones, asegúrese de que el niño se mantiene alejado durante el desplegado y el plegado de este producto.

ADVERTENCIA No permita que el niño juegue con este producto.

ADVERTENCIA Usar un arnés tan pronto como el niño se pueda sentar por sí mismo.

ADVERTENCIA Usar siempre el sistema de retención.

ADVERTENCIA Comprobar que los dispositivos de sujeción del capazo, del asiento o de la silla de coche están correctamente engranados antes del uso.

ADVERTENCIA Este producto no es adecuado para correr o patinar.

ADVERTENCIA Este producto está diseñado para ser utilizado desde el nacimiento del bebé. Deberá utilizar la posición más redinada para los recién nacidos. El niño recién nacido no puede sentarse y mantener la cabeza erguida sin ayuda. Por lo tanto, no fije el respaldo en posición sentada para niños menores de 6 meses.

ADVERTENCIA Solo se pueden utilizar repuestos entregados o recomendados por el fabricante/distribuidor.

Producido para Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgaria. Hecho en china.

Este producto cumple con ECE R129, EN 1888-2:2018+A1:2022 EN 1888-1:2018+A1:2022

- El dispositivo de estacionamiento debe activarse al colocar y retirar a los niños.

- La cesta de la compra puede soportar una carga máxima de 2 kg.

- Cualquier carga adherida a la manija y/o en la parte posterior del respaldo y/o en los costados del vehículo afectará la estabilidad del vehículo. Carga máxima de la bolsa de accesorios 1 kg. No cuelgue bolsas adicionales.

- Compruebe periódicamente si hay piezas sueltas. Realice una inspección de rutina, mantenga, limpie y/o lave regularmente el vehículo.

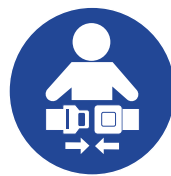
- El vehículo debe utilizarse solo para un niño.

- No se deben utilizar accesorios que no estén aprobados por el fabricante.

- Asegúrese de que los cinturones de seguridad estén colocados correctamente.

- Solo se deben utilizar repuestos entregados o recomendados por el fabricante/distribuidor.

- Producido para Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgaria. Fabricado en China.



I. PARTES

1. Mango de empuje; 2. Barra plegable; 3. Cesta de la compra; 4. Pedal de freno de la rueda trasera; 5. Rueda trasera; 6. Rueda delantera; 7. Orientación de la rueda delantera; 8. Cinturones de seguridad; 9. Reposabrazos; 10. Toldo

II. CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO Y ACCESORIOS

1. Pabellón; 2. Reposabrazos; 3. Ruedas delanteras; 4. Ruedas traseras; 5. Marco; 6. Cesta de dormir

III. DESPLEGABLE DEL COCHECITO

Ajuste el mango de empuje en la posición que se muestra en la Figura 1. Apague el bloqueo de plegado (Figura 2). Tome la manija y tire de ella hacia arriba para extender el marco. La carriola está completamente desplegada cuando escuche el sonido de "clac" (Figura 3).

IV. MONTAJE RUEDAS DELANTERAS

Levante el marco delantero e inserte completamente la rueda delantera en la ranura de montaje debajo del marco. Repita el paso para la otra rueda trasera (Figura 1.2).

Antes de usar, tire de las ruedas traseras hacia afuera para verificar si están instaladas correctamente.

V. MONTAJE RUEDAS TRASERAS

Levante el marco trasero e inserte completamente la rueda trasera en el orificio de montaje en el costado del marco. Repita el paso para la otra rueda trasera. (Figura 1.2)

Antes de usar, tire de las ruedas traseras hacia afuera para verificar si están instaladas correctamente.

VI. INSTALACIÓN DE LA CESTA PARA DORMIR

Inserte ambos extremos de la cesta para dormir en el marco hasta que escuche un "clac".

VI. INSTALACIÓN DE APOYABRAZOS

Inserte ambos extremos del reposabrazos en la canasta para dormir hasta que escuche un sonido de "clac".

VIII. INSTALACIÓN DEL TOLDO

Cierre las cremalleras tanto en el dosel como en la canasta para dormir. Instale ambos extremos del dosel en la canasta para dormir. Siga las figuras del 1 al 4.

IX. AJUSTE DE LA CAPOTA

El dosel se puede sujetar o abrir directamente tirando.

X. ORIENTACIÓN DE LA RUEDA DELANTERA

Levante la paleta (que se muestra en la imagen) para orientar las ruedas delanteras y empujela hacia abajo para liberar la orientación.

XI. FRENO RUEDA TRASERA

Mueva la barra de freno hacia abajo y las ruedas dejarán de moverse. Levante la barra de freno hacia arriba para liberar el freno.

XII. AJUSTE DEL RESPALDO

Use el cinturón de ajuste detrás del respaldo para ajustarlo a la posición de acostado o sentado.

XIII. AJUSTE DEL REPOSAPIES

Abroche los cinturones debajo de la canasta de dormir y ajuste la posición del reposapiés.

XIV. AJUSTE DE LA POSICIÓN DE LA CESTA PARA DORMIR

Presione hacia abajo los dos botones a ambos lados de la cesta para dormir y ajuste su posición. La canasta de dormir se puede ajustar en tres ángulos diferentes. Siga las figuras del 1 al 3.

XV. INVERSIÓN DE LA CESTA DE DORMIR

Tome los dos botones como se muestra en la imagen para quitar la canasta de dormir. Gire la canasta para dormir hacia el otro lado y vuelva a instalarla. Siga las figuras del 1 al 4.

XVI. PLEGADO DEL COCHECITO

Retire primero la cesta para dormir. Levante la barra plegable en ambos lados como se muestra en la imagen y empuje la manija hacia abajo. Bloquee el marco. Siga las figuras del 1 al 4.

XVII. USO DE CINTURONES DE SEGURIDAD

El cinturón de seguridad de cinco puntos se está aplicando para garantizar la seguridad del bebé. Los cinturones se pueden ajustar según la necesidad del bebé. Presione el botón rojo para liberar el cinturón de seguridad.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO:

MANTENIMIENTO

- Revise el cochecito de bebé regularmente
- No coloque objetos pesados encima de la carriola

LIMPIEZA DE PAÑOS

- Por lo general, la suciedad se limpia con un paño húmedo
- Use lavado suave
- La funda del asiento y la funda del parasol no se pueden lavar a máquina
- No exponer al sol después del lavado
- Para evitar daños, no cepille la cubierta de tela

LIMPIEZA DEL MARCO

- No utilice detergentes corrosivos
- Limpie el marco con un paño húmedo y un detergente suave

ANTES DE LA INSTALACIÓN, COMPRUEBE QUE TODAS LAS PIEZAS ESTÉN INCLUIDAS EN EL PAQUETE. PARA CUALQUIER PIEZA FALTANTE O DEFECTUOSA, CONTACTE CON EL SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE INMEDIATAMENTE. PARA GARANTIZAR LA VIDA ÚTIL DEL COCHECITO, ÚSELO CORRECTAMENTE SEGÚN LAS INSTRUCCIONES Y REALICE UNA INSPECCIÓN COMPLETA REGULARMENTE.

POR SEGURIDAD, INSPECCIONE Y MANTENGA EL COCHECITO REGULARMENTE. COMPRUEBE REGULARMENTE SI HAY PIEZAS DESGASTADAS Y REEMPLÁCELAS SI ES NECESARIO. AL REEMPLAZAR LAS PIEZAS DESGASTADAS, SIGA CUIDADOSAMENTE LAS INSTRUCCIONES.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Никога не оставяйте детето без надзор.

което от двете настъпни пълове.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Уверете се, че всички устройства за заключване са активирани преди използване.

За да избегнете нараняване, уверете се, че детето е на безопасно разстояние,

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не оставяйте детето да играе с този продукт.

без чужда помощ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Винаги използвайте системата за задържане.

Преди употреба да се провери дали са правилно задействани приспособленията за закрепване на кошчето за бебешката количка, на седалката или на автомобилното детско столче.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Този продукт не е подходящ за тичане или пъзляне.

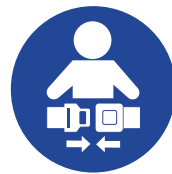
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Този продукт е предназначен да се използва от раждането на бебето. Трябва да използвате най-легналата позиция за новородените бебета. Новороденото дете не може да седи и да държи главата си изправена без чужда помощ. Затова не фиксирайте облегалката в седнало положение за деца под 6 месеца.

Могат да се използват само резервни части, доставени или препоръчани от производителя/дистрибутора.

Произведено за Кика Груп ООД, Васил Левски 121, Пловдив, България. Произведено в Китай.

Този продукт отговаря на ECE R 129, EN 1888-2:2018+A1:2022 EN 1888-1:2018+A1:2022



- Паркинг устройството трябва да се задейства при поставяне и изваждане на децата.
- Пазарската кошница може да поеме максимално натоварване от 2 кг.
- Всеки товар, прикрепен към дръжката и/или на гърба на облегалката и/или страните на автомобила, ще повлияе на стабилността на превозното средство. Максимално натоварване на чантата за аксесоари 1 кг. Не окачвайте допълнителни чанти.
- Проверявайте редовно за разхлабени части. Правете рутинна проверка, редовно поддържайте, почиствайте и/или измивайте количката.
- Количката трябва се използва само за едно дете.
- Не трябва да се използват аксесоари, които не са одобрени от производителя.
- Уверете се, че предпазните колани са поставени правилно.
- Трябва да се използват само резервни части, доставени или препоръчани от производителя/дистрибутора.
- Произведено за Кика Груп ООД, Васил Левски 121, Пловдив, България. Произведено в Китай.

I. ЧАСТИ

1. Дръжка; 2. Съвпаема рамка; 3. Пазарска кошница; 4. Педал на спирачката на задните колела; 5. Задно колело; 6. Предно колело; 7. Ориентация на предните колела; 8. Предпазни колани; 9. Подлакътник; 10. Сенник

II. ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ПРОДУКТА И АКСЕСОАРИ

1. Сенник; 2. Подлакътник; 3. Предни колела; 4. Задни колела; 5. Рамка; 6. Кош за спане

III. РАЗГЪВАНЕ НА КОЛИЧКАТА

Регулирайте дръжката за бутане в позицията, както е показано на Фигура 1. Изключете ключалката за съгване (Фигура 2). Хванете дръжката и я дръпнете нагоре, за да разгънете рамката. Количката е напълно разгъната, когато чуete звука „щракване“ (Фигура 3).

IV. МОНТАЖ НА ПРЕДНИ КОЛЕЛА

Повдигнете предната рамка нагоре и поставете изцяло предното колело в монтажния слот под рамката. Повторете стъпката за другото задно колело (Фигура 1.2). Преди употреба, моля, издърпайте задните колела навън, за да проверите дали са правилно монтирани.

V. СГЛОБЯВАНЕ НА ЗАДНИ КОЛЕЛА

Повдигнете задната рамка нагоре и поставете задното колело докрай в монтажния отвор от страни на рамката. Повторете стъпката за другото задно колело. (Фигура 1.2) Преди употреба, моля, издърпайте задните колела навън, за да проверите дали са правилно монтирани.

VI. МОНТАЖ НА КОША ЗА СПАНЕ

Поставете двата края на коша за спане в рамката, докато чуete „щракване“.

VII. МОНТАЖ НА ПОДЛАКТНИЦИ

Поставете двата края на подлакътника в кошницата за спане, докато чуete „щракване“.

VIII. МОНТАЖ НА НАВЕСНИК

Закопчайте щиповете както на сенника, така и на коша за спане. Монтирайте двата края на сенника към спалния кош. Следвайте фигурите от 1 до 4.

IX. РЕГУЛИРАНЕ НА САВЕН

Сенникът може да се държи или да се отвори директно чрез издърпване.

X. ОРИЕНТАЦИЯ НА ПРЕДНОТО КОЛЕЛО

Повдигнете греблото (показано на снимката), за да ориентирате предните колела, и го натиснете надолу, за да освободите ориентацията.

XI. СПИРАЧКА НА ЗАДНОТО КОЛЕЛО

Преместете спирачната щанга надолу и колелата ще спрат да се движат. Повдигнете спирачната щанга нагоре, за да освободите спирачката.

XII. РЕГУЛИРАНЕ НА ОБЛЕГАЛКАТА

Използвайте регулиращия колан зад облегалката, за да го регулирате в легнало или седнало положение.

XIII. РЕГУЛИРАНЕ НА ПОСТАВКАТА ЗА КРАКАТА

Закопчайте коланите под коша за спане и регулирайте позицията на поставката за краката.

XIV. РЕГУЛИРАНЕ НА ПОЗИЦИЯТА НА КОША ЗА СПАНЕ

Натиснете двата бутона от двете страни на спалния кош и регулирайте позицията му. Кошът за спане може да се регулира в три различни ъгъла. Следвайте фигурите от 1 до 3.

XV. ОБЪРЩАНЕ НА КОША ЗА СПАНЕ

Хванете двата бутона, както е показано на снимката, за да премахнете коша за спане. Обърнете коша за спане на другата страна и го поставете отново. Следвайте фигурите от 1 до 4.

XVI. СГЪВАНЕ НА КОЛИЧКАТА

Първо извадете коша за спане. Издърпайте нагоре съвземата лента от двете страни, както е показано на снимката, и натиснете дръжката надолу. Заклучете рамката. Следвайте фигурите от 1 до 4.

XVII. ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРЕДПАЗНИ КОЛАНИ

Поставен е петточков предпазен колан, който осигурява безопасността на бебето. Коланите могат да се регулират според нуждите на бебето. Натиснете червения бутон, за да освободите предпазния колан.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА:

ПОДДРЪЖКА

- Проверявайте редовно бебешката количка
- Не поставяйте тежки предмети върху количката

ПОЧИСТВАНЕ НА КАРПА

- Обикновено мърсотията се избърсва с влажна кърпа
- Използвайте нежно пране
- Капакът на седалката и сенникът не могат да се перат в пералня
- Не излагайте на слънце след измиване
- За да избегнете повреда, не четкайте платненото покритие

ПОЧИСТВАНЕ НА РАМКИ

- Не използвайте корозивни почистващи препарати
- Избършете рамката с влажна кърпа и мек почистващ препарат

ПРЕДИ ИНСТАЛИРАНЕ, МОЛЯ, ПРОВЕРЕТЕ ДАЛИ ВСИЧКИ ЧАСТИ СА ВКЛЮЧЕНИ В ПАКЕТА. ЗА ЛИПСВАЩИ ИЛИ ДЕФЕКТНИ ЧАСТИ, МОЛЯ, СВЪРЖЕТЕ СЕ С ОБСЛУЖВАНЕТО НА КЛИЕНТИ. ЗА ДА ГАРАНТИРАТЕ ЕКСПЛУАТАЦИОННИЯ СРОК НА КОЛИЧКАТА, МОЛЯ, ИЗПОЛЗВАЙТЕ Я ПРАВИЛНО СЪГЛАСНО ИНСТРУКЦИИТЕ И РЕДОВНО ПРАВЕТЕ ЩАЛОСТНА ПРОВЕРКА.

ЗА БЕЗОПАСНОСТ, МОЛЯ, ПРОВЕРЯВАЙТЕ И ПОДДЪРЖАЙТЕ КОЛИЧКАТА РЕДОВНО. ПРОВЕРЯВАЙТЕ РЕДОВНО ЗА ИЗНОСЕНИ ЧАСТИ И ГИ СМЕНЕТЕ, АКО Е НЕОБХОДИМО. ПРИ ПОДМЯНА НА ИЗНОСЕНИТЕ ЧАСТИ, МОЛЯ, СЛЕДВАЙТЕ ВНИМАТЕЛНО ИНСТРУКЦИЯТА.

ATTENZIONE Non lasciare mai il bambino incustodito.

ATTENZIONE Questo prodotto è adatto dalla nascita a un bambino di peso fino a 22 kg o 4 anni, a seconda dell'evento che si verifica per primo.

ATTENZIONE Prima dell'uso assicurarsi che tutti i meccanismi di bloccaggio siano correttamente agganciati.

ATTENZIONE Per evitare lesioni o ferimenti assicurarsi che il bambino sia a debita distanza durante le operazioni di apertura e chiusura del prodotto.

ATTENZIONE Non lasciare che il bambino giochi con questo prodotto.

ATTENZIONE Usare il sistema di ritenuta non appena il bambino è in grado di rimanere seduto da solo.

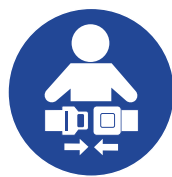
ATTENZIONE Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.

ATTENZIONE Prima dell'uso controllare che i meccanismi di aggancio della seduta, della navicella o del seggiolino auto siano correttamente agganciati.

ATTENZIONE Questo prodotto non è adatto per correre o pattinare.

ATTENZIONE Questo prodotto è progettato per essere utilizzato dalla nascita del bambino. Dovrai utilizzare la posizione più reclinata per i neonati. Il neonato non è in grado di sedersi e tenere la testa alta da solo. Pertanto non fissare lo schienale in posizione seduta per bambini di età inferiore a 6 mesi.

ATTENZIONE Possono essere utilizzati solo pezzi di ricambio forniti o consigliati dal produttore/distributore.



Prodotto per Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgaria. Made in China.

Questo prodotto è conforme a ECE R 129, EN 1888-2:2018+A1:2022 EN 1888-1:2018+A1:2022

- Il dispositivo di parcheggio deve essere attivato durante il posizionamento e la rimozione dei bambini.
- Il carrello può sopportare un carico massimo di 2 kg.
- Qualsiasi carico attaccato alla maniglia e/o alla parte posteriore dello schienale e/o ai lati del veicolo influirà sulla stabilità del veicolo. Carico massimo della borsa accessori 1 kg. Non appendere borse aggiuntive.
- Controllare regolarmente la presenza di parti allentate. Effettuare ispezioni di routine, mantenere, pulire e/o lavare regolarmente il veicolo.
- Il veicolo deve essere utilizzato solo per un bambino.
- Non devono essere utilizzati accessori non approvati dal produttore.
- Assicurarsi che le cinture di sicurezza siano posizionate correttamente.
- Devono essere utilizzati solo pezzi di ricambio forniti o consigliati dal produttore/distributore.
- Prodotto per Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgaria. Fatto in Cina.

I. PARTI

1. Maniglia di spinta; 2. Barra pieghevole; 3. Cestino della spesa; 4. Pedale freno ruota posteriore; 5. Ruota posteriore; 6. Ruota anteriore; 7. Orientamento ruota anteriore; 8. Cinture di sicurezza; 9. Bracciolo; 10. Baldacchino

II. CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO E ACCESSORI

1. Baldacchino; 2. Bracciolo; 3. Ruote anteriori; 4. Ruote posteriori; 5. Telaio; 6. Cesto per dormire

III. APERTURA DEL PASSEGGINO

Regolare la maniglia di spinta nella posizione mostrata nella Figura 1. Disattivare il blocco pieghevole (Figura 2). Afferrare la maniglia e tirarla verso l'alto per allargare il telaio. Il passeggino è completamente aperto quando si sente il "clic" (Figura 3).

IV. MONTAGGIO RUOTE ANTERIORI

Sollevare il telaio anteriore e inserire completamente la ruota anteriore nella fessura di montaggio sotto il telaio. Ripetere il passaggio per l'altra ruota posteriore (Figura 1.2). Prima dell'uso, tirare le ruote posteriori verso l'esterno per verificare che siano installate correttamente.

V. MONTAGGIO RUOTE POSTERIORI

Sollevare il telaio posteriore e inserire completamente la ruota posteriore nel foro di montaggio sul lato del telaio. Ripetere il passaggio per l'altra ruota posteriore. (Figura 1.2) Prima dell'uso, tirare le ruote posteriori verso l'esterno per verificare che siano installate correttamente.

VI. INSTALLAZIONE CESTELLO DORMIRE

Inserirsi entrambe le estremità del cesto letto nel telaio finché non senti un "clic".

VII. INSTALLAZIONE BRACCIOLLO

Inserirsi entrambe le estremità del bracciolo nel cesto letto finché non si sente un "clic".

VIII. INSTALLAZIONE TETTOIA

Chiudi le cerniere sia sul baldacchino che sul cesto letto. Installa entrambe le estremità del baldacchino sul cesto letto. Seguire le figure da 1 a 4.

IX. REGOLAZIONE COPERTURA

Il baldacchino può essere tenuto o aperto direttamente tirando.

X. ORIENTAMENTO DELLA RUOTA ANTERIORE

Sollevare la paletta (mostrata nella foto) per orientare le ruote anteriori e spingerla verso il basso per rilasciare l'orientamento.

XI. FRENO DELLA RUOTA POSTERIORE

Spostare la barra del freno verso il basso e le ruote si fermeranno dal movimento. Sollevare la barra del freno verso l'alto per rilasciare il freno.

XII. REGOLAZIONE SCHIENALE

Utilizzare la cintura di regolazione dietro lo schienale per regolarlo in posizione sdraiata o seduta.

XIII. REGOLAZIONE POGGIPIEDI

Allaccia le cinture sotto il cesto letto e regola la posizione dei poggiatesta.

XIV. REGOLAZIONE DELLA POSIZIONE DEL CESTINO

Premere i due pulsanti su entrambi i lati del cesto letto e regolarne la posizione. Il cesto letto può essere regolato su tre diverse angolazioni. Segui le figure da 1 a 3.

XV. INVERSIONE DEL CESTINO DORMIRE

Altera i due pulsanti come mostrato nell'immagine per rimuovere il cesto letto. Girare il cesto letto dall'altra parte e reinstallarlo. Seguire le figure da 1 a 4.

XVI. CHIUSURA DEL PASSEGGINO

Rimuovi prima il cesto per dormire. Tirare verso l'alto la barra pieghevole su entrambi i lati come mostrato nella foto e spingere la maniglia verso il basso. Blocca il telaio. Seguire le figure da 1 a 4.

XVII. UTILIZZO CINTURE DI SICUREZZA

La cintura di sicurezza a cinque punti viene applicata garantendo la sicurezza del bambino. Le cinture possono essere regolate in base alle esigenze del bambino. Premere il pulsante rosso per rilasciare la cintura di sicurezza.

PULIZIA E MANUTENZIONE:**MANUTENZIONE**

- Controllare regolarmente il passeggino
- Non posizionare oggetti pesanti sopra il passeggino

PULIZIA DEL PANNO

- Generalmente lo sporco viene pulito con un panno umido
- Utilizzare un lavaggio delicato
- La fodera del sedile e la fodera parasole non sono lavabili in lavatrice
- Non esporre al sole dopo il lavaggio
- Per evitare danni, non spazzolare il rivestimento in tessuto

PULIZIA DEL TELAIO

- Non utilizzare detergenti corrosivi
- Pulire il telaio con un panno umido e un detergente delicato

PRIMA DELL'INSTALLAZIONE, CONTROLLARE CHE TUTTE LE PARTI SIANO INCLUSE NELLA CONFEZIONE. PER EVENTUALI PARTI MANCANTI O DIFETTOSI CONTATTARE IL SERVIZIO CLIENTI SUBITO. PER GARANTIRE LA DURATA DEL PASSEGGINO, SI PREGA DI UTILIZZARLO CORRETTAMENTE SECONDO LE ISTRUZIONI ED EFFETTUARE REGOLARMENTE UN'ISPEZIONE APPROFONDITA.

PER SICUREZZA, SI PREGA DI CONTROLLARE E MANTENERE REGOLARMENTE IL PASSEGGINO. CONTROLLARE REGOLARMENTE LA PRESENZA DI PARTI USURATE E SOSTITUIRLE SE NECESSARIO. NEL SOSTITUIRE LE PARTI USURATE SEGUIRE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI.

ΣΠΟΥΔΑΙΟΣ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Μην αφήνετε ποτέ το παιδί χωρίς επίβλεψη.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο από τη γέννηση έως το βάρος του παιδιού έως 22 κιλά ή 4 ετών, όποιο συμβεί πρώτο.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Βεβαιωθείτε ότι όλες οι συσκευές κλειδώματος έχουν εμπλακεί πριν από τη χρήση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Για να αποφύγετε τραυματισμό, βεβαιωθείτε ότι κρατάτε το παιδί μακριά όταν ξεδιπλώνετε και διπλώνετε αυτό το προϊόν.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Μην αφήνετε το παιδί να παίζει με αυτό το προϊόν.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Χρησιμοποιήστε μια ζώνη μόλις το παιδί μπορεί να καθίσει χωρίς βοήθεια.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα συγκράτησης.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Βεβαιωθείτε ότι το σώμα του καροτσιού ή η μονάδα καθίσματος ή οι συσκευές στερέωσης του καθίσματος αυτοκινήτου είναι σωστά συνδεδεμένα πριν από τη χρήση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Αυτό το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για τρέξιμο ή πατινάζ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Αυτό το προϊόν έχει σχεδιαστεί για χρήση από τη γέννηση του μωρού. Θα χρησιμοποιείτε την πιο ξαπλωμένη θέση για νεογέννητα μωρά. Το νεογέννητο παιδί δεν μπορεί να καθίσει και να κρατήσει το κεφάλι του ψηλά χωρίς βοήθεια. Επομένως, μην στερεώνετε την πλάτη σε καθιστή θέση για παιδιά κάτω των 6 μηνών.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνο ανταλλακτικά που παραδίδονται ή συνιστώνται από τον κατασκευαστή/διανομέα. Παράγεται για την Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgaria. Κατασκευασμένο στην Κίνα.

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με το ECE R 129, EN 1888-2:2018+A1:2022 EN 1888-1:2018+A1:2022



Η συσκευή στάθμευσης πρέπει να ενεργοποιείται κατά την τοποθέτηση και την αφαίρεση των παιδιών.

Το καλάθι αγορών μπορεί να αντέξει έως και 2 κιλά.

Όποιοδήποτε φορτίο προσαρτάται στη λαβή και/ή στο πίσω μέρος της πλάτης και/ή στα πλαίσια του οχήματος θα επηρεάσει τη σταθερότητα του οχήματος. Μέγιστο φορτίο της τσάντας αξεσουάρ 1 κιλό. Μην κρεμάτε επιπλέον σακούλες.

Ελέγχετε τακτικά για χαλαρά μέρη. Κάνετε τακτικό έλεγχο, συντηρείτε τακτικά, καθαρίζετε και/ή πλένετε το όχημα.

Το όχημα θα χρησιμοποιείται μόνο για ένα παιδί.

Δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται αξεσουάρ που δεν είναι εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή.

Βεβαιωθείτε ότι οι ζώνες ασφαλείας έχουν τοποθετηθεί σωστά.

Πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο ανταλλακτικά που παραδίδονται ή συνιστώνται από τον κατασκευαστή/διανομέα.

I. ΜΕΡΗ

1. Push λαβή? 2. Πτυσσόμενη μπάρα. 3. Καλάθι αγορών. 4. Πεντάλ φρένου πίσω τροχού. 5. Πίσω τροχός. 6. Μπροστινός τροχός. 7. Προσανατολισμός μπροστινού τροχού. 8. Ζάντες ασφαλείας. 9. Υποβραχίονιο. 10. Θόλος

II. ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ & ΑΞΕΣΟΥΑΡ

1. Θόλος? 2. Υποβραχίονιο. 3. Μπροστινοί τροχοί. 4. Πίσω τροχοί. 5. Πλαίσιο? 6. Καλάθι ύπνου

III. ΞΕΔΙΠΛΩΣΗ ΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ

Ρυθμίστε τη λαβή ώθησης στη θέση όπως φαίνεται στην Εικόνα 1. Απενεργοποιήστε την αναδιπλωμένη κλειδαριά (Εικόνα 2). Πιάστε τη λαβή και τραβήξτε την προς τα πάνω για να απλώσετε το πλαίσιο προς τα έξω. Το καρότσι ξεδιπλώνεται τελείως όταν ακούτε τον ήχο «κλικ» (Εικόνα 3).

IV. ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΜΠΡΟΣΤΙΝΩΝ ΤΡΟΧΩΝ

Σηκώστε το μπροστινό πλαίσιο προς τα πάνω και τοποθετήστε εντελώς τον μπροστινό τροχό στην υποδοχή στερέωσης κάτω από το πλαίσιο. Επαναλάβετε το βήμα για τον άλλο πίσω τροχό (Εικόνα 1.2). Πριν από τη χρήση, τραβήξτε τους πίσω τροχούς προς τα έξω για να ελέγξετε εάν έχουν τοποθετηθεί σωστά.

V. ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΠΙΣΩ ΤΡΟΧΩΝ

Σηκώστε το πίσω πλαίσιο προς τα πάνω και τοποθετήστε πλήρως τον πίσω τροχό στην οπή στερέωσης στο πλάι του πλαισίου. Επαναλάβετε το βήμα για τον άλλο πίσω τροχό. (Εικόνα 1.2) Πριν από τη χρήση, τραβήξτε τους πίσω τροχούς προς τα έξω για να ελέγξετε εάν έχουν τοποθετηθεί σωστά.

VI. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΛΑΘΙΟΥ ΥΠΝΟΥ

Τοποθετήστε και τις δύο άκρες του καλαθιού ύπνου στο πλαίσιο μέχρι να ακούσετε έναν ήχο "κλικ".

VII. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΒΡΑΧΙΟΝΙΟΥ

Τοποθετήστε και τα δύο άκρα του υποβραχιονίου στο καλάθι ύπνου μέχρι να ακούσετε έναν ήχο «κλικ».

VIII. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΣΤΕΓΩΝ

Κλείστε τα φερμουάρ τόσο στον θόλο όσο και στο καλάθι ύπνου. Τοποθετήστε και τα δύο άκρα του θόλου στο καλάθι ύπνου. Ακολουθήστε τα σχήματα από 1 έως 4.

IX. ΡΥΘΜΙΣΗ ΣΤΕΓΩΝ

Ο θόλος μπορεί να κρατηθεί ή να ανοίξει απευθείας τραβώντας.

X. ΠΡΟΣΑΝΑΤΟΛΙΣΜΟΣ ΜΠΡΟΣΤΙΝΟΥ ΤΡΟΧΟΥ

Σηκώστε το κουπί (φαίνεται στην εικόνα) για να προσανατολίσετε τους μπροστινούς τροχούς και πιέστε το προς τα κάτω για να απελευθερωθεί ο προσανατολισμός.

XI. ΠΕΔΗ ΟΠΙΣΘΙΟΥ ΤΡΟΧΟΥΣ

Βήμα το φρένο γραμμή προς τα κάτω και οι τροχοί θα σταματήσουν από την κίνηση. Σήκωσε το φρένο προς τα πάνω για να απελευθερώσει το φρένο.

XII. ΡΥΘΜΙΣΗ ΠΛΑΤΗ

Χρησιμοποιήστε τη ζώνη ρύθμισης πίσω από την πλάτη για να τη ρυθμίσετε σε ξαπλωμένη ή καθιστή θέση.

XIII. ΡΥΘΜΙΣΗ ΠΟΔΙΟΥ

Λυγίστε τις ζώνες κάτω από το καλάθι ύπνου και προσαρμόστε τη θέση του υποπόδιου.

XIV. ΡΥΘΜΙΣΗ ΘΕΣΕΩΣ ΚΑΛΑΘΙΟΥ ΥΠΝΟΥ

Πατήστε τα δύο κουμπιά και στις δύο πλευρές του καλαθιού ύπνου και προσαρμόστε τη θέση του. Το καλάθι ύπνου μπορεί να ρυθμιστεί σε τρεις διαφορετικές γωνίες. Ακολουθήστε τα σχήματα από 1 έως 3.

XV. ΑΝΤΙΣΤΡΟΦΗ ΤΟΥ ΚΑΛΑΘΙΟΥ ΥΠΝΟΥ

Πιάστε τα δύο κουμπιά όπως φαίνεται στην εικόνα για να αφαιρέσετε το καλάθι ύπνου. Γυρίστε το καλάθι ύπνου στην άλλη πλευρά και τοποθετήστε το ξανά. Ακολουθήστε τα σχήματα από 1 έως 4.

XVI. ΔΙΠΛΩΣΗ ΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ

Αφαιρέστε πρώτα το καλάθι ύπνου. Τραβήξτε προς τα πάνω την πτυσσόμενη ράβδο και στις δύο πλευρές όπως φαίνεται στην εικόνα και σπρώξτε τη λαβή προς τα κάτω. Κλειδώστε το πλαίσιο. Ακολουθήστε τα σχήματα από 1 έως 4.

XVII. ΧΡΗΣΗ ΖΩΝΩΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Εφαρμόζεται η ζώνη ασφαλείας πέντε σημείων διασφαλίζοντας την ασφάλεια του μωρού. Οι ζώνες μπορούν να ρυθμιστούν ανάλογα με τις ανάγκες του μωρού. Πατήστε το κόκκινο κουμπί για να ελευθερώσετε τη ζώνη ασφαλείας.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ:

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Ελέγχετε τακτικά το καρότσι μωρού
- Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα πάνω από το καρότσι

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΠΑΝΤΩΝ

- Γενικά η βρωμιά σκουπίζεται με ένα υγρό πανί
- Χρησιμοποιήστε απαλό πλύσιμο
- Το κάλυμμα του καθίσματος και το σκίαστρο δεν πλένονται στο πλυντήριο
- Μην εκτίθεστε στον ήλιο μετά το πλύσιμο
- Για να αποφύγετε ζημιές, μην βουρτσίζετε το υφασμάτινο κάλυμμα

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΠΛΑΙΣΙΟΥ

- Μη χρησιμοποιείτε διαβρωτικά απορρυπαντικά
- Σκουπίστε το πλαίσιο με ένα υγρό πανί και ένα ήπιο απορρυπαντικό

ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ, ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΕΛΕΓΞΤΕ ΟΛΑ ΤΑ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ. ΓΙΑ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΛΕΙΠΟΥΝ Ή ΕΛΑΤΤΩΜΑΤΙΚΑ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ, ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ ΜΕ ΤΗΝ ΕΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΠΕΛΑΤΩΝ ΑΜΕΣΩΣ. ΓΙΑ ΕΓΓΥΣΗ ΤΗΣ ΖΩΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ, ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ ΣΩΣΤΑ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΝΑ ΚΑΝΕΤΕ ΣΥΝΕΧΗ ΕΛΕΓΧΟ ΤΑΚΤΙΚΑ.

ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ, ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΝΑ ΕΠΙΘΕΩΡΕΙΤΕ ΚΑΙ ΝΑ ΣΥΝΤΗΡΗΣΕΤΕ ΤΟ ΚΑΡΟΤΣΙ ΤΑΚΤΙΚΑ. ΕΛΕΓΧΤΕ ΤΑΚΤΙΚΑ για φθαρμένα εξαρτήματα ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΤΕ ΤΑ ΑΝ ΧΡΕΙΑΖΕΤΑΙ. ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ Φθαρμένων εξαρτημάτων, ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ.

WARNUNG Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt.

WARNUNG Dieses Produkt ist ab der Geburt bis zum Gewicht des Kindes bis 22 kg oder 4 Jahre geeignet, je nachdem, was zuerst eintritt.

WARNUNG Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass alle Verriegelungsvorrichtungen eingerastet sind.

WARNUNG Um Verletzungen zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass das Kind beim Auf- und Zusammenklappen dieses Produkts ferngehalten wird.

WARNUNG Lassen Sie das Kind nicht mit diesem Produkt spielen.

WARNUNG Verwenden Sie einen Gurt, sobald das Kind ohne Hilfe sitzen kann.

WARNUNG Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem.

WARNUNG Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass der Kinderwagenkörper oder die Sitzeinheit oder die Befestigungsvorrichtungen für den Autositz richtig eingerastet sind.

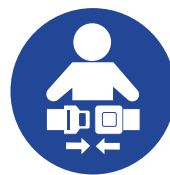
WARNUNG Dieses Produkt ist nicht zum Laufen oder Skaten geeignet.

WARNUNG Dieses Produkt ist für die Verwendung ab der Geburt des Babys konzipiert. Verwenden Sie für Neugeborene die am weitesten zurückgelehnte Position. Das neugeborene Kind ist nicht in der Lage, ohne fremde Hilfe zu sitzen und den Kopf aufrecht zu halten. Fixieren Sie daher die Rückenlehne nicht in Sitzposition für Kinder unter 6 Monaten.

WARNUNG Es dürfen nur vom Hersteller/Händler gelieferte oder empfohlene Ersatzteile verwendet werden.

Produziert für Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgarien. In China hergestellt.

Dieses Produkt entspricht ECE R 129, EN 1888-2:2018+A1:2022 EN 1888-1:2018+A1:2022



Beim Einsetzen und Herausnehmen der Kinder muss die Parkvorrichtung aktiviert sein. Der Einkaufskorb ist mit maximal 2 kg belastbar.

Jede am Griff und/oder an der Rückseite der Rückenlehne und/oder an den Seiten des Fahrzeugs angebrachte Last beeinträchtigt die Stabilität des Fahrzeugs. Maximale Belastung der Zubehörtasche 1 kg. Hängen Sie keine zusätzlichen Taschen auf.

Überprüfen Sie regelmäßig, ob lose Teile vorhanden sind. Führen Sie routinemäßige Inspektionen durch und warten, reinigen und/oder waschen Sie das Fahrzeug regelmäßig.

Das Fahrzeug darf nur für ein Kind genutzt werden.

Zubehör, das nicht vom Hersteller freigegeben ist, darf nicht verwendet werden.

Stellen Sie sicher, dass die Sicherheitsgurte richtig angebracht sind.

Es dürfen nur vom Hersteller/Händler gelieferte oder empfohlene Ersatzteile verwendet werden.

I. TEILE

1. Schiebegriff; 2. Klappstange; 3. Warenkorb; 4. Hinterradbremspedal; 5. Hinterrad; 6. Vorderrad; 7. Ausrichtung des Vorderrads; 8. Sicherheitsgurte; 9. Armlehne; 10. Baldachin

II. PRODUKTMERKMALE & ZUBEHÖR

1. Baldachin; 2. Armlehne; 3. Vorderräder; 4. Hinterräder; 5. Rahmen; 6. Schlafkorb

III. AUFKLAFFEN DES KINDERWAGENS

Stellen Sie den Schiebegriff auf die in Abbildung 1 gezeigte Position ein. Schalten Sie die Klappverriegelung aus (Abbildung 2). Fassen Sie den Griff und ziehen Sie ihn nach oben, um den Rahmen auszubreiten. Der Kinderwagen ist vollständig aufgeklappt, wenn Sie das „Klick“-Geräusch hören (Abbildung 3).

IV. MONTAGE DER VORDERRÄDER

Heben Sie den Vorderrahmen an und stecken Sie das Vorderrad vollständig in den Montageschlitz unter dem Rahmen. Wiederholen Sie den Schritt für das andere Hinterrad (Abbildung 1.2). Bitte ziehen Sie vor dem Gebrauch die Hinterräder nach außen, um zu prüfen, ob sie richtig montiert sind.

V. MONTAGE DER HINTERRÄDER

Heben Sie den Hinterrahmen an und führen Sie das Hinterrad vollständig in das Befestigungsloch an der Seite des Rahmens ein. Wiederholen Sie den Schritt für das andere Hinterrad. (Abbildung 1.2) Ziehen Sie vor der Verwendung bitte die Hinterräder nach außen, um zu überprüfen, ob sie richtig montiert sind.

VI. SCHLAFKORB-INSTALLATION

Stecken Sie beide Enden des Schlafkorbs in den Rahmen, bis Sie ein „Klick“-Geräusch hören.

VII. ARMLEHNENINSTALLATION

Führen Sie beide Enden der Armlehne in den Schlafkorb ein, bis Sie ein „Klick“-Geräusch hören.

VIII. MONTAGE DES ÜBERDACHES

Ziehen Sie die Reißverschlüsse sowohl am Verdeck als auch am Schlafkorb zu. Befestigen Sie beide Enden des Baldachins am Schlafkorb. Folgen Sie den Zahlen 1 bis 4.

IX. ANPASSUNG DES ÜBERDACHES

Das Vordach kann festgehalten oder direkt durch Ziehen geöffnet werden.

X. AUSRICHTUNG DES VORDERRADS

Heben Sie das Paddel an (im Bild gezeigt), um die Vorderräder auszurichten, und drücken Sie es nach unten, um die Ausrichtung aufzuheben.

XI. HINTERRADBREMSE

Wenn Sie die Bremsstange nach unten bewegen, wird die Bewegung der Räder gestoppt. Heben Sie die Bremsstange nach oben, um die Bremse zu lösen.

XII. EINSTELLUNG DER RÜCKENLEHNE

Mit dem Verstellgurt hinter der Rückenlehne lässt sich die Rückenlehne in Liege- oder Sitzposition verstellen.

XIII. EINSTELLUNG DER FUSSSTÜTZE

Schnallen Sie die Gurte unter dem Schlafkorb an und stellen Sie die Position der Fußstütze ein.

XIV. EINSTELLUNG DER SCHLAFKORBPOSITION

Drücken Sie die beiden Knöpfe auf beiden Seiten des Schlafkorbs nach unten und passen Sie seine Position an. Der Schlafkorb lässt sich in drei verschiedenen Winkeln verstellen. Folgen Sie den Zahlen 1 bis 3.

XV. UMKEHRUNG DES SCHLAFKORBES

Fassen Sie die beiden Knöpfe wie im Bild gezeigt an, um den Schlafkorb zu entfernen. Drehen Sie den Schlafkorb auf die andere Seite und installieren Sie ihn erneut. Folgen Sie den Zahlen 1 bis 4.

XVI. ZUSAMMENKLAPPEN DES KINDERWAGENS

Entfernen Sie zuerst den Schlafkorb. Ziehen Sie die Faltstange auf beiden Seiten nach oben, wie im Bild gezeigt, und drücken Sie den Griff nach unten. Verriegeln Sie den Rahmen. Folgen Sie den Zahlen 1 bis 4.

XVII. VERWENDUNG VON SICHERHEITSGURTEN

Um die Sicherheit des Babys zu gewährleisten, wird der Fünf-Punkt-Sicherheitsgurt angelegt. Die Gurte können je nach Bedarf des Babys angepasst werden. Drücken Sie den roten Knopf, um den Sicherheitsgurt zu lösen.

REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG:

WARTUNG

- Überprüfen Sie den Kinderwagen regelmäßig
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf den Kinderwagen

TUCHREINIGUNG

- Im Allgemeinen werden Verschmutzungen mit einem feuchten Tuch abgewischt
- Verwenden Sie sanftes Waschen
- Sitzbezug und Sonnenschirmbezug sind nicht maschinenwaschbar
- Nach dem Waschen nicht der Sonne aussetzen
- Um Beschädigungen zu vermeiden, bürsten Sie den Stoffbezug nicht ab

RAHMENREINIGUNG

- Keine ätzenden Reinigungsmittel verwenden
- Wischen Sie den Rahmen mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel ab

BITTE ÜBERPRÜFEN SIE VOR DER INSTALLATION, OB ALLE TEILE IM PAKET ENTHALTEN SIND. BEI FEHLENDEN ODER DEFEKTEN TEILEN WENDEN SIE SICH BITTE AN DEN KUNDENDIENST SOFORT, UM DIE LEBENSDAUER DES KINDERWAGENS ZU GARANTIEREN, VERWENDEN SIE DEN KINDERWAGEN BITTE RICHTIG UND BEACHTEN SIE DIE ANLEITUNG UND FÜHREN SIE REGELMÄßIG EINE GRÜNDLICHE INSPEKTION DURCH.

BITTE ÜBERPRÜFEN UND WARTEN SIE DEN KINDERWAGEN AUS SICHERHEITSGRÜNDEN REGELMÄßIG. ÜBERPRÜFEN SIE REGELMÄßIG, OB TEILE VERSCHLISSEN SIND, UND ERSETZEN SIE DIESE BEI BEDARF. BEIM AUSTAUSCH DER VERSCHLEISSTEILE BEFOLGEN SIE BITTE DIE ANLEITUNG SORGFÄLTIG.

IMPORTANT! A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR REFERENCE ULTERIEURE

AVERTISSEMENT Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
AVERTISSEMENT Ce produit convient de la naissance au poids de l'enfant jusqu'à 22 kg ou 4 ans, selon la première éventualité.

AVERTISSEMENT Assurez-vous que tous les dispositifs de verrouillage sont enclenchés avant utilisation.

AVERTISSEMENT Pour éviter les blessures, assurez-vous que l'enfant est tenu à l'écart lors du dépliage et du pliage de ce produit.

AVERTISSEMENT Ne laissez pas l'enfant jouer avec ce produit.

AVERTISSEMENT Utilisez un harnais dès que l'enfant peut s'asseoir tout seul.

AVERTISSEMENT Utilisez toujours le système de retenue.

AVERTISSEMENT Vérifiez que le corps de la poussette ou le siège ou les dispositifs de fixation du siège auto sont correctement enclenchés avant utilisation.

AVERTISSEMENT Ce produit ne convient pas à la course ou au patinage.

AVERTISSEMENT Ce produit est conçu pour être utilisé dès la naissance de bébé. Vous devez utiliser la position la plus inclinée pour les nouveau-nés. Le nouveau-né n'est pas capable de s'asseoir et de tenir sa tête sans aide. Par conséquent, ne fixez pas le dossier en position assise pour les enfants de moins de 6 mois.

AVERTISSEMENT Seules les pièces de rechange livrées ou recommandées par le fabricant/distributeur peuvent être utilisées.

Produit pour Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgarie. Fabriqué en Chine.

Ce produit est conforme à ECE R 129, EN 1888-2:2018+A1:2022 EN 1888-1:2018+A1:2022

- Le dispositif de stationnement doit être enclenché lors du placement et du retrait des enfants.
- Le panier peut supporter une charge maximale de 2 kg.
- Toute charge attachée à la poignée et/ou à l'arrière du dossier et/ou sur les côtés du véhicule affectera la stabilité du véhicule. Charge maximale du sac d'accessoires 1 kg. Ne suspendez aucun sac supplémentaire.
- Vérifiez régulièrement les pièces desserrées. Faire une inspection de routine, entretenir, nettoyer et/ou laver régulièrement le véhicule.
- Le véhicule ne doit être utilisé que pour un seul enfant.
- Les accessoires qui ne sont pas approuvés par le fabricant ne doivent pas être utilisés.
- Assurez-vous que les ceintures de sécurité sont placées correctement.
- Seules les pièces de rechange livrées ou recommandées par le fabricant/distributeur doivent être utilisées.
- Produit pour Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgarie. Fabriqué en Chine.

I. PIÈCES

1. Pousser la poignée ; 2. Barre pliante ; 3. Panier d'achat ; 4. Pédale de frein de roue arrière ; 5. Roue arrière ; 6. Roue avant ; 7. Orientation de la roue avant ; 8. Ceintures de sécurité ; 9. Accoudoir ; 10. Auvent

II. CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT ET ACCESSOIRES

1. Auvent ; 2. Accoudoir ; 3. Roues avant ; 4. Roues arrière ; 5. Cadre ; 6. Panier de couchage

III. DÉPLIAGE DE LA POUSSETTE

Réglez la poignée de poussée dans la position indiquée sur la figure 1. Désactivez le verrou de pliage (figure 2). Saisissez la poignée et tirez-la vers le haut pour déployer le cadre. La poussette est complètement dépliée lorsque vous entendez le « clic » (Figure 3).

IV. MONTAGE DES ROUES AVANT

Soulevez le cadre avant et insérez complètement la roue avant dans la fente de montage sous le cadre. Répétez l'étape pour l'autre roue arrière (Figure 1.2). Avant utilisation, veuillez tirer les roues arrière vers l'extérieur pour vérifier si elles sont correctement installées.

V. MONTAGE DES ROUES ARRIERE

Soulevez le cadre arrière et insérez complètement la roue arrière dans le trou de montage sur le côté du cadre. Répétez l'étape pour l'autre roue arrière. (Figure 1.2) Avant utilisation, veuillez tirer les roues arrière vers l'extérieur pour vérifier si elles sont correctement installées.

VI. INSTALLATION DU PANIER DE COUCHAGE

Insérez les deux extrémités du panier de couchage dans le cadre jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ».

VII. INSTALLATION DE L'ACCOUDOIR

Insérez les deux extrémités de l'accoudoir dans le panier de couchage jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ».

VIII. INSTALLATION DE L'AUVENT

Fermez les fermetures éclair de la capote et du panier de couchage. Installez les deux extrémités de l'auvent sur le panier de couchage. Suivez les chiffres de 1 à 4.

IX. RÉGLAGE DE LA VOILURE

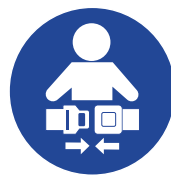
La verrière peut être maintenue ou ouverte directement en tirant.

X. ORIENTATION DE LA ROUE AVANT

Soulevez la palette (illustrée sur la photo) pour orienter les roues avant et poussez-la vers le bas pour libérer l'orientation.

XI. FREIN DE ROUE ARRIÈRE

Abaissez la barre de frein et les roues cesseront de bouger. Soulevez la barre de frein vers le haut pour desserrer le frein.



XII. RÉGLAGE DU DOSSIER

Utilisez la ceinture de réglage derrière le dossier pour le régler en position allongée ou assise.

XIII. RÉGLAGE DU REPOSE-PIEDS

Boudez les ceintures sous le panier de couchage et ajustez la position du repose-pieds.

XIV. RÉGLAGE DE LA POSITION DU PANIER DE COUCHAGE

Appuyez sur les deux boutons des deux côtés du panier de couchage et ajustez sa position. Le panier de couchage peut être ajusté à trois angles différents. Suivez les chiffres de 1 à 3.

XV. INVERSION DU PANIER DE COUCHAGE

Saisissez les deux boutons comme indiqué sur l'image afin de retirer le panier de couchage. Tournez le panier de couchage de l'autre côté et réinstallez-le. Suivez les chiffres de 1 à 4.

XVI. PLIAGE DE LA POUSSETTE

Retirez d'abord le panier de couchage. Tirez la barre pliante des deux côtés comme indiqué sur la photo et poussez la poignée vers le bas. Verrouillez le cadre. Suivez les chiffres de 1 à 4.

XVII. UTILISATION DES CEINTURES DE SÉCURITÉ

La ceinture de sécurité à cinq points est appliquée pour assurer la sécurité du bébé. Les ceintures peuvent être ajustées en fonction des besoins de bébé. Appuyez sur le bouton rouge pour détacher la ceinture de sécurité.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN:**ENTRETIEN**

- Vérifiez régulièrement la poussette
- Ne placez pas d'objets lourds sur le dessus de la poussette

NETTOYAGE CHIFFON

- Généralement, la saleté est essuyée avec un chiffon humide
- Utilisez un lavage doux
- La housse du siège et la housse du pare-soleil ne sont pas lavables en machine
- Ne pas exposer au soleil après lavage
- Afin d'éviter tout dommage, ne brossez pas la housse en tissu

NETTOYAGE DU CADRE

- N'utilisez pas de détergents corrosifs
- Essuyez le cadre avec un chiffon humide et un détergent doux

AVANT L'INSTALLATION, VEUILLEZ VÉRIFIER QUE TOUTES LES PIÈCES SONT INCLUSES DANS L'EMBALLAGE. POUR TOUTE PIÈCE MANQUANTE OU DÉFECTUEUSE, VEUILLEZ CONTACTER LE SERVICE CLIENTÈLE IMMÉDIATEMENT. POUR GARANTIR LA DURÉE DE VIE DE LA POUSSETTE, VEUILLEZ L'UTILISER CORRECTEMENT CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS ET EFFECTUER RÉGULIÈREMENT UNE INSPECTION SOIGNEUSÉE.

POUR VOTRE SÉCURITÉ, VEUILLEZ INSPECTER ET ENTREtenir RÉGULIÈREMENT LA POUSSETTE. VÉRIFIEZ RÉGULIÈREMENT LES PIÈCES USÉES ET REMPLACEZ-LES SI NÉCESSAIRE. LORS DU REMPLACEMENT DES PIÈCES USÉES, VEUILLEZ SUIVRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS.

BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE

WAARSCHUWING Laat het kind nooit onbeheerd achter.

WAARSCHUWING Dit product is geschikt vanaf de geboorte tot het gewicht van het kind tot 22 kg of 4 jaar, afhankelijk van wat zich het eerst voordoet.

WAARSCHUWING Zorg ervoor dat alle vergrendelingsmechanismen zijn vergrendeld voor gebruik.

WAARSCHUWING Om letsel te voorkomen, moet u ervoor zorgen dat het kind uit de buurt wordt gehouden bij het uit- en invouwen van dit product.

WAARSCHUWING Laat het kind niet met dit product spelen.

WAARSCHUWING Gebruik een harnas zodra het kind zelfstandig kan zitten.

WAARSCHUWING Gebruik altijd het veiligheidssysteem.

WAARSCHUWING Controleer voor gebruik of de kinderwagenbak, het zitje of het autostoeltje goed vastzitten.

WAARSCHUWING Dit product is niet geschikt voor hardlopen of skaten.

WAARSCHUWING Dit product is ontworpen voor gebruik vanaf de geboorte van de baby. U gebruikt de meest achterover leunende positie voor pasgeboren baby's. Het pasgeboren kind kan niet zonder hulp zitten en zijn/haar hoofd omhoog houden. Zet de rugleuning daarom niet in zittende positie voor kinderen jonger dan 6 maanden.

WAARSCHUWING Alleen reserveonderdelen geleverd of aanbevolen door de fabrikant/distributeur mogen worden gebruikt.

Geproduceerd voor Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgarije. Gemaakt in China.

Dit product voldoet aan ECE R 129, EN 1888-2:2018+A1:2022 EN 1888-1:2018+A1:2022



De parkeervoorziening moet worden ingeschakeld bij het plaatsen en verwijderen van de kinderen.

De boodschappenmand kan maximaal 2 kg belast worden.

Elke lading die aan het handvat en/of aan de achterkant van de rugleuning en/of de zijkanten van het voertuig is bevestigd, heeft invloed op de stabiliteit van het voertuig. Maximale belasting van de accessoires is 1 kg. Hang geen extra tassen op.

Controleer regelmatig op losse onderdelen. Voer een routine-inspectie uit, onderhoud, reinig en/of was het voertuig regelmatig.

Het voertuig mag slechts voor één kind worden gebruikt.

Accessoires die niet zijn goedgekeurd door de fabrikant mogen niet worden gebruikt.

Zorg ervoor dat de veiligheidsgordels goed zijn aangebracht.

Er mogen alleen reserveonderdelen worden gebruikt die zijn geleverd of aanbevolen door de fabrikant/distributeur.

I. ONDERDELEN

1. Duwhandvat; 2. Opvouwbare stang; 3. Winkelmandje; 4. Rempedaal achterwiel; 5. Achterwiel; 6. Voorwiel; 7. Voorwieloriëntatie; 8. Veiligheidsgordels; 9. Armleuning; 10. Luifel

II. PRODUCTKENMERKEN & ACCESSOIRES

1. Luifel; 2. Armleuning; 3. Voorwielen; 4. Achterwielen; 5. Kader; 6. Slaapmand

III. UITVOUWEN VAN DE WANDELWAGEN

Zet de duwbeugel in de stand zoals weergegeven in figuur 1. Schakel de vouwvergrendeling uit (figuur 2). Pak het handvat vast en trek het omhoog om het frame uit te spreiden.

De kinderwagen is volledig uitgeklaapt wanneer u het "klik"-geluid hoort (Figuur 3).

IV. VOORWIELEN MONTEREN

Til het voorframe op en steek het voorwiel volledig in de montagesleuf onder het frame. Herhaal de stap voor het andere achterwiel (Figuur 1.2). Trek voor gebruik de achterwielen naar buiten om te controleren of ze correct zijn geïnstalleerd.

V. ACHTERWIELEN MONTEREN

Til het achterframe op en steek het achterwiel volledig in het montagegat aan de zijkant van het frame. Herhaal de stap voor het andere achterwiel. (Figuur 1.2) Trek voor gebruik de achterwielen naar buiten om te controleren of ze goed zijn geïnstalleerd.

VI. SLAAPMAND INSTALLATIE

Steek beide uiteinden van de slaapmand in het frame totdat u een "klik"-geluid hoort.

VII. ARMLEUNING INSTALLATIE

Steek beide uiteinden van de armleuning in de slaapmand totdat u een 'klik'-geluid hoort.

VIII. LUIFEL INSTALLATIE

Rits de ritsen dicht op zowel de luifel als de slaapmand. Installeer beide uiteinden van de luifel aan de slaapmand. Volg figuren 1 tot 4.

IX. AFSTELLING VAN DE LUIFEL

De luifel kan worden vastgehouden of direct worden geopend door eraan te trekken.

X. ORIËNTATIE VOORWIEL

Til de peddel op (weergegeven in de afbeelding) om de voorwielen te oriënteren en duw hem naar beneden om de oriëntatie vrij te geven.

XI. ACHTERWIEL REM

Trap de remstang naar beneden en de wielen zullen niet meer bewegen. Til de remstang omhoog om de rem vrij te geven.

XII. RUGLEUNING VERSTELLEN

Gebruik de verstelband achter de rugleuning om deze in liggende of zittende positie te verstellen.

XIII. VOETSTEUN VERSTELLING

Gesp de gordels onder de slaapmand en pas de stand van de voetensteun aan.

XIV. AANPASSING VAN DE POSITIE VAN DE SLAAPMAND

Druk de twee knoppen aan weerszijden van de slaapmand in en pas de positie aan. De slaapmand kan in drie verschillende hoeken worden versteld. Volg de figuren 1 tot 3.

XV. OMKEREN VAN DE SLAAPMAND

Pak de twee knoppen vast zoals op de afbeelding om de slaapmand te verwijderen. Draai de slaapmand naar de andere kant en plaats hem terug. Volg figuren 1 tot 4.

XVI. OPVOUWEN VAN DE WANDELWAGEN

Verwijder eerst de slaapmand. Trek de inklapbare stang aan beide kanten omhoog, zoals op de afbeelding, en duw de hendel naar beneden. Vergrendel het frame. Volg figuren 1 tot 4.

XVII. GEBRUIK VAN VEILIGHEIDSGORDELS

De vijfpuntsveiligheidsgordel wordt aangebracht om de veiligheid van de baby te waarborgen. De riemen kunnen worden aangepast aan de behoefte van de baby. Druk op de rode knop om de veiligheidsgordel los te maken.

REINIGING EN ONDERHOUD:

ONDERHOUD

- Controleer de kinderwagen regelmatig
- Plaats geen zware voorwerpen op de kinderwagen

DOEK REINIGING

- Over het algemeen wordt vuil met een vochtige doek weggeveegd
- Gebruik voorzichtig wassen
- Stoelhoes en zonneschermhoes zijn niet machinewasbaar
- Na het wassen niet blootstellen aan de zon
- Borstel de stoffen hoes niet af om schade te voorkomen

FRAME REINIGING

- Gebruik geen bijtende schoonmaakmiddelen
- Veeg het frame af met een vochtige doek en een mild schoonmaakmiddel

CONTROLEER VOOR DE INSTALLATIE OF ALLE ONDERDELEN IN DE VERPAKKING ZIJN INBEGREPEN. NEEM VOOR ONTBREKENDE OF DEFECTE ONDERDELEN CONTACT OP MET DE KLANTENSERVICE ONMIDDELLIJK. OM DE LEVENSDUUR VAN DE WANDELWAGEN TE GARANDEREN, DIENT U DE WANDELWAGEN CORRECT TE GEBRUIKEN VOLGENS DE INSTRUCTIES EN REGELMATIG EEN GRONDIGE INSPECTIE UIT TE VOEREN.

INSPECTEER EN ONDERHOUD DE WANDELWAGEN REGELMATIG VOOR DE VEILIGHEID. CONTROLEER REGELMATIG OP VERSLETEN ONDERDELEN EN VERVANG ZE INDIEN NODIG. VOLG DE INSTRUCTIE ZORGVULDIG ALS U DE VERSLETEN ONDERDELEN VERVANGT.

TÄRKEÄ! LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ TULEVAA TARKISTA VARTEN

VAROITUS Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa.

VAROITUS Tämä tuote soveltuu lapsen syntymästä painoon 22 kg tai 4-vuotiaaksi asti sen mukaan, kumpi tulee ensin.

VAROITUS Varmista ennen käyttöä, että kaikki lukituslaitteet ovat kiinni.

VAROITUS Loukkaantumisen välttämiseksi varmista, että lapsi on poissa, kun avaat ja taitat tätä tuotetta.

VAROITUS Älä anna lapsen leikkiä tällä tuotteella.

VAROITUS Käytä valjaita heti, kun lapsi voi istua ilman apua.

VAROITUS Käytä aina turvajärjestelmää.

VAROITUS Tarkista ennen käyttöä, että vaunujen runko tai istuinyksikkö tai auton istuimen kiinnityslaitteet ovat kunnolla kiinni.

VAROITUS Tämä tuote ei sovellu juoksemiseen tai luistelemiseen.

VAROITUS Tämä tuote on suunniteltu käytettäväksi vauvan syntymästä lähtien. Käytä eniten makuuasentoa vastasyntyneille vauvoille. Vastasyntynyt lapsi ei pysty istumaan ja pitämään päätään pystyssä ilman apua. Älä siksi kiinnitä selkänöjää istuma-asentoon alle 6 kuukauden ikäisille lapsille.

VAROITUS Vain valmistajan/jälleenmyyjän toimittamia tai suosittelemia varaosia saa käyttää.

Valmistettu Kika Group Ltd:lle, Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgaria. Valmistettu Kiinassa.

Tämä tuote on ECE R 129, EN 1888-2:2018+A1:2022 EN 1888-1:2018+A1:2022 mukainen.



Pysäköintilaitteen tulee olla kytkettyä, kun lapsia asetetaan ja poistetaan.

Ostoskoriin mahtuu maksimipaino 2kg.

Kaikki kahvaan ja/tai selkänöjaan ja/tai ajoneuvon sivuihin kiinnitetty kuorma vaikuttaa ajoneuvon vakauteen. Tarvikekassin enimmäiskuorma 1 kg. Älä ripusta ylimääräisiä pusseja.

Tarkista säännöllisesti fyysisten osien varalta. Suorita rutiinitarkastus, huolla, puhdista ja/tai pese ajoneuvo säännöllisesti.

Ajoneuvon saa käyttää vain yksi lapsi.

Lisävarusteita, joita valmistaja ei ole hyväksynyt, ei saa käyttää.

Varmista, että turvavyöt on asetettu oikein.

Vain valmistajan/jälleenmyyjän toimittamia tai suosittelemia varaosia saa käyttää.

I. OSAT

1. Työntökahva; 2. Taittuva tanko; 3. Ostoskori; 4. Takapyörän jarrupoljin; 5. Takapyörä; 6. Etupyörä; 7. Etupyörän suunta; 8. Turvavyöt; 9. Käsinoja; 10. Katos

II. TUOTTEEN OMINAISUUDET JA LISÄVARUSTEET

1. Katos; 2. Käsinoja; 3. Etupyörät; 4. Takapyörät; 5. Kehys; 6. Makuukori

III. RATTEIDEN AVAAMINEN

Säädä työntökahva kuvan 1 mukaiseen asentoon. Kytke taittolukko pois päältä (kuva 2). Tartu kahvaan ja vedä sitä ylöspäin levittäaksesi kehyksen. Rattaat ovat kokonaan auki, kun kuulet napsahduksen (kuva 3).

IV. ETUPYÖRIEN KOKOAMINEN

Nosta etukehys ylös ja työnnä etupyörä kokonaan rungon alla olevaan asennusuraan. Toista vaihe toiselle takapyörälle (Kuva 1.2). Ennen käyttöä vedä takapyörä ulospäin tarkistaaksesi, että ne on asennettu oikein.

V. TAKAPYÖRIEN KOKOAMINEN

Nosta takarunkoa ylös ja työnnä takapyörä kokonaan rungon sivussa olevaan kiinnitysreikään. Toista vaihe toiselle takapyörälle. (Kuva 1.2) Ennen käyttöä, vedä takapyörät ulospäin tarkistaaksesi, että ne on asennettu oikein.

VI. MAKUKORIN ASENNUS

Aseta makuukorin molemmat päät runkoon, kunnes kuulet napsahduksen.

VII. KÄSINOJAN ASENNUS

Työnnä käsinojan molemmat päät makuukoriin, kunnes kuulet napsahduksen.

VIII. KATOKSEN ASENNUS

Kiinnitä vetoketjut sekä katoksessa että makuukorissa. Asenna kuomun molemmat päät makuukoriin. Seuraa kuvioita 1-4.

IX. KATOKSEN SÄÄTÖ

Kuomua voidaan pitää tai avata suoraan vetämällä.

X. ETUPYÖRÄN SUUNTAUS

Nosta siipiä (kuvassa) suuntaaksesi etupyörät ja paina sitä alas vapauttaaksesi suunnan.

XI. TAKAPYÖRÄJARRU

Paina jarrutankoa alaspäin ja pyörät pysähtyvät liikkumasta. Nosta jarrutankoa ylöspäin vapauttaaksesi jarrun.

XII. SELKÄTUEN SÄÄTÖ

Käytä selkänojan takana olevaa säätövyötä säätääksesi sen makuu- tai istuma-asentoon.

XIII. JALKATUEN SÄÄTÖ

Kiinnitä vyöt makuukorin alle ja säädä jalkatuen asentoa.

XIV. MAKUKORIN ASENNON SÄÄTÖ

Paina makuukorin molemmilla puolilla olevia painikkeita ja säädä sen asentoa. Makuukori on säädettävissä kolmeen eri kulmaan. Seuraa kuvioita 1-3.

XV. MAKUKOORIN KÄÄNTÄMINEN

Tartu kahdesta napista kuvan osoittamalla tavalla poistaaksesi makuukorin. Käännä makuukori toiselle puolelle ja asenna se takaisin. Seuraa kuvioita 1-4.

XVI. RATTEIDEN TAITTAMINEN

Poista makuukori ensin. Vedä taittotanko ylös molemmilta puolilta kuvan osoittamalla tavalla ja työnnä kahvaa alaspäin. Lukitse kehys. Seuraa kuvioita 1-4.

XVII. TURVAVYÖN KÄYTTÖ

Viiden pisteen turvavyö kiinnitetään vauvan turvallisuuden takaamiseksi. Vyöt voidaan säätää vauvan tarpeiden mukaan. Vapauta turvavyö painamalla punaista painiketta.

PUHDISTUS JA HUOLTO:

HUOLTO

- Tarkista lastenrattaat säännöllisesti
- Älä aseta raskaita esineitä rattaiden päälle

PUHDISTUS

- Yleensä liika pyyhittää kostealla liinalla
- Käytä hellävaraista pesua
- Istuinsuojaa ja aurinkosuojaa ei voi pestä koneessa
- Älä altista auringolle pesun jälkeen
- Älä harjaa kangaspäällistä, jotta se ei vahingoitu

RUNGON PUHDISTUS

- Älä käytä syövyttäviä pesuaineita
- Pyyhi runko kostealla liinalla ja miedolla pesuaineella

TARKISTA ENNEN ASENNUSTA, OVATKO KAIKKI OSAT SISÄLTÄVÄT PAKKAUKSIIN. PUUTTUVIEN TAI VIALLISTEN OSIEN JOS OTA YHTEYTTÄ ASIAKASPALVELUN HETI. RATTOJEN KÄYTTÖIKÄN TAKAAMISEKSI KÄYTÄ SITÄ OIKEIN OHJEIDEN MUKAISESTI JA SUORITA SÄÄNNÖLLINEN PERUSTARKASTUS. TURVALLISUUDEN SUHTEET TARKASTA JA HUOLTO RATTEET SÄÄNNÖLLISESTI. TARKISTA KULUNUT OSAT SÄÄNNÖLLISESTI JA VAIHDA NE TARPEEN. KULUNUT OSAT VAIHDETTAESSA NOUDATA OHJEET HUOLELLISESTI.

AVERTISMENT Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat.

AVERTISMENT Acest produs este potrivit de la nașterea până la greutatea copilului de până la 22 kg sau 4 ani, oricare dintre acestea survine primul.

AVERTISMENT Asigurați-vă că toate dispozitivele de blocare sunt cuplate înainte de utilizare.

AVERTISMENT Pentru a evita rănirea, asigurați-vă că copilul este ținut la distanță atunci când desfaceți și pliați acest produs.

AVERTISMENT Nu lăsați copilul să se joace cu acest produs.

AVERTISMENT Utilizați un ham de îndată ce copilul se poate așeza fără ajutor.

AVERTISMENT Utilizați întotdeauna sistemul de reținere.

AVERTISMENT Verificați dacă corpul căruciorului sau unitatea de scaun sau dispozitivele de atașare a scaunului auto sunt cuplate corect înainte de utilizare.

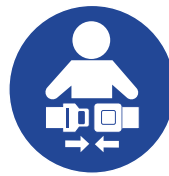
AVERTISMENT Acest produs nu este potrivit pentru alergare sau patinaj.

AVERTISMENT Acest produs este conceput pentru a fi utilizat încă de la nașterea copilului. Veți folosi poziția cea mai îndinată pentru nou-născuții. Copilul nou-născut nu este capabil să stea și să-și țină capul sub neasistat. Prin urmare, nu fixați spătarul în poziția șezut pentru copii sub 6 luni.

AVERTISMENT Pot fi utilizate numai piese de schimb livrate sau recomandate de producător/distribuitor.

Produs pentru Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgaria. Fabricate în China.

Acest produs este conform cu ECE R 129, EN 1888-2:2018+A1:2022 EN 1888-1:2018+A1:2022



Dispozitivul de parcare va fi cuplat la plasarea și îndepărtarea copiilor.

Cosul de cumpărături poate suporta o sarcină maximă de 2 kg.

Orice sarcină atașată la mâner și/sau pe spatele spătarului și/sau pe părțile laterale ale vehiculului va afecta stabilitatea vehiculului. Sarcina maximă a sacului de accesorii 1 kg. Nu agățați nicio pungă suplimentară.

Verificați în mod regulat dacă există piese slăbite. Efectuați inspecții de rutină, întrețineți, curățați și/sau spălați în mod regulat vehiculul.

Vehiculul trebuie utilizat doar pentru un copil.

Accesoriile care nu sunt aprobate de producător nu trebuie utilizate.

Asigurați-vă că centurile de siguranță sunt așezate corect.

Se vor folosi numai piese de schimb livrate sau recomandate de producător/distribuitor.

Produs pentru Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgaria. Fabricat în China.

I. PARTE

1. Mâner de împingere; 2. Bara rabatabila; 3. Coș de cumpărături; 4. Pedala de frana roata spate; 5. Roata spate; 6. Roata fata; 7. Orientare roata fata; 8. Centuri de siguranta; 9. Cotiera; 10. Copertina

II. CARACTERISTICI ȘI ACCESORII PRODUS

1. Baldachin; 2. Cotiera; 3. Roți fata; 4. Roțile din spate; 5. Cadru; 6. Coș de dormit

III. DESFOLIEREA CARUCIOLUL

Reglați mânerul de împingere în poziția prezentată în Figura 1. Opriti blocarea de pliere (Figura 2). Prindeți mânerul și trageți-l în sus pentru a extinde cadrul. Căruciorul este complet desfășurat când auziți sunetul „clac” (Figura 3).

IV. MONTARE ROȚI FAȚĂ

Ridicați cadrul frontal și introduceți complet roata din față în fanta de montare de sub cadru. Repetați pasul pentru cealaltă roată din spate (Figura 1.2). Înainte de utilizare, trageți roțile din spate spre exterior pentru a verifica dacă sunt instalate corect.

V. MONTAJ ROȚI SPATE

Ridicați cadrul din spate și introduceți complet roata din spate în orificiul de montare din partea laterală a cadrului. Repetați pasul pentru cealaltă roată din spate. (Figura 1.2) Înainte de utilizare, trageți roțile din spate spre exterior pentru a verifica dacă sunt instalate corect.

VI. INSTALARE COS DE DORMIT

Introduceți ambele capete ale coșului de dormit în cadru până când auziți un sunet de „clac”.

VII. INSTALARE COTIERA

Introduceți ambele capete ale cotierei în coșul de dormit până când auziți un „clac”.

VIII. INSTALARE COPILĂ

Închideți fermoarele atât pe baldachin, cât și pe coșul de dormit. Instalați ambele capete ale baldachinului pe coșul de dormit. Urmăriți cifrele de la 1 la 4.

IX. AJUSTARE COPILĂ

Copertina poate fi ținută sau deschisă direct prin tragere.

X. ORIENTARE ROATA FATA

Ridicați paleta (prezentată în imagine) pentru a orienta roțile din față și împingeți-o în jos pentru a elibera orientarea.

XI. FRANA ROATA SPATE

Puneți bara de frână în jos și roțile vor fi oprite din mișcare. Ridicați bara de frână în sus pentru a elibera frâna.

XII. REGLAREA SPARULUI

Utilizați centura de reglare din spatele spătarului pentru a-l regla în poziția culcat sau așezat.

XIII. REGLARE SUPLIERĂ

Închideți curelele de sub coșul de dormit și reglați poziția suportului pentru picioare.

XIV. REGLAREA POZIȚIEI COȘULUI DE DORMIT

Apăsăți cele două butoane de pe ambele părți ale coșului de dormit și reglați poziția acestuia. Coșul de dormit poate fi reglat în trei unghiuri diferite. Urmați cifrele de la 1 la 3.

XV. ÎNCĂRTAREA COȘULUI DE DORMIT

Prindeți cele două butoane așa cum se arată în imagine pentru a scoate coșul de dormit. Întoarceți coșul de dormit în cealaltă parte și reinstalați-l. Urmați cifrele de la 1 la 4.

XVI. PLIEREA CĂRUCIORULUI

Scoateți mai întâi coșul de dormit. Trageți în sus bara pliabilă pe ambele părți, așa cum se arată în imagine, și împingeți mânerul în jos. Blocați cadrul. Urmați cifrele de la 1 la 4.

XVII. UTILIZAREA CENTURILOR DE SIGURANȚĂ

Centura de siguranță în cinci puncte este aplicată pentru a asigura siguranța bebelușului. Curelele pot fi reglate în funcție de nevoile bebelușului. Apăsăți butonul roșu pentru a elibera centura de siguranță.

CURATENIE SI MENTENANTA:

ÎNTREȚINERE

- Verificați regulat căruciorul pentru copii
- Nu așezați obiecte grele deasupra căruciorului

CURĂȚAREA PÂNZEI

- În general, murdăria este șters cu o cârpă umedă
- Folosiți spălare blândă
- Husa scaunului și husa parasolarului nu pot fi spălate la mașină
- Nu expuneți la soare după spălare
- Pentru a evita deteriorarea, nu periați capacul din pânză

CURĂȚARE CADRU

- Nu folosiți detergenți corozivi
- Ștergeți cadrul cu o cârpă umedă și un detergent ușor

ÎNAINTE DE INSTALARE, VĂ RUGĂM VERIFICAȚI TOATE PIESELE SUNT INCLUSE ÎN PACHET. PENTRU ORICE PIESE LIPSĂ SAU DIFECTĂ, VA ROG CONTACTA SERVICIUL CLIENȚI IMEDIAT. PENTRU A GARANTI DURAȚIA DE UTILIZARE A căruciorului, VA RUGĂM SĂ-L UTILIZAȚI CORECT SUB INSTRUCȚIUNI ȘI FACEȚI O INSPECȚIE AMINUTĂ ÎN REGOL. PENTRU SIGURANȚĂ, VĂ RUGĂM SĂ INSPECȚIȚI ȘI ÎNTREȚINEȚI CĂRUȚUL REGULAMENT. VERIFICAȚI REGULAMENT PIESE UZAȚE ȘI ÎNLOCUIȚI-LE DACĂ ESTE NECESAR. CÂND ÎNLOCUIȚI PIESELE UZATE, VĂ RUGĂM SĂ URMAȚI INSTRUCȚIUNILE CU ATENȚIE.

AVISO Nunca deixe a criança sem vigilância.

AVISO Este produto é adequado desde o nascimento até o peso da criança até 22 kg ou 4 anos, o que ocorrer primeiro.

AVISO Certifique-se de que todos os dispositivos de travamento estejam engatados antes do uso.

AVISO Para evitar ferimentos, certifique-se de que a criança seja mantida afastada ao desdobrar e dobrar este produto.

AVISO Não deixe a criança brincar com este produto.

AVISO Use um amês assim que a criança puder sentar-se sem ajuda.

AVISO Use sempre o sistema de retenção.

AVISO Verifique se o corpo do carrinho ou a unidade do assento ou os dispositivos de fixação do assento do carro estão corretamente engatados antes do uso.

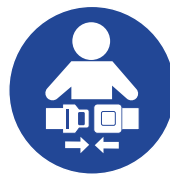
AVISO Este produto não é adequado para corrida ou patinação.

AVISO Este produto foi projetado para ser usado desde o nascimento do bebê. Você deve usar a posição mais redinada para bebês recém-nascidos. O recém-nascido não consegue sentar e manter a cabeça erguida sem ajuda. Portanto, não fixe o encosto na posição sentada para crianças menores de 6 meses.

AVISO Somente peças de reposição fornecidas ou recomendadas pelo fabricante/distribuidor podem ser usadas.

Produzido para Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgária. Feito na china.

Este produto está em conformidade com ECE R 129, EN 1888-2:2018+A1:2022 EN 1888-1:2018+A1:2022



O dispositivo de estacionamento deve ser acionado ao colocar e remover as crianças.

O cesto de compras pode suportar uma carga máxima de 2 kg.

Qualquer carga fixada na alça e/ou na parte traseira do encosto e/ou nas laterais do veículo afetará a estabilidade do veículo. Carga máxima da bolsa de acessórios 1 kg. Não pendure nenhum saco adicional.

Verifique regularmente se há peças soltas. Faça inspeções de rotina, faça a manutenção, limpe e/ou lave regularmente o veículo.

O veículo deve ser usado apenas por uma criança.

Acessórios que não sejam aprovados pelo fabricante não devem ser usados.

Certifique-se de que os cintos de segurança estejam colocados corretamente.

Devem ser utilizadas apenas peças de reposição fornecidas ou recomendadas pelo fabricante/distribuidor.

I. PARTES

1. Empurre a alça; 2. Barra dobrável; 3. Cesto de compras; 4. Pedal de freio da roda traseira; 5. Roda traseira; 6. Roda dianteira; 7. Orientação da roda dianteira; 8. Cintos de segurança; 9. Apoio de braço; 10. Capota

II. CARACTERÍSTICAS E ACESSÓRIOS DO PRODUTO

1. Dossel; 2. Apoio de braço; 3. Rodas dianteiras; 4. Rodas traseiras; 5. Moldura; 6. Cesta de dormir

III. DESDOBRAMENTO DO CARRINHO

Ajuste a alça de empurrar para a posição mostrada na Figura 1. Desligue a trava de dobragem (Figura 2). Pegue a alça e puxe-a para cima para abrir a moldura. O carrinho está completamente desdobrado quando ouvir o som de "clique" (Figura 3).

4. MONTAGEM DAS RODAS DIANTEIRAS

Levante a estrutura dianteira e insira completamente a roda dianteira na ranhura de montagem abaixo da estrutura. Repita o passo para a outra roda traseira (Figura 1.2). Antes de usar, puxe as rodas traseiras para fora para verificar se estão instaladas corretamente.

V. MONTAGEM DAS RODAS TRASEIRAS

Levante o quadro traseiro e insira totalmente a roda traseira no orifício de montagem na lateral do quadro. Repita a etapa para a outra roda traseira. (Figura 1.2) Antes de usar, puxe as rodas traseiras para fora para verificar se estão instaladas corretamente.

VI. INSTALAÇÃO DO CESTO DE DORMIR

Insira as duas extremidades do cesto de dormir na estrutura até ouvir um som de "clique".

VII. INSTALAÇÃO DO APOIO DE BRAÇO

Insira ambas as extremidades do apoio de braço no cesto de dormir até ouvir um som de "clique".

VIII. INSTALAÇÃO DA CAPA

Feche os zíperes no dossel e no cesto de dormir. Instale ambas as extremidades da capota no cesto de dormir. Acompanhe as figuras de 1 a 4.

IX. AJUSTE DA CAPOTA

O dossel pode ser segurado ou aberto diretamente puxando.

X. ORIENTAÇÃO DA RODA DIANTEIRA

Levante o remo (mostrado na foto) para orientar as rodas dianteiras e empurre-o para baixo para liberar a orientação.

XI. FREIO DE RODA TRASEIRA

Passo a barra de freio para baixo e as rodas ficarão paradas de mexer. Levante a barra de freio para cima para liberar o freio.

XII. AJUSTE DO ENCOSTO

Use o cinto de ajuste atrás do encosto para ajustá-lo na posição deitada ou sentada.

XIII. AJUSTE DO APOIO PARA OS PÉS

Aperte os cintos sob o cesto de dormir e ajuste a posição do apoio para os pés.

XIV. AJUSTE DA POSIÇÃO DO CESTO DE DORMIR

Pressione os dois botões em ambos os lados do cesto de dormir e ajuste sua posição. O cesto de dormir pode ser ajustado em três ângulos diferentes. Acompanhe as figuras de 1 a 3.

XV. INVERSÃO DA CESTA DE DORMIR

Agarre nos dois botões conforme indicado na imagem para retirar o cesto de dormir. Vire o cesto de dormir para o outro lado e volte a instalá-lo. Acompanhe as figuras de 1 a 4.

XVI. DOBRAGEM DO CARRINHO

Remova primeiro o cesto de dormir. Puxe a barra dobrável em ambos os lados, conforme mostrado na foto, e empurre a alça para baixo. Bloqueie o quadro. Acompanhe as figuras de 1 a 4.

XVII. USO DE CINTOS DE SEGURANÇA

O cinto de segurança de cinco pontos está sendo aplicado garantindo a segurança do bebê. Os cintos podem ser ajustados de acordo com a necessidade do bebê. Pressione o botão vermelho para liberar o cinto de segurança.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO:

MANUTENÇÃO

- Verifique o carrinho de bebê regularmente
- Não coloque objetos pesados em cima do carrinho

LIMPEZA DE PANO

- Geralmente a sujeira é limpa com um pano úmido
- Use lavagem suave
- A capa do assento e a capa do guarda-sol não podem ser lavadas na máquina
- Não exponha ao sol após a lavagem
- Para evitar danos, não escove a capa de tecido

LIMPEZA DA ESTRUTURA

- Não use detergentes corrosivos
- Limpe o quadro com um pano úmido e detergente neutro

ANTES DA INSTALAÇÃO, VERIFIQUE TODAS AS PEÇAS ESTÃO INCLuíDAS NA EMBALAGEM. PARA QUAISQUER PEÇAS FALTANDO OU DEFEITUOSAS, ENTRE EM CONTATO COM O ATENDIMENTO AO CLIENTE

IMEDIATAMENTE. PARA GARANTIR A VIDA ÚTIL DO CARRINHO, UTILIZE-O CORRETAMENTE SEGUINDO AS INSTRUÇÕES E FAÇA UMA INSPEÇÃO COMPLETA REGULARMENTE. PARA SEGURANÇA, POR FAVOR, INSPETIONE E MANTENHA O CARRINHO REGULARMENTE. VERIFIQUE SE HÁ PEÇAS DESGASTADAS REGULARMENTE E SUBSTITUA-AS SE NECESSÁRIO. AO SUBSTITUIR AS PEÇAS DESGASTADAS, SIGA CUIDADOSAMENTE AS INSTRUÇÕES.

TWISSIJA Qatt thalli li lit-tifel waħdu.

TWISSIJA Dan il-prodott huwa adattat mit-twelid sal-piż tat-tifel sa 22 kg jew 4 snin, skont liema jiġi l-ewwel.

TWISSIJA Kun żgur li l-apparati kollha tal-qfil huma mqabbdha qabel l-użu.

TWISSIJA Biex tiġi evitata korrimment, kun żgur li t-tifel jinżamm 'il bogħod meta jinżel u jintwew dan il-prodott.

TWISSIJA Thallix lit-tifel jilgħab b'dan il-prodott.

TWISSIJA Uża xedd hekk kif it-tifel ikun jista' joġġhod mingħajr għajnuna.

TWISSIJA Dejjem uża s-sistema tat-trażzin.

TWISSIJA Ikkekkja li l-karrożzerija tal-pram jew l-unità tas-sedil jew it-tagħmir tat-twaħħil tas-sit tal-karrozza huma mqabbdha sew qabel l-użu.

TWISSIJA Dan il-prodott mhuwiex adattat għall-ġiri jew l-iskejżjar.

TWISSIJA Dan il-prodott huwa ddisinjat biex jintuza mit-twelid tat-tarbija. Għandek tuża l-aktar pożizzjoni reclined għat-trabi tat-twelid. It-tarbija tat-twelid ma tistax toqġhod bilqiegħda u żżomm rasu 'l fuq mingħajr għajnuna. Għalhekk twaħħalx id-dahar f'pożizzjoni bilqiegħda għal tfal taħt is-6 xhur.

TWISSIJA Jistgħu jintużaw biss spare parts ikkunsinnati jew rakkomandati mill-manifattur/distributur.

Prodott għal Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgarija. Magħmul fiċ-Ċina.

Dan il-prodott jikkonforma mal-ECE R 129, EN 1888-2:2018+A1:2022 EN 1888-1:2018+A1:2022

L-apparat tal-ipparkjar għandu jkun ingaġġat meta jitqiegħdu u jitneħħew it-tfal.

Il-basket tax-xiri jista' jiehu tagħbija massima ta' 2kg.

Kwalunkwe tagħbija mwahħla mal-manku u/jew fuq wara tad-dahar u/jew il-ġnub tal-vettura se taffettwa l-istabbiltà tal-vettura. Tagħbija massima tal-borża aċċessorji 1 kg. M'għandekx hang xi borż addizzjonali.

Ikkekkja regolament għal partijiet maħlula. Aghmel spezzjoni ta' rutina, żomm regolament, naddaf u/jew aħsel il-vettura.

Il-vettura għandha tintuza biss għal tifel wieħed.

Aċċessorji li mhuwiex approvati mill-manifattur m'għandhomx jintużaw.

Kun żgur li ċ-ċinturini tas-sigurtà jitqiegħdu kif suppost.

Għandhom jintużaw biss spare parts ikkunsinnati jew rakkomandati mill-manifattur/distributur.

I. PARTIJET

1. Push manku; 2. Bar li jintwew; 3. Basket tax-xiri; 4. pedala tal-brejk tar-rotta ta' 'wara; 5. Rota ta' 'wara; 6. Rota ta' 'quddiem; 7. Orjentazzjoni tar-rotta ta' 'quddiem; 8. Ċinturini tas-sigurtà; 9. Armrest; 10. Canopy

II. KARATTERISTIĊI U AĊĊESSORJI TAL-PRODOTT

1. Kanupez; 2. Armrest; 3. Roti ta' 'quddiem; 4. Roti ta' 'wara; 5. Qafas; 6. Sleeping basket

III. TIĠIJET TAL-STROLLER

Aġġusta l-manku tal-imbottatura għall-pożizzjoni kif muri fil-Figura 1. Itfi l-qfil li jintwew (Figura 2). Aqbad il-manku u igbedha 'l fuq biex tifrex il-qafas. Il-stroller jinfetah kompletament meta tisma 'l-hoss ta' "ikklikkja" (Figura 3).

IV. ARMI TA' QUDDIEM

Nehhi l-qafas ta' 'quddiem u dahhal kompletament ir-rotta ta' 'quddiem fil-islott ta' l-immuntar taħt il-qafas. Irrepeti l-pass għar-rotta ta' 'wara l-oħra (Figura 1.2). Qabel l-użu, jekk joġġbok igbed ir-rotti ta' 'wara l-barra biex tverifika jekk humiex installati sew.

V. ARMI TA' WARA ROTI

Erfi l-qafas ta' 'wara 'l fuq u dahhal kompletament ir-rotta ta' 'wara fit-toqba tal-immuntar fil-ġenb tal-qafas. Irrepeti l-pass għar-rotta ta' 'wara l-oħra. (Figura 1.2) Qabel l-użu, jekk joġġbok igbed ir-rotti ta' 'wara l-barra biex tverifika jekk humiex installati sew.

VI. INSTALLAZZJONI TAL-BASKET IRQADD

Dahhal iż-żewġ itruf tal-basket ta' l-irqad mal-qafas sakemm tisma' 'hoss ta' "ikklikkja".

VII. INSTALLAZZJONI DWAR L-ARMEST

Dahhal iż-żewġ itruf tad-dirgħajn mal-basket ta' l-irqad sakemm tisma' 'hoss ta' "ikklikkja".

VIII. INSTALLAZZJONI TAL-KANOPY

Zip up iż-żippijiet kemm fuq il-kanupez kif ukoll fuq il-basket ta' l-irqad. Installa z-żewġ itruf tal-kanupez mal-qoffa tal-irqad. Segwi l-figuri minn 1 sa 4.

IX. AĠĠUSTAMENT TAL-KANOPY

Il-kanupez jista' jinżamm jew jinfetah direttament billi jingibed.

X. ORJENTAMENT TAR-ROTA TA' QUDDIEM

Erfi l-paddle (murija fil-pic) biex torjenta r-rotti ta' 'quddiem, u imbottaha l-isfel biex tirilaxxa l-orjentazzjoni.

XI. BREJK TAR-ROTA TA' WARA

Pass il-bar tal-brejk l-isfel u r-rotti jittwaqqfu milli jiċċaqilqu. Nehhi l-bar tal-brejk 'il fuq biex tirilaxxa l-brejk.



XII. AĠĠUSTAMENT DWAR IS-DAHAR

Uża ċ-ċinturin ta' aġġustament wara d-dahar biex tagġustah għal pożizzjoni mimduda jew bilqiegħda.

XIII. AĠĠUSTAMENT TA' L-ISTRIQ

Bokkla ċ-ċinturini taht il-basket ta' l-irqad u aġġusta l-pożizzjoni tas-serġan tas-saqajn.

XIV. AĠĠUSTAMENT TAL-POŻIZZJONI TAL-BASKET IR-RQAD

Aghfas iż-żewġ buttuni fuq iż-żewġ naħat tal-basket ta' l-irqad u aġġusta l-pożizzjoni tiegħu. Il-basket ta' l-irqad jista' jiġi aġġustat għal tliet angoli differenti. Segwi l-figuri minn 1 sa 3.

XV. RIVERŻ TAL-BASKET IRQED

Aqbad iż-żewġ buttuni kif muri fl-istampa sabiex tneħhi l-basket ta' l-irqad. Dawwar il-basket ta' l-irqad fuq in-naħa l-oħra u erġa' installah. Segwi l-figuri minn 1 sa 4.

XVI. TIWI TAL-STROLLER

Nehhi l-basket ta' l-irqad l-ewwel. Iġbed il-bar li jintwew fuq iż-żewġ naħat kif muri fil-pic, u imbotta l-manku 'l isfel. Lock il-qafas. Segwi l-figuri minn 1 sa 4.

XVII. UŻU TA' 'ĊINTORIJET TA' SIGURTÀ

Iċ-ċinturin tas-sigurtà b'ħames punti qed jiġi applikat biex jiżgura s-sigurtà tat-tarbija. Iċ-ċinturini jistgħu jiġu aġġustati skond il-htieġa tat-tarbija. Aghfas il-buttuna ħamra biex tirrilaxxa ċ-ċinturin tas-sigurtà.

TINDIF U MANUTENZJONI:

MANUTENZJONI

- Iċċekkja l-karru tat-trabi regolament
- Tpoġġix oġġetti tqal fuq il-stroller

TINDIF TAČ-ČRAPPA

- Generalment il-ħmieġ jintmesah b'ċarruta niedja
- Uża ħasil ġentili
- L-ghata tas-sedil u l-ghata tax-xemx ma jistgħux jinħaslu bil-magna
- Tesponix għax-xemx wara l-ħasil
- Sabiex tiġi evitata l-ħsara, ma jaħslux il-qoxra tad-drapp

TINDIF TAL-QAFAS

- Tużax deterġenti korrużivi
- Imsah il-qafas b'ċarruta niedja u deterġent ħafif

QABEL L-INSTALLAZZJONI, JEKK JOGĦĠBOK Iċċekkja l-PARTIJET KOLLHA HUMA INKLUŻI FIL-PAKKETT. GĦAL KWALUNKWE PARTIJET NIEQAS JEW DIFETTUŻA, JEKK JOGĦĠBOK IKKUNTATTA L-US-SERVIZZ TAL-KLUJENT IMMEDIJATAMENT. BIEX TI GAGARANTI L-HAJJA TA' 'L-STROLLER, JEKK JOGĦĠBOK TUŻA B'MOD KORRET TAHT L-ISTRUZZJONIJET U AGĦMEL SPEZZJONI B'SHIJA REGOLAMENTAR.

GĦAS-SIGURTÀ, JEKK JOGĦĠBOK SPETTA U ŻOMM IL-STROLLER B'mod regolari. Iċċekkja GĦALL-PARTIJET MILBULA B'MOD REGOLAMENTU U BIDHOM JEKK MEHTIEĠ. META TIDHOL IL-PARTIJET MILBULA, JEKK JOGĦĠBOK SEGWI L-ISTRUZZJONI B'GHAŻLA.

OSTRZEŻENIE Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki.

OSTRZEŻENIE Ten produkt jest odpowiedni od urodzenia do wagi dziecka do 22 kg lub 4 lat, w zależności od tego, co nastąpi wcześniej.

OSTRZEŻENIE Upewnij się, że wszystkie urządzenia blokujące są zablokowane przed użyciem.

OSTRZEŻENIE Aby uniknąć obrażeń, należy trzymać dziecko z dala podczas rozkładania i składania tego produktu.

OSTRZEŻENIE Nie pozwalaj dziecku bawić się tym produktem.

OSTRZEŻENIE Użyj szeleku, gdy tylko dziecko będzie mogło samodzielnie siedzieć.

OSTRZEŻENIE Zawsze używaj systemu bezpieczeństwa.

OSTRZEŻENIE Przed użyciem sprawdź, czy gondola, siedzisko lub uchwyty do mocowania fotelika samochodowego są prawidłowo zamocowane.

OSTRZEŻENIE Ten produkt nie nadaje się do biegania lub jazdy na łyżwach.

OSTRZEŻENIE Ten produkt jest przeznaczony do użytku od urodzenia dziecka. W przypadku noworodków należy stosować najbardziej pochyloną pozycję. Noworodek nie jest w stanie samodzielnie siedzieć i podnosić głowy. Dlatego nie należy mocować oparcia w pozycji siedzącej dla dzieci poniżej 6 miesięcy życia.

OSTRZEŻENIE Można używać wyłącznie części zamiennych dostarczonych lub zalecanych przez producenta/dystrybutora.

Wyprodukowano dla Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Płowdiw, Bułgaria. Wyprodukowano w Chinach.

Ten produkt jest zgodny z normą ECE R 129, EN 1888-2:2018+A1:2022 EN 1888-1:2018+A1:2022



Urządzenie parkingowe powinno być włączone podczas umieszczania i wyjmowania dzieci.

Koszyk na zakupy może udźwignąć maksymalnie 2 kg.

Jakiegokolwiek obciążenie przyłączone do uchwyty i/lub z tyłu oparcia i/lub boków pojazdu wpłynie na stabilność pojazdu. Maksymalne obciążenie torby na akcesoria 1 kg. Nie wieszaj żadnych dodatkowych toreb.

Regularnie sprawdzaj, czy nie ma luznych części. Dokonać rutynowych przeglądów, regularnie konserwować, czyścić i/lub myć pojazd.

Pojazd może być używany tylko przez jedno dziecko.

Nie wolno używać akcesoriów, które nie zostały zatwierdzone przez producenta.

Upewnij się, że pasy bezpieczeństwa są prawidłowo założone.

Należy używać wyłącznie części zamiennych dostarczonych lub zalecanych przez producenta/dystrybutora.

I. CZĘŚCI

1. Uchwyt do pchania; 2. Składany drążek; 3. Koszyk na zakupy; 4. Pedał hamulca tylnego koła; 5. Tyłne koło; 6. Przednie koło; 7. Orientacja przedniego koła; 8. Pasy bezpieczeństwa; 9. Podłokietnik; 10. Baldachim

II. CHARAKTERYSTYKA PRODUKTU I AKCESORIA

1. Baldachim; 2. Podłokietnik; 3. Przednie koło; 4. Tyłne koło; 5. Rama; 6. Koszyk do spania

III. ROZKŁADANIE WÓZKA

Ustaw rączkę do pchania w pozycji pokazanej na rysunku 1. Wyłącz blokadę składania (rysunek 2). Chwyć uchwyt i pociągnij do góry, aby rozłożyć ramę. Wózek jest całkowicie rozłożony, gdy usłyszysz dźwięk „kliknięcia” (Rysunek 3).

IV. MONTAŻ KÓŁ PRZEDNICH

Podnieś przednią ramę i całkowicie włóż przednie koło w szczelinę montażową pod ramę. Powtórz krok dla drugiego tylnego koła (Rysunek 1.2). Przed użyciem pociągnij tyłne koła na zewnątrz, aby sprawdzić, czy są prawidłowo zamontowane.

V. MONTAŻ KÓŁ TYLNYCH

Podnieś tylną ramę i całkowicie włóż tyłne koło do otworu montażowego z boku ramy. Powtórz czynność dla drugiego tylnego koła. (Rysunek 1.2) Przed użyciem pociągnij tyłne koła na zewnątrz, aby sprawdzić, czy są prawidłowo zamontowane.

VI. MONTAŻ KOSZYKA DO SPANIA

Włóż oba końce śpiwora do stelaża, aż usłyszysz kliknięcie.

VII. MONTAŻ PODŁOKIETNIKA

Włóż oba końce podłokietnika do kosza do spania, aż usłyszysz kliknięcie.

VIII. MONTAŻ ZABUDOWY

Zapnij zamki błyskawiczne zarówno w budce, jak i w koszu do spania. Zamontuj oba końce czaszy do kosza do spania. Postępuj zgodnie z cyframi od 1 do 4.

IX. REGULACJA DASZKU

Daszek można przytrzymać lub otworzyć bezpośrednio przez pociągnięcie.

X. USTAWIENIE PRZEDNIEGO KOŁA

Podnieś łopatkę (pokazaną na rysunku), aby ustawić przednie koła, i naciśnij ją w dół, aby zwolnić orientację.

XI. HAMULEC TYLNEGO KOŁA

Przesuń drążek hamulca w dół, a koła zostaną zatrzymane. Podnieś drążek hamulca do góry, aby zwolnić hamulec.

XII. REGULACJA OPARCIA

Użyj pasa regulacyjnego za oparciem, aby ustawić go w pozycji leżącej lub siedzącej.

XIII. REGULACJA PODNÓŻKA

Zapnij pasy pod koszem do spania i wyreguluj położenie podnóżka.

XIV. REGULACJA POŁOŻENIA KOSZYKA SYPIALNEGO

Naciśnij dwa przyciski po obu stronach kosza do spania i dostosuj jego położenie. Kosz do spania można ustawić pod trzema różnymi kątami. Postępuj zgodnie z cyframi od 1 do 3.

XV. ODWRÓCENIE KOSZYKA SYPIALNEGO

Złap za dwa przyciski tak jak na obrazku żeby wyjąć śpiwór. Odwróć kosz do spania na drugą stronę i zainstaluj go ponownie. Postępuj zgodnie z cyframi od 1 do 4.

XVI. SKŁADANIE WÓZKA

Najpierw wyjmij kosz do spania. Pociągnij składany drążek po obu stronach, jak pokazano na rysunku, i popchnij uchwyt w dół. Zablokuj ramkę. Postępuj zgodnie z cyframi od 1 do 4.

XVII. STOSOWANIE PASÓW BEZPIECZEŃSTWA

Zastosowano pięciopunktowy pas bezpieczeństwa zapewniający bezpieczeństwo maluszka. Pasy można regulować w zależności od potrzeb dziecka. Naciśnij czerwony przycisk, aby zwolnić pas bezpieczeństwa.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA:

KONSERWACJA

- Regulamie sprawdzaj wózek dziecięcy
- Nie umieszczaj ciężkich przedmiotów na wózku

CZYSZCZENIE TKANINY

- Ogólnie brud wyciera się wilgotną ściereczką
- Używaj delikatnego prania
- Pokrycia siedzenia i osłony przeciwsłonecznej nie można prać w pralce
- Nie wystawiać na słońce po umyciu
- Aby uniknąć uszkodzeń, nie szczotkuj pokrowca z tkaniny

CZYSZCZENIE RAMY

- Nie używaj żrących detergentów
- Przetrzyj ramkę wilgotną ściereczką i łagodnym detergentem

PRZED MONTAŻEM NALEŻY SPRAWDZIĆ, CZY WSZYSTKIE CZĘŚCI SĄ ZAWARTE W OPAKOWANIU. W PRZYPADKU JAKICHKOLWIEK BRAKUJĄCYCH LUB WADLIWYCH CZĘŚCI PROSIMY O KONTAKT Z DZIAŁEM OBSŁUGI KLIENTA NATYCHMIAST. ABY ZAGWARANTOWAĆ ŻYWIOTNOŚĆ WÓZKA, NALEŻY UŻYWAĆ GO PRAWIDŁOWO ZGODNIE Z INSTRUKCJĄ I REGULARNIE DOKONYWAĆ DOKŁADNEGO KONTROLI.

DLA BEZPIECZEŃSTWA NALEŻY REGULARNIE KONTROLOWAĆ I KONSERWOWAĆ WÓZEK. REGULARNIE SPRAWDZAJ, CZY CZĘŚCI NIE ZNAJDUJĄ SIĘ ZUŻYTE I WYMIENIAJ JE W RAZIE KONIECZNOŚCI. PODCZAS WYMIANY ZUŻYTYCH CZĘŚCI NALEŻY UWAŻNIE POSTĘPOWAĆ Z INSTRUKCJĄ.

УПОЗОРЕЊЕ Никада не остављајте дете без надзора.

УПОЗОРЕЊЕ Овај производ је погодан од рођења до детета тежине до 22 кг или 4 године, шта год се прво догодило.

УПОЗОРЕЊЕ Проверите да ли су сви уређаји за закључавање активирани пре употребе.

УПОЗОРЕЊЕ Да бисте избегли повреде, уверите се да је дете на безбедној удаљености пре расклапања или пресавијања овог производа.

УПОЗОРЕЊЕ Не дозволите детету да се игра са овим производом.

УПОЗОРЕЊЕ Користите сигурносни појас након што дете почне да седи без спољне помоћи.

УПОЗОРЕЊЕ Увек користите сигурносни систем.

УПОЗОРЕЊЕ Пре употребе проверите да ли су уређаји за причвршћивање корпе на колици за бебе, седиште или ауто седиште.

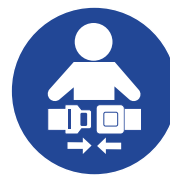
УПОЗОРЕЊЕ Овај производ није погодан за трчање или клизање.

УПОЗОРЕЊЕ Овај производ је намењен да се користи од рођења бебе. Морате да користите нај-легналата позиција за новорођене бебета. Новорођено дете не може да седи и да држи глава си направљена без туђа помоћ. Зато не фиксирајте законика у седном положају за децу под 6 месеци.

УПОЗОРЕЊЕ Могу се користити само резервни делови које је испоручио или препоручио произвођач/дистрибутер.

Произведено за Кика Грууп Лтд., Васил Левски 121, Пловдив, Бугарска. Произведено у Кини.

Овај производ је усклађен са ЕЦЕ Р 129, ЕН 1888-2:2018+A1:2022 ЕН 1888-1:2018+A1:2022



• Уређај за паркирање мора бити активан приликом постављања и одвођења деце.

• Корпа за куповину може да издржи максимално 2 кг.

• Било који терет причвршћен за ручку и/или задњи део наслона и/или бочне стране возила ће утицати на стабилност возила. Максимално оптерећење торбе са прибором 1 кг. Не качите додатне торбе.

• Редовно проверавајте да ли постоје лабави делови. Урадите рутинску проверу, редовно одржавајте, чистите и/или перите колици.

• Колици треба користити само за једно дете.

• Не сме се користити прибор који није одобрен од стране произвођача.

• Проверите да ли су сигурносни појасеви правилно причвршћени.

• Треба користити само резервне делове које је испоручио или препоручио произвођач/дистрибутер.

I. ДЕЛОВИ

1. Пусх хандле; 2. Преклопна шипка; 3. Корпа за куповину; 4. Педала кочице задњег точака; 5. Задњи точак; 6. Предњи точак; 7. Оријентација предњег точака; 8. Сигурносни појасеви; 9. Наслон за руке; 10. Цолип

II. КАРАКТЕРИСТИКЕ ПРОИЗВОДА И ДОДАТНА ОПРЕМА

1. Цанопи; 2. Наслон за руке; 3. Предњи точкови; 4. Задњи точкови; 5. Фраме; 6. Копа за спавање

III. РАСКЛОП КОЛИЦА

Подесите потисну ручицу у положај као што је приказано на слици 1. Искључите браву за склапање (слика 2). Ухватите ручку и повуците је нагоре да раширите оквир. Колици су потпуно расклопљена када чујете звук "клик" (слика 3).

IV. МОНТАЖА ПРЕДЊИХ ТОЧКОВА

Подигните предњи оквир и потпуно уметните предњи точак у утор за монтажу испод оквира. Поновите корак за други задњи точак (слика 1.2). Пре употребе, повуците задње точкове ка споља да проверите да ли су правилно постављени.

V. МОНТАЖА ЗАДЊИХ ТОЧКОВА

Подигните задњи оквир и потпуно уметните задњи точак у утор за монтажу на бочној страни оквира. Поновите корак за други задњи точак. (Слика 1.2) Пре употребе, повуците задње точкове ка споља да проверите да ли су правилно постављени.

VI. ИНСТАЛАЦИЈА КОША ЗА СПАВАЊЕ

Уметните оба краја корпе за спавање у оквир док не чујете звук "клик".

VII. ИНСТАЛАЦИЈА НАСЛОНА ЗА РУКЕ

Уметните оба краја наслона за руке у корпу за спавање док не чујете звук „клик“.

VIII. МОНТАЖА НАДАШЊА

Закопчајте рајсфершлусе и на надстрешници и на корпи за спавање. Поставите оба краја надстрешнице на корпу за спавање. Пратите бројке од 1 до 4.

IX. ПОДЕШАВАЊЕ КАНОПИЈЕ

Надстрешница се може држати или отворити директно повлачењем.

X. ОРИЈЕНТАЦИЈА ПРЕДЊИХ ТОЧКОВА

Подигните полатицу (приказано на слици) да бисте оријентисали предње точкове и гурните је надоле да бисте ослободили оријентацију.

XI. ЗАДЊИ ТОЧКОВИ КОЧНИЦЕ

Померите полуку кочнице надоле и точкови ће се зауставити у покрету. Подигните шипку кочнице нагоре да бисте отпустили кочницу.

XII. ПОДЕШАВАЊЕ НАСЛОНА

Користите појас за подешавање иза наслона да бисте га подесили у лежећи или седећи положај.

XIII. ПОДЕШАВАЊЕ ПОСТОПАКА ЗА НОГЕ

Закопчајте појасеве испод корпе за спавање и подесите положај ослонца за ноге.

XIV. ПОДЕШАВАЊЕ ПОЛОЖАЈА КОРПА ЗА СПАВАЊЕ

Притисните два дугмета са обе стране корпе за спавање и подесите њен положај. Корпа за спавање се може подесити на три различита угла. Пратите бројке од 1 до 3.

XV. ПРЕКРЕТАЊЕ КОРПЕ ЗА СПАВАЊЕ

Ухватите два дугмета као што је приказано на слици да бисте уклонили корпу за спавање. Окрените корпу за спавање на другу страну и поново је поставите. Пратите бројке од 1 до 4.

XVI. СКЛОПИВАЊЕ КОЛИЦА

Прво уклоните корпу за спавање. Повуците шипку за склапање са обе стране као што је приказано на слици и гурните ручку надоле. Закључајте оквир. Пратите бројке од 1 до 4.

XVII. УПОТРЕБА СИГУРНОСНИХ ПОЈАСА

Користи се сигурносни појас у пет тачака који обезбеђује безбедност бебе. Појасеви се могу подесити према потребама бебе. Притисните црвено дугме да бисте ослободили сигурносни појас.

ЧИШЋЕЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ:

ОДРЖАВАЊЕ

- Редовно проверавајте колица за бебе
- Не стављајте тешке предмете на колица

ЦЛОТХ ЦЛЕАНИНГ

- Углавном се прљавштина брише влажном крпом
- Користите нежно прање
- Прекривач седишта и сунцобран се не перу у машини
- Не излажите сунцу након прања
- Да бисте избегли оштећење, немојте четкати поклопац од тканине

ЧИШЋЕЊЕ РАМА

- Немојте користити корозивне детерџенте
- Обришите оквир влажном крпом и благим детерџентом

ПРЕ УГРАДЊЕ, МОЛИМО ПРОВЕРИТЕ ДА ЛИ СУ СВИ ДЕЛОВИ УКЉУЧЕНИ У ПАКЕТ. ЗА БИЛО КАКВЕ НЕДОСТАЈЕ ИЛИ НЕИСПРАВНЕ ДЕЛОВЕ, МОЛИМО КОНТАКТИРАЈТЕ КОРИСНИЧКИ СЕРВИС

ОДМАХ. КАКО БИСТЕ ГАРАНТИРАЛИ ВЕК СЛУЧАЈА КОЛИЦА, МОЛИМ ВАС КОРИСТИТЕ ИХ ИСПРАВНО ПРЕМА УПУТСТВАМА И РЕДОВНО ПРАВИТЕ ТЕМБЉИВ ПРЕГЛЕД. РАДИ БЕЗБЕДНОСТИ РЕДОВНО ПРЕГЛЕДАЈТЕ И ОДРЖАВАЈТЕ КОЛИЦА. РЕДОВНО ПРОВЕРАВАЈТЕ ДА ЛИ ЈЕ ПОТРОШЕНЕ ДЕЛОВЕ И ЗАМЕНИТЕ ИХ АКО ЈЕ ПОТРЕБНО. ПРИЛИКОМ ЗАМЕНЕ ПОТРОШЕНИХ ДЕЛОВА, ПАЖЉИВО ПРИДРЖАВАЈТЕ УПУТСТВО.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ Никада не оставајте дете без надзор.
ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ Овај производ је погодан од рођења до детета тежине до 22 кг или 4 године, шта год се прво догодило.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ Проверите да ли су сви уређаји за закључавање активирани пре употребе.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ Да бисте избегли повреде, уверите се да је дете на безбедној удаљености, пре расклапања или пресавијања овог производа.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ Не дозволите детету да се игра са овим производом.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ Користите сигурносни појас након што дете почне да седи без спољне помоћи.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ Увек користите сигурносни систем.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ Пре употребе проверите да ли су уређаји за причвршћивање корпе на колици за бебе, седиште или ауто седиште.

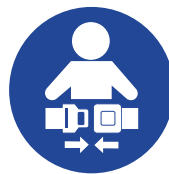
ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ Овај производ није погодан за трчање или клизање.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ Овај производ је намењен да се користи од рођења бебе. Морате да користите нај-легналата позиција за новорођене бевета. Новородено дете не може да седи и да држи глава си направљена без туђа помоћ. Зато не фиксирајте законика у седном положају за децу под 6 месеци.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ Могу се користити само резервни делови које је испоручио или препоручио произвођач/дистрибутер.

Произведено за Кика Груп ДООЕЛ, Васил Левски 121, Пловдив, Бугарија. Направено во Кина.

Овој производ е во согласност со ECE R 129, EN 1888-2:2018+A1:2022 EN 1888-1:2018+A1:2022



- Уређај за паркирање мора бити активан приликом постављања и одвојења деце.
- Корпа за куповину може да издржи максимално 2 кг.
- Било који терет причвршћен за ручку и/или задњи део наслона и/или бочне стране возила ће утицати на стабилност возила. Максимално оптерећење торбе са прибором 1 кг. Не качите додатне торбе.
- Редовно проверавајте да ли постоје лабави делови. Урадите рутинску проверу, редовно одржавајте, чистите и/или перите колици.
- Колици треба користити само за једно дете.
- Не сме се користити прибор који није одобрен од стране произвођача.
- Проверите да ли су сигурносни појасеви правилно причвршћени.
- Треба користити само резервне делове које је испоручио или препоручио произвођач/дистрибутер.

I. ДЕЛОВИ

1. Рачка за туркање; 2. Преклопна лента; 3. Кошница за купување; 4. Педалата на спирачката на задното тркало; 5. Задно тркало; 6. Предно тркало; 7. Ориентација на предните тркала; 8. Заштитни појаси; 9. Потпирач за рака; 10. Настрешница

II. КАРАКТЕРИСТИКИ И ДОДАТОЦИ НА ПРОИЗВОДОТ

1. Настрешница; 2. Потпирач за рака; 3. Предни тркала; 4. Задни тркала; 5. Рамка; 6. Кошница за спиење

III. РАСПИТУВАЊЕ НА КОЛИЧКАТА

Прилагодете ја рачката за туркање во положбата како што е прикажано на Слика 1. Исклучете ја преклопната брава (Слика 2). Фатете ја рачката и повлечете ја нагоре за да ја раширите рамката. Количката целосно се расклопува кога ќе го слушнете звукот „клик“ (Слика 3).

IV. МОНТАЖА НА ПРЕДНИ ТРКАЛА

Подигнете ја предната рамка нагоре и целосно вметнете го предното тркало во отворот за монтирање под рамката. Повторете го чекорот за другото задно тркало (Слика 1.2). Пред употреба, повлечете ги задните тркала на надвор за да проверите дали се правилно монтирани.

V. МОНТАЖА НА ЗАДНИ ТРКАЛА

Подигнете ја задната рамка нагоре и целосно вметнете го задното тркало во дупката за монтирање на страната на рамката. Повторете го чекорот за другото задно тркало. (Слика 1.2) Пред употреба, повлечете ги задните тркала на надвор за да проверите дали се правилно монтирани.

VI. ПОСТАВУВАЊЕ КОШНИЦА ЗА СПАЊЕ

Вметнете ги двата краја на корпата за спиење во рамката додека не слушнете звук „клик“.

VII. ПОСТАВУВАЊЕ НА ПРЕСТАВАЧ ЗА РАКА

Вметнете ги двата краја на потпирачот за раце во корпата за спиење додека не слушнете звук „клик“.

VIII. ПОСТАВУВАЊЕ НА НАСОКИ

Затворете ги патентите и на настрешницата и на корпата за спиење. Поставете ги двата краја на настрешницата на корпата за спиење. Следете ги сликите од 1 до 4.

IX. ПРИЛАГОДУВАЊЕ НА КРОШНИЦА

Настрешницата може да се држи или да се отвори директно со влечење.

X. ОРИЕНТАЦИЈА НА ПРЕДНИТЕ ТРКАЛА

Подигнете ја лопатката (прикажано на сликата) за да ги ориентирате предните тркала и турнете ја надолу за да ја ослободите ориентацијата.

XI. СОПИРАЊЕ НА ЗАДИТЕ ТРКАЛА

Спуштете ја лентата на сопирачките надолу и тркалата ќе бидат запрени да се движат. Подигнете ја лентата на сопирачките нагоре за да ја ослободите сопирачката.

XII. ПРИЛАГОДУВАЊЕ НА НАСТАВНИК ЗА ГРД

Користете го ременот за прилагодување зад потпирачот за грб за да го прилагодите во положбата за лежење или седење.

XIII. ПРИЛАГОДУВАЊЕ НА НАСТАПНИЦА

Закочајте ги ремените под корпата за спиење и прилагодете ја положбата на потпирачот за нозе.

XIV. ПРИЛАГОДУВАЊЕ НА ПОЗИЦИЈАТА НА КОШНИЦАТА ЗА СПИЕЊЕ

Притиснете ги двете копчиња од двете страни на корпата за спиење и прилагодете ја нејзината положба. Кошницата за спиење може да се прилагоди на три различни агли. Следете ги сликите од 1 до 3.

XV. ОБРАТУВАЊЕ НА КОШНИЦАТА ЗА СПИЕЊЕ

Фатете ги двете копчиња како што е прикажано на сликата за да ја извадите корпата за спиење. Свртете ја корпата за спиење на другата страна и повторно инсталирајте ја. Следете ги сликите од 1 до 4.

XVI. СПИТУВАЊЕ НА КОЛИЧКАТА

Прво извадете ја корпата за спиење. Повлечете ја нагоре преклопната лента од двете страни како што е прикажано на сликата и турнете ја рачката надолу. Заклучете ја рамката. Следете ги сликите од 1 до 4.

XVII. КОРИСТЕЊЕ НА БЕЗБЕДНОСНИ ПОЈАВИ

Заштитниот појас со пет точки се става за да се осигури безбедноста на бебето. Појасите може да се прилагодат според потребите на бебето. Притиснете го црвеното копче за да го ослободите безбедносниот појас.

ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ:

ОДРЖУВАЊЕ

- Редовно проверувајте ја детската количка
- Не ставајте тешки предмети над количката

ЧИСТЕЊЕ НА КРПА

- Генерално нечистотијата се брише со влажна крпа
- Користете нежно перење
- Навлаката за седиштето и навлаката за сонце не се перат во машина
- Не изложувајте на сонце после миене
- За да избегнете оштетување, не четкајте го платнениот капак

ЧИСТЕЊЕ РАМКА

- Не користете корозивни детергенти
- Избришете ја рамката со влажна крпа и благ детергент

ПРЕД ИНСТАЛАЦИЈАТА, ПРОВЕРЕТЕ СИТЕ ДЕЛОВИ СЕ ВКЛУЧЕНИ ВО ПАКУВАЊЕТО. ЗА СЕКОЈ НЕДОСТАВУВА ИЛИ ДЕФЕКТИВНИ ДЕЛОВИ, ВЕ МОЛИМЕ КОНТАКТИРАЈТЕ ГО СЛУЖБАТА ЗА КОРИСНИЦИ ВЕДНАШ. ЗА ГАРАНТУВАЊЕ НА СЕРВИСНИОТ ЖИВОТ НА КОЛИЧКАТА, ВЕ МОЛИМЕ КОРИСТЕТЕ ЈА ПРАВИЛНО СПОРЕД УПАТСТВАТА И РЕДОВНО НАПРАВУВАЈТЕ ТЕМЕЛНА ПРОВЕРКА.

ЗА БЕЗБЕДНОСТ, ВЕ МОЛИМЕ РЕДОВНО ПРОВЕРУВАЈТЕ И ОДРЖУВАЈТЕ ЈА КОЛИЧКАТА. РЕДОВНО ПРОВЕРУВАЈТЕ ДА ЛИ ДА ЛИ ДА ЛИ ДА ЛИ ДА ЛИ ДА ЛИ ИЗБАЕНИ ДЕЛОВИ И ЗАМЕНЕТЕ ГИ ДОКОЛКУ Е ПОТРЕБНО. КОГА ГИ ЗАМЕНАТЕ ИЗРАБЕНИ ДЕЛОВИ, ВНИМАТЕЛНО СЛЕДЕТЕ ГО УПАТСТВОТО.

PARALAJMËRIM Mos e lini kurrë fëmijën pa mbikëqyrje.

PARALAJMËRIM Ky produkt është i përshtatshëm që nga lindja deri në peshën e fëmijës deri në 22 kg ose 4 vjeç, cilado që të vijë e para.

PARALAJMËRIM Sigurohuni që të gjitha pajisjet e kyçjes të jenë të kçuara përpara përdorimit.

PARALAJMËRIM Për të shmangur lëndimet, sigurohuni që fëmija të mbahet larg kur shpalosni dhe palosni këtë produkt.

PARALAJMËRIM Mos e lini fëmijën të luajë me këtë produkt.

PARALAJMËRIM Përdorni një parzmore sapo fëmija të mund të ulet pa ndihmë.

PARALAJMËRIM Përdorni gjithmonë sistemin e fiksimit.

PARALAJMËRIM Kontrolloni që trupi i karrocës ose njësia e sediljes ose pajisjet e bashkëngjijtes së sediljes së makinës të jenë të lidhura saktë përpara përdorimit.

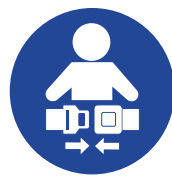
PARALAJMËRIM Ky produkt nuk është i përshtatshëm për vrapim ose patinazh.

PARALAJMËRIM Ky produkt është krijuar për t'u përdorur që nga lindja e foshnjës. Ju duhet të përdorni pozicionin më të shtrirë për foshnjat e sapolindura. Fëmija i porsalindur nuk është në gjendje të ulet dhe të mbajë kokën lart pa ndihmë. Prandaj mos e rregulloni mbështetësen në pozicionin ulur për fëmijët nën 6 muaj.

PARALAJMËRIM Mund të përdoren vetëm pjesë këmbimi të dorëzuara ose të rekomanduara nga prodhuesi/shpërndarësi.

Prodhuar për Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bullgari. Prodhuar në Kinë.

Ky produkt përputhet me ECE R 129, EN 1888-2:2018+A1:2022 EN 1888-1:2018+A1:2022



- Парковочное устройство должно быть активировано при посадке и высадке детей.
- Корзина для покупок может выдержать максимальную нагрузку 2 кг.
- Любой груз, прикрепленный к ручке и/или задней части спинки и/или боковым сторонам автомобиля, повлияет на устойчивость автомобиля. Максимальная нагрузка сумки для принадлежностей 1 кг. Не вешайте лишние сумки.
- Регулярно проверяйте наличие незакрепленных деталей. Выполняйте плановую проверку, регулярно обслуживайте, очищайте и/или мойте тележку.
- Количката треба да се користи само за едно дете.
- Запрещается использовать аксессуары, не одобренные производителем.
- Убедитесь, что ремни безопасности пристегнуты правильно.
- Следует использовать только запасные части, поставляемые или рекомендованные производителем/дистрибьютором.

I. PJESJËT

1. Dorezë e shtytjes; 2. Shirit me palosje; 3. Shporta e blerjeve; 4. Pedali i frenave të rrotave të pasme; 5. Rrota e pasme; 6. Rrota e përparme; 7. Orientimi i rrotave të përparme; 8. Riprat e sigurisë; 9. Mbështetësja e krahut; 10. Tabela

II. KARAKTERISTIKAT DHE AKSESORËT E PRODUKTTI

1. Tela; 2. Mbështetësja e krahut; 3. Rrotat e përparme; 4. Rrotat e pasme; 5. Kornizë; 6. Shporta e gjumit

III. SHPALLJA E KAROTËS

Rregulloni dorezën e shtytjes në pozicionin siç tregohet në figurën 1. Fikni bllokimin e palosshëm (Figura 2). Kapeni dorezën dhe tërhiqeni lart për të përhapur kornizën. Karroca shpaloset plotësisht kur dëgjoni tingullin "klikoni" (Figura 3).

IV. MONTIMI I RROTAVE PARA

Ngrini kornizën e përparme lart dhe futeni plotësisht rrotën e përparme në folenë e montimit poshtë kornizës. Përsëriteni hapin për rrotën tjetër të pasme (Figura 1.2). Përpara përdorimit, tërhiqni rrotat e pasme nga jashtë për të kontrolluar nëse janë instaluar siç duhet.

V. MONTIMI I RROTAVE TË PASME

Ngrini kornizën e pasme lart dhe futeni plotësisht rrotën e pasme në vrimën e montimit në anën e kornizës. Përsëriteni hapin për rrotën tjetër të pasme. (Figura 1.2) Përpara përdorimit, tërhiqni rrotat e pasme nga jashtë për të kontrolluar nëse janë instaluar siç duhet.

VI. INSTALIMI I KOSHIT TË GJUMËS

Futni të dy skajet e koshit të fjetjes në kornizë derisa të dëgjoni një tingull "klikoni".

VII. INSTALIMI MBËSHTETJES

Futni të dy skajet e mbështetësës së krahut në shportën e gjumit derisa të dëgjoni një tingull "klikimi".

VIII. INSTALIMI I KONPOLAVE

Mbyllni zinxhirët si në tendë ashtu edhe në shportën e gjumit. Instaloni të dy skajet e tendës në shportën e gjumit. Ndiqni figurat nga 1 deri në 4.

IX. RREGULLIMI I KOPËS

Mbulesa mund të mbahet ose të hapet drejtpërdrejt duke e tërhequr.

X. ORIENTIMI I RROTËS SË PARË

Ngrini vozitjen lart (treguar në foto) për të orientuar rrotat e përparme dhe shtyjeni poshtë për të çliruar orientimin.

XI. FRENA E RROTËS SË PAPA

Zbrisni shiritin e frenave poshtë dhe rrotat do të ndalen të lëvizin. Ngrini shiritin e frenave lart për të liruar frenimin.

XII. RREGULLIMI I SHPIPES

Përdorni rripin rregullues pas mbështetëses për ta rregulluar atë në pozicionin e shtrirë ose ulur.

XIII. RREGULLIMI I KËMBËSISË

Lidhni rripat nën koshin e gjumit dhe rregulloni pozicionin e mbështetëses së këmbëve.

XIV. RREGULLIMI I POZICIONIT TË SHKOSHIT TË FJUMËS

Shtypni dy butonat në të dy anët e koshit të fjetjes dhe rregulloni pozicionin e saj. Shporta e gjumit mund të rregullohet në tre kënde të ndryshme. Ndiqni figurat nga 1 deri në 3.

XV. KTHIMI I SHPORTIT TË GJUMËS

Kapni dy butonat siç tregohet në figurë për të hequr shportën e gjumit. Kthejeni shportën e gjumit në anën tjetër dhe riinstaloni atë. Ndiqni figurat nga 1 deri në 4.

XVI. PALOSJA E KAROTËS

Hiqni së pari shportën e gjumit. Tërhiqeni shiritin e palosshëm në të dy anët siç tregohet në foto dhe shtyjeni dorezën poshtë. Blloko kornizën. Ndiqni figurat nga 1 deri në 4.

XVII. PËRDORIMI I RRIPAVE TË SIGURISË

Rripin i sigurisë me pesë pika është duke u vendosur duke garantuar sigurinë e foshnjës. Rripat mund të rregullohen sipas nevojës së foshnjës. Shtypni butonin e kuq për të liruar rripin e sigurisë.

PASTRIMI DHE MIRËMBAJTJA:

MIRËMBAJTJA

- Kontrolloni rregullisht karrocën e foshnjës
- Mos vendosni objekte të rënda sipër karrocës

PASTRIMI LEÇİK

- Në përgjithësi papastërtitë fshihen me një leckë të lagur
- Përdorni larje të butë
- Mbulesa e sediljes dhe mbulesa e diellit nuk lahen në makinë
- Mos e ekspozoni në diell pas larjes
- Për të shmanjur dëmtimin, mos e lani mbulesën e leckës

PASTRIMI I KORNIZAVE

- Mos përdorni detergjentë gërryes
- Fshijeni kornizën me një leckë të lahur dhe një detergjent të butë

[illegible]

PËR SIGURIMË, JU LUTEM INSPKTOJENI DHE MBANI RREGULLTË KAROTËSIN. KONTROLLONI RREGULLT PËR PËSË TË SHKURTUARA DHE ZËVENDËRONI ATO NËSË ËSHTË E NEVOJSHME. KUR TË NDËRKONI PËSËTË E MOSHURA, JU LUTEM NDJENI ME KUJDES UDHËZIMIN.

UPOZORENJE Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora.

UPOZORENJE Ovaj proizvod je prikladan od rođenja do težine djeteta do 22 kg ili 4 godine, što god nastupi prije.

UPOZORENJE Uvjerite se da su svi uređaji za zaključavanje uključeni prije upotrebe.

UPOZORENJE Da biste izbjegli ozljede, vodite računa da dijete bude podalje kada rasklapate i preklapate ovaj proizvod.

UPOZORENJE Ne dozvolite djetetu da se igra s ovim proizvodom.

UPOZORENJE Koristite pojaseve čim dijete može sjediti bez pomoći.

UPOZORENJE Uvijek koristite sigurnosni sistem.

UPOZORENJE Prije upotrebe provjerite da li su tijelo kolica ili sjedište ili uređaji za pričvršćivanje autosjedalice pravilno pričvršćeni.

UPOZORENJE Ovaj proizvod nije pogodan za trčanje ili klizanje.

UPOZORENJE Ovaj proizvod je dizajniran da se koristi od rođenja bebe. Koristite čete najnagutiji položaj za novorođene bebe. Novorođeno dijete ne može sjediti i držati podignutu glavu bez pomoći. Stoga nemojte fiksirati naslon u sedećem položaju za decu mlađu od 6 meseci.

UPOZORENJE Mogu se koristiti samo rezervni dijelovi koje je isporučio ili preporučio proizvođač/distributer.

Proizvedeno za Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bugarska. Napravljeno u kini.

Ovaj proizvod je usklađen sa ECE R 129, EN 1888-2:2018+A1:2022 EN 1888-1:2018+A1:2022



Prilikom postavljanja i uklanjanja djece treba uključiti parking uređaj.

Korpa za kupovinu može podnijeti maksimalno opterećenje od 2 kg.

Svaki teret pričvršćen za ručku i/ili na stražnju stranu naslona i/ili bočne strane vozila utječe na stabilnost vozila. Maksimalno opterećenje torbe sa priborom 1 kg. Nemojte kačiti dodatne torbe.

Redovno provjeravajte ima li labavih dijelova. Obavite rutinski pregled, redovno održavajte, čistite i/ili perite vozilo.

Vozilo se koristi samo za jedno dijete.

Pribor koji nije odobren od strane proizvođača ne smije se koristiti.

Uvjerite se da su sigurnosni pojasevi pravilno postavljeni.

Koriste se samo rezervni dijelovi koje je isporučio ili preporučio proizvođač/distributer.

I. DIJELOVI

1. Push handle; 2. Preklapna šipka; 3. Korpa za kupovinu; 4. Pedala kočnice stražnjeg kotača; 5. Zadnji točak; 6. Prednji točak; 7. Orijentacija prednjeg točka; 8. Sigurnosni pojasevi; 9.

Naslon za ruke; 10. Copy

II. KARAKTERISTIKE PROIZVODA I DODATNA OPREMA

1. Canopy; 2. Naslon za ruke; 3. Prednji točkovi; 4. Zadnji točkovi; 5. Frame; 6. Kopa za spavanje

III. RASKLOP KOLICA

Podesite potpnu ručku u položaj kao što je prikazano na slici 1. Isključite bravu za preklapanje (slika 2). Uхватите руčku и повуците је према горе како бисте раширили оквир. Kolica su potpuno rasklopljena kada čujete zvuk "klik" (slika 3).

IV. MONTAŽA PREDNJIH TOČKOVA

Podignite prednji okvir i potpuno umetnite prednji točak u utor za montažu ispod okvira. Ponovite korak za drugi zadnji točak (slika 1.2). Prije upotrebe povucite zadnje kotače prema van kako biste provjerili da li su pravilno postavljeni.

V. SASTAVLJANJE STRAŽNJIH TOČKOVA

Podignite zadnji okvir prema gore i do kraja umetnite zadnji točak u montažni otvor sa strane okvira. Ponovite korak za drugi zadnji točak. (Slika 1.2) Prije upotrebe, povucite zadnje kotače prema van kako biste provjerili da li su pravilno postavljeni.

VI. INSTALACIJA KOŠA ZA SPAVANJE

Umetnite oba kraja korpe za spavanje u okvir dok ne čujete zvuk "klik".

VII. INSTALACIJA NASLONA ZA RUKU

Umetnite oba kraja naslona za ruke u korpu za spavanje dok ne čujete zvuk "klik".

VIII. INSTALACIJA NADREŠNJA

Zakopčajte patent zatvarače i na baldahinu i na korpi za spavanje. Ugradite oba kraja nadstrešnice na korpu za spavanje. Pratite brojke od 1 do 4.

IX. PODEŠAVANJE KANOPIJE

Nadstrešnica se može držati ili otvoriti direktno povlačenjem.

X. ORIJENTACIJA PREDNJIH TOČKOVA

Podignite lopaticu (prikazano na slici) da biste orijentisali prednje točkove i gumite je prema dole da biste oslobodili orijentaciju.

XI. KOČNICA ZADNJEG TOČKA

Otkrenite kočionu šipku prema dolje i točkovi će se zaustaviti u pokretu. Podignite šipku kočnice prema gore kako biste otpustili kočnicu.

XII. PODEŠAVANJE NASLONA

Koristite pojas za podešavanje iza naslona kako biste ga podesili u ležeći ili sjedeći položaj.

XIII. PODEŠAVANJE POSTOPAKA ZA NOGE

Zakopčajte pojaseve ispod korpe za spavanje i podesite položaj oslonca za noge.

XIV. PODEŠAVANJE POLOŽAJA KOŠA ZA SPAVANJE

Pritisnite dva dugmeta sa obe strane korpe za spavanje i podesite njen položaj. Korpa za spavanje se može podesiti na tri različita ugla. Pratite brojke od 1 do 3.

XV. PREKRETANJE KORPE ZA SPAVANJE

Uhrvatite dva dugmeta kao što je prikazano na slici kako biste uklonili korpu za spavanje. Okrenite korpu za spavanje na drugu stranu i ponovo je postavite. Pratite brojke od 1 do 4.

XVI. SKLOPIVANJE KOLICA

Prvo uklonite korpu za spavanje. Povucite prema gore polugu za sklapanje sa obe strane kao što je prikazano na slici i gurnite ručku prema dole. Zaključajte okvir. Pratite brojke od 1 do 4.

XVII. UPOTREBA SIGURNOSNIH POJASA

Koristi se sigurnosni pojas u pet tačaka koji osigurava sigurnost bebe. Pojasevi se mogu podesiti prema potrebama bebe. Pritisnite crveno dugme da oslobodite sigurnosni pojas.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE:

ODRŽAVANJE

- Redovno proveravajte kolica za bebe
- Ne stavljajte teške predmete na kolica

ČIŠĆENJE TKANINA

- Uglavnom se prljavština briše vlažnom krpom
- Koristite nježno pranje
- Navlaka sedišta i suncobran se ne peru u mašini
- Ne izlažite suncu nakon pranja
- Kako biste izbegli oštećenje, nemojte četkati poklopac od tkanine

ČIŠĆENJE FRAME

- Nemojte koristiti korozivne deterđente
- Obrišite okvir vlažnom krpom i blagim deterđentom

PRIJE UGRADNJE PROVJERITE DA LI SU SVI DIJELOVI UKLJUČENI U PAKET. ZA BILO KAKVE NEDOSTAJE ILI NEISPRAVAN DIJEL, MOLIMO KONTAKTIRAJTE KORISNIČKI SERVIS ODMAH. KAKO BISTE GARANTIRALI VIJEK VRIJEDNOSTI KOLICA, MOLIM VAS KORISTITE IH ISPRAVNO PREMA UPUTSTVIMA I REDOVNO VRŠITE TEMBLJIV PREGLED. RADI SIGURNOSTI REDOVNO PREGLEDAJTE I ODRŽAVAJTE KOLICA. REDOVNO PROVJERAVAJTE IMALI INOŠENE DIJELOVE I ZAMJENITE IH AKO JE POTREBNO. PRILIKOM ZAMJENE POTROŠENIH DELOVA, PAŽLJIVO PRIDRŽAVAJTE UPUTSTVO.

მნიშვნელოვანი! წაიკითხეთ ყურადღებით და შეინახეთ მომავალი მითითებისთვის

გაფრთხილება არასოდეს დატოვოთ ბავშვი უყურადღებოდ.

გაფრთხილება ეს პროდუქტი შესაფერისია დაბადებიდან 22 კგ-მდე ან 4 წლამდე ბავშვის წონამდე, რაც პირველი იქნება.

გაფრთხილება გამოყენებამდე დარწმუნდით, რომ ყველა საკეტე მოწყობილობა ჩართულია.

გაფრთხილება ტრავმის თავიდან ასაცილებლად დარწმუნდით, რომ ბავშვი შორს დაიჭირეთ ამ პროდუქტის გამოცდასა და დაკეცვისას.

გაფრთხილება არ მისცეთ ბავშვს ამ პროდუქტით თამაში.

გაფრთხილება გამოიყენეთ ადგაზმულობა, როგორც კი ბავშვი შეძლებს დაუნმარებლად დაჯდეს.

გაფრთხილება ყოველთვის გამოიყენეთ დამჭერი სისტემა.

გაფრთხილება გამოყენებამდე შეამოწმეთ, რომ ეტლის სხეული ან სავარძლის ერთეული ან მანქანის სავარძლის დამგერების მოწყობილობები სწორად არის ჩართული.

გაფრთხილება ეს პროდუქტი არ არის შესაფერისი სირბილისთვის ან სრიალისთვის.

გაფრთხილება ეს პროდუქტი განკუთვნილია ბავშვის დაბადებიდან გამოსაყენებლად. თქვენ უნდა გამოიყენოთ ყველაზე დახრილი პოზიცია

ახალშობილებისთვის. ახალშობილს არ შეუძლია დაჯდეს და თავი მაღლა აიწიოს დახმარების გარეშე. ამიტომ 6 თვემდე ბავშვებისთვის საზურგე არ დაამაგროთ მჯდომარე მდგომარეობაში.

გაფრთხილება შესაძლებელია მხოლოდ მწარმოებლის/დისტრიბუტორის მიერ მიწოდებული ან რეკომენდებული სათადარიგო ნაწილების გამოყენება.

დამზადებულია შპს კიკა ჯგუფისთვის, ვასილ ლევსკი 121, პლოვდივი, ბულგარეთი. დამზადებულია ჩინეთში.

ეს პროდუქტი შესაბამება ECE R 129, EN 1888-2:2018+A1:2022 EN 1888-1:2018+A1:2022

ბავშვების მოთავსებისა და გაყვანის ჩართული უნდა იყოს პარკინგის მოწყობილობა.

საყიდვების კალათა შეუძლია მაქსიმალური დატვირთვა 2 კგ.

სახელურზე და/ან საზურგეზე და/ან მანქანის ველოდებზე დამაგრებული ნებისმიერი დატვირთვა გავლენას მოახდენს ავტომობილის სტაბილურობაზე.

აქსესუარების ჩაბნის მაქსიმალური დატვირთვა 1 კგ. არ დაიდოთ დამატებითი ჩანთები.

რეგულარულად შეამოწმეთ ფხვიერი ნაწილები. ჩაატარეთ რეგულარული შემოწმება, რეგულარულად შეინახეთ, გაასუფთავეთ და/ან გარეცხეთ მანქანა.

მაგნიტა შეიძლება გამოყენებულ იქნას მხოლოდ ერთი ბავშვისთვის.

აქსესუარები, რომლებიც არ არის დამტკიცებული მწარმოებლის მიერ, არ უნდა იქნას გამოყენებული.

დარწმუნდით, რომ უსაფრთხოების დედეები სწორად არის მოთავსებული.

გამოყენებული იქნება მხოლოდ მწარმოებლის/დისტრიბუტორის მიერ მიწოდებული ან რეკომენდებული სათადარიგო ნაწილები.

I. ნაწილები

1. ბიძგი სახელური; 2. დასაკეცი ბარი; 3. საყიდვების კალათა; 4. უკანა ბორბლების სამუხრუჭე პედლები; 5. უკანა ბორბალი; 6. წინა ბორბალი; 7. წინა ბორბლის ორიენტაცია; 8. დამცავი დედეები; 9. სამაჯური; 10. Copy

II. პროდუქტის მახასიათებლები და აქსესუარები

1. ტილი; 2. სამაჯური; 3. წინა ბორბლები; 4. უკანა ბორბლები; 5. ჩარჩო; 6. საძილე კალათა

III. ეტლის გამოლა

დაარეგულირეთ ბიძგის სახელური იმ პოზიციაზე, როგორც ნაჩვენებია სურათზე 1. გამორთეთ დასაკეცი საკეტი (სურათი 2). აიღეთ სახელური და გაიყვანეთ ზევით, რათა ჩარჩო გაბალოთ. ეტლი მთლიანად იშლება, როდესაც გესმით "დაწკაპუნების" ხმა (სურათი 3).

IV. წინა ბორბლების აწყობა

აწიეთ წინა ჩარჩო ზევით და მთლიანად ჩადეთ წინა ბორბალი ჩარჩოს ქვეშ სამონტაჟო ჭრილში. გაიმეორეთ ნაბიჯი მეორე უკანა ბორბლისთვის (სურათი 1.2). გამოყენებამდე, გთხოვთ, უკანა ბორბლები გარედან გამოწიეთ, რათა შეამოწმოთ, არის თუ არა ისინი სწორად დაყენებული.

V. უკანა ბორბლების აწყობა

აწიეთ უკანა ჩარჩო ზევით და მთლიანად ჩადეთ უკანა ბორბალი ჩარჩოს მხარეს სამონტაჟო ხვრელში. გაიმეორეთ ნაბიჯი მეორე უკანა ბორბლისთვის. (სურათი 1.2) გამოყენებამდე, გთხოვთ, უკანა ბორბლები გარეთ გამოწიეთ, რათა შეამოწმოთ, არის თუ არა ისინი სწორად დაყენებული.

VI. საძილე კალათის მონტაჟი

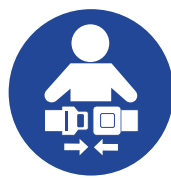
ჩადეთ საძილე კალათის ორივე ბოლო ჩარჩოში, სანამ არ გაიგონებთ „დაწკაპუნების“ ხმას.

VII. სავარძლების მონტაჟი

ჩადეთ მკლავის ორივე ბოლო საძილე კალათაში, სანამ არ გაიგონებთ „დაწკაპუნებას“.

VIII. ბალდახინი მონტაჟი

შეახვიეთ ელვამები როგორც ტილოზე, ასევე საძილე კალათაზე. დაინსტალირეთ ტილოების ორივე ბოლო საძილე კალათაში. მიჰყევით ფიგურებს 1-დან 4-მდე.



IX. ბალდახინი რეგულირება

ტილო შეიძლება დაიჭიროთ ან გაიხსნათ პირდაპირ დაჭრით.

X. წინა ბორბალის ორიენტაცია

ასწიეთ თასმა (სურათზე ნაჩვენები) წინა ბორბლების ორიენტაციებისთვის და დააწეით ქვემოთ, რათა გაათავისუფლოს ორიენტაცია.

XI. უკანა ბორბლების მუხრუჭები

გადაწიეთ სამუხრუჭე ზოლი ქვემოთ და ბორბლები შეჩერდება მოძრაობაში. ასწიეთ სამუხრუჭე ზოლი ზევით, რომ გაათავისუფლოს მუხრუჭი.

XIII. ფეხის რეგულირება

ჩაკეტეთ ქაშრები საძილე კალათის ქვეშ და შეცვალეთ ფეხის საყრდენის პოზიცია.

XIV. საძილე კალათის პოზიციის კორექტირება

დააჭირეთ ორი ღილაკს საძილე კალათის ორივე მხარეს და შეცვალეთ მისი პოზიცია. საძილე კალათა შეიძლება მორგებული იყოს სამ სხვადასხვა კუთხით. მიჰყევით ფიგურებს 1-დან 3-მდე.

XV. საძილე კალათის გადაბრუნება

აიღეთ ორი ღილაკი, როგორც ნაჩვენებია სურათზე, რათა ამოიღოთ საძილე კალათა. საძილე კალათა გადააქციეთ მეორე მხარეს და ხელახლა დააინსტალირეთ. მიჰყევით ფიგურებს 1-დან 4-მდე.

XVI. ეტლის დასაკეცი

ჯერ საძილე კალათა ამოიღეთ. ასწიეთ დასაკეცი ზოლი ორივე მხრიდან, როგორც ნაჩვენებია სურათზე და დააწეით სახელური ქვემოთ. ჩაკეტეთ ჩარჩო. მიჰყევით ფიგურებს 1-დან 4-მდე.

XVII. უსაფრთხოების ქაშრების გამოყენება

ხუთუნექტიანი უსაფრთხოების ქაშარი გამოიყენება ბავშვის უსაფრთხოების უზრუნველსაყოფად. ქაშრების მორგება შესაძლებელია ბავშვის საჭიროების მიხედვით. დააჭირეთ წითელ ღილაკს უსაფრთხოების ღვედის გასათავისუფლებლად.

დასუფთავება და მოვლა:

ტექნიკური მომსახურება

- რეგულარულად შეამოწმეთ ბავშვის ეტლი
- არ მოათავსოთ მძიმე საგნები ეტლის თავზე

ქსოვილის წმენდა

- ზოგადად ჭუჭყს იწმენდენ ნესტიანი ქსოვილით
- გამოიყენეთ ნაზი სარეცხი
- სავარძლის საფარი და შუბის საფარის საფარი არ ირეცხება მანქანით
- დაბანის შემდეგ მზეზე არ გამოხვიდეთ
- დაზიანების თავიდან ასაცილებლად, არ გაიხეხეთ ქსოვილის საფარი

ჩარჩოს გაწმენდა

- არ გამოიყენოთ კოროზიული სარეცხი საშუალებები
- გაიწმინდეთ ჩარჩო ნესტიანი ქსოვილით და რბილი სარეცხი საშუალებით

ინსტალაციამდე, გთხოვთ, შეამოწმოთ, რომ ყველა ნაწილი შედის პაკეტში. ნებისმიერი დაკარგული ან დეფექტური ნაწილებისთვის, გთხოვთ, დაუკავშირდეთ მომხმარებელთა სამსახურს სასწრაფოდ. ეტლის მომსახურების ვადის უზრუნველსაყოფად, გთხოვთ, გამოიყენოთ ის სწორად ინსტრუქციების მიხედვით და რეგულარულად ჩაიტაროთ საფუძვლიანი შემოწმება.

უსაფრთხოებისთვის, გთხოვთ, რეგულარულად შეამოწმოთ და შეინახოთ ეტლი. რეგულარულად შეამოწმეთ ნახმარი ნაწილები და აუცილებლობის შემთხვევაში შეცვალეთ ისინი. ნახმარი ნაწილების გამოცვლისას, გთხოვთ, ყურადღებით მიჰყევით ინსტრუქციას.

UPOZORENJE Ovaj proizvod je pogodan od rođenja do težine djeteta do 22 kg ili 4 godine, što god da je na prvom mjestu.

UPOZORENJE Provjerite da li su svi uređaji za zaključavanje angažirani prije upotrebe.

UPOZORENJE da bi se izbjegla povreda da se dijete drži podalje kada se odvija raspadanje i sklapanje ovog proizvoda.

UPOZORENJE Ne dozvolite da se dijete igra sa ovim proizvodom.

UPOZORENJE UPOTREBI "Koristi" čim dijete može da sjedi bez pomoći.

UPOZORENJE Uvijek koristi sistem za obuzdavanje.

UPOZORENJE Provjerite da su kolica ili uređaj za pričvršćivanje na sjedalima ispravno vereni prije upotrebe.

UPOZORENJE Ovaj proizvod nije pogodan za trčanje ili klizanje.

UPOZORENJE Ovaj proizvod je dizajniran da se koristi od bebe rođenja. Upotrijebit ćete najspremniji položaj za novorođene bebe. Novorođeno dijete nije u stanju da sjedi i drži glavu bez pomoći. Zato ne popravljajte položaj djece mlađe od 6 mjeseci. Upozorenje samo poštenim dijelovima ili preporučenim od strane proizvođača/distributera može se koristiti.

Produkcija za Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bugarska. Napravljeno u Kini.

Ovaj proizvod je u skladu s ECE R 129, EN 1888-2:2018 + A1:2022 EN 1888-1:2018 + A1:2022



Uređaj za parkiranje će biti uključen kada se smjeste i uklone djecu.

Košara može da se napuni maksimalno 2kg.

Svaki tovar vezan za dršku i/ili na stražnjoj strani leđa i/ili strane vozila će utjecati na stabilnost vozila. Maksimalno opterećenje u vrećici za pribor 1 kg. Ne zadržajte nikakve dodatne torbe.

Redovno provjeravajte slobodne dijelove. Napravite rutinsku inspekciju, redovno održavajte, čistite i/ili operite vozilo.

Vozilo će biti korišteno samo za jedno dijete.

Dodaci koji nisu odobreni od strane proizvođača neće biti korišteni.

Pobrinite se da se sigurnosni pojasevi polome kako treba.

Samo rezervni dijelovi dostavljeni ili preporučeni od strane proizvođača/distributera će se koristiti.

I. DELOVI

Broj 1. Push ručica; 2. Folding bar; 3. Šoping koš; 4. stražnja kočnica kočnica; 5. Zadnji kotač; 6. Prednji točak; 7. Orijentacija prednjeg kotača; 8. Sigurnosni pojase; 9. Armrest; 10. Kapiraj

II. KARAKTERISTIKE PROIZVODA I DODACI

1. Kapija; 2. Armst; 3. Prednji kotači, 4, stražnji kotači, 5, okvir, koš, 6. RAZOTKRIVANJE KOLICA Podesite pritisak na poziciju kao što je prikazano na slici 1. Isključiti rasklopivi brava (slika 2). Zgrabi ručku i podigni je prema gore da raširiš kadar. Kolica su potpuno odmotana kada čujete zvuk "klik" (Slika 3).

III. RAZOTKRIVANJE KOLICA

Podesite pritisak na poziciju kao što je prikazano na slici 1. Isključiti rasklopivi brava (slika 2). Zgrabi ručku i podigni je prema gore da raširiš kadar. Kolica su potpuno odmotana kada čujete zvuk "klik" (Slika 3).

IV. PREDNJE TOČKOVE SASTAVLJANJE

Podignite prednji okvir i umetnite prednji kotač u utor za montiranje ispod okvira. Ponovite korak za drugi zadnji kotač (slika 1.2). Prije upotrebe, molimo vas da povučete zadnje točkove da provjerite da li su pravilno instalirani.

V. STRAŽNJI KOTAČI SASTAVLJANJE

Podignite stražnji okvir i umetnite zadnji kotač u rupu za montažu sa strane okvira. Ponovite korak za drugi zadnji kotač. (Slika 1.2) Prije korištenja, povucite zadnje točkove prema van da provjerite da li su ispravno instalirani.

VI. MONTAŽA ZA SPAVANJE

Ubacite oba kraja korpice za spavanje u okvir dok ne čujete "klik".

VII. ARMREST INSTALACIJA

Ubacite oba kraja naslona za ruke u koš za spavanje dok ne čujete zvuk.

VIII. INSTALACIJA BALDAHINA

Zakopčaj zatvarače na krovu i u košaru za spavanje. Instaliraj oba baldahina u košaru za spavanje. Pratite brojke od 1 do 4.

IX. PRILAGODBA BALDAHINA

Nadstrešnica može da se otvori ili da se otvori direktno.

X. ORIJENTACIJA NA PREDNJU TOČKU.

Podignite veslo (prikazano na slici) Da orijentira prednje točkove, i da ga spustim da se oslobodi orijentacija.

XI. KOČNICA STRAŽNJEG KOTAČA

Zakoči kočnicu prema dolje i točkovi će biti zaustavljeni da se ne pomjera. Podignite kočnicu prema gore da otpustite kočnicu.

XII. PROMJENA U POZADINI.

Podešavajte remen iza leđa kako bi ga prilagodili lažnom ili sjedećem položaju.

XIII. PRILAGODBA STOPALA

Vežite pojaseve ispod košare za spavanje i prilagodite položaj stopala.

XIV. PODEŠAVANJE POZICIJE ZA SPAVANJE

Pritisni dva dugmeta na obje strane i prilagodiš položaj. Košara za spavanje može biti podešena na tri različita ugla. Pratite brojke od 1 do 3.

XV. VRAĆANJE U KOŠARU ZA SPAVANJE

Uzmi dvije tipke kako je prikazano na slici kako bi se uklonila usna košara za spavanje. Okrenite košaru za spavanje na drugu stranu i reinstalirajte je. Pratite brojke od 1 do 4.

XVI. SKLAPANJE KOLICA.

Prvo uklonite košaru za spavanje. Podigni bar na obje strane, kao što je prikazano na slici, i pritisni ručku prema dolje. Zaključaj okvir. Pratite brojke od 1 do 4.

XVII. UPOTREBA SIGURNOSNIH POJASEVA.

Sigurnosni pojas od pet poena se primjenjuje na osiguranje bebine sigurnosti. Pojasevi se mogu podešavati prema bebinim potrebama. Pritisni crveno dugme da otpustiš sigurnosni pojas.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE.

- Provjerite redovna kolica za bebe
- Nemojte staviti teške predmete na vrh kolica

ČIŠĆENJE TKANINA.

- Obično prljavština je obrisana vlažnom krpom
- Korištenje nježne pranje
- Sadi poklopac i suncobran poklopac nisu perivoj
- Ne izlagati suncu nakon pranja
- Da bi se izbjegla šteta, ne četkajte krpu poklopac

ČIŠĆENJE

- Ne upotrebljavajte korozivne deterdžente
- obrišite okvir sa vlažnom krpom i blagim deterdžentom

PRIJE INSTALACIJE, PROVJERITE DA LI SU SVI DIJELOVI UKLJUČENI U PAKET. ZA SVE NESTALE ILI NEISPRAVNE DIJELOVE, MOLIMO VAS DA ODMAH KONTAKTIRATE SLUŽBU ZA KORISNIKE. DA BI SE OSIGURAO ŽIVOTNI VIJEK KOLICA, KORISTITE GA ISPRAVNO U SKLADU S UPUTSTVIMA I REDOVNO OBAVLJAJTE DETALJNU INSPEKCIJU. RADI BEZBJEDNOSTI, MOLIM VAS DA PREGLEDATE I ODRŽAVATE KOLICA REDOVNO. REDOVNO IH PROVJERAVAJTE I ZAMIJENITE AKO JE POTREBNO. KADA ZAMIJENITE ISTROŠENE DIJELOVE, PAŽLJIVO SLIJEDITE UPUTE.

ВАЖЛИВО! ПРОЧИТАЙТЕ УВАЖНО ТА ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ ДОВІДКУ В МАЙБУТНЬОМУ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ Ніколи не залишайте дитину без нагляду.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ Цей продукт підходить від народження до дитини вагою до 22 кг або 4 років, залежно від того, що трапилося раніше.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ Перед використанням переконайтеся, що всі замикаючі пристрої активовані.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ Щоб уникнути травм, переконайтеся, що дитина знаходиться на безпечній відстані перед тим, як розгортати або складати цей виріб.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ Не дозволяйте дітям гратися з цим продуктом.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ Використовуйте ремінь безпеки, коли дитина починає сидіти без сторонньої допомоги.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ Завжди використовуйте систему безпеки.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ Перед використанням переконайтеся, що пристрої для

кріплення кошика до дитячої коляски, сидіння або автокрісла.

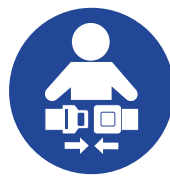
ПОПЕРЕДЖЕННЯ Цей продукт не підходить для бігу або катання на ковзанах.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ Цей продукт призначений для використання з народження дитини. Для новонароджених дітей слід використовувати максимально лежаче положення. Новонароджена дитина не може самостійно сидіти і тримати голову. Тому не фіксуйте спинку в сидячому положенні дітям до 6 місяців.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ Можна використовувати лише запасні частини, надані або рекомендовані виробником/дистриб'ютором.

Вироблено для Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Пловдив, Болгарія. Виготовлено в Китаї.

Цей продукт відповідає стандартам ECE R 129, EN 1888-2:2018+A1:2022 EN 1888-1:2018+A1:2022



- Паркувальний пристрій повинен бути активований під час розміщення та виведення дітей.
- Кошик для покупок може вмістити максимум 2 кг.
- Будь-який вантаж, прикріплений до ручки та/або задньої частини спинки та/або боків автомобіля, вплине на стійкість автомобіля. Максимальне завантаження сумки для аксесуарів 1 кг. Не вішайте зайві сумки.
- Регулярно перевіряйте наявність незакріплених частин. Виконуйте планову перевірку, регулярно обслуговуйте, чистіть та/або мийте візок.
- Коляска повинна використовуватися тільки для однієї дитини.
- Не можна використовувати аксесуари, не схвалені виробником.
- Переконайтеся, що ремінь безпеки пристебнутий правильно.
- Слід використовувати лише запасні частини, надані або рекомендовані виробником/дистриб'ютором.

I. ЧАСТИНИ

1. Натискаюча ручка; 2. Відкидна планка; 3. Кошик для покупок; 4. Педаль гальма заднього колеса; 5. Заднє колесо; 6. Переднє колесо; 7. Орієнтація переднього колеса; 8. Ремінь безпеки; 9. Підлокітник; 10. Навіс

II. ХАРАКТЕРИСТИКИ ВИРОБУ ТА АКСЕСУАРИ

1. Навіс; 2. Підлокітник; 3. Передні колеса; 4. Задні колеса; 5. Каркас; 6. Спальний кошик

III. РОЗКЛАДАННЯ КОЛЯСКИ

Відрегулюйте ручку штовхача в положення, як показано на Малюнку 1. Вимкніть замок відкидання (Малюнок 2). Візьміться за ручку та потягніть її вгору, щоб розсунути раму. Коляска повністю розкладена, коли ви почуєте звук «кляцання» (Малюнок 3).

IV. ЗБОРКА ПЕРЕДНІХ КОЛЕС

Підніміть передню раму вгору та повністю вставте переднє колесо в монтажний отвір під рамою. Повторіть крок для іншого заднього колеса (Малюнок 1.2). Перед використанням потягніть задні колеса назовні, щоб перевірити, чи правильно вони встановлені.

V. МОНТАЖ ЗАДНІХ КОЛЕС

Підніміть задню раму вгору та повністю вставте заднє колесо в монтажний отвір збоку рами. Повторіть крок для іншого заднього колеса. (Малюнок 1.2). Перед використанням потягніть задні колеса назовні, щоб перевірити, чи вони правильно встановлені.

VI. ВСТАНОВЛЕННЯ СПАЛЬНОГО КОШИКА

Вставте обидва кінці спального кошика в раму, доки не почуєте звук «кляцання».

VII. ВСТАНОВЛЕННЯ ПІДЛОКІТНИКІВ

Вставте обидва кінці підлокітника в кошик для сну, доки не почуєте звук «кляцання».

VIII. МОНТАЖ НАВІСУ

Застебніть блискавки на балдахіні та кошику для сну. Встановіть обидва кінці балдахіна до кошика для сну. Слідкуйте за цифрами від 1 до 4.

IX. РЕГУЛЮВАННЯ НАВІСУ

Навіс можна тримати або відкривати, потягнувши.

X. ОРІЄНТАЦІЯ ПЕРЕДНЬОГО КОЛЕСА

Підніміть велосипед (показано на малюнку), щоб орієнтувати передні колеса, і натисніть його вниз, щоб звільнити орієнтацію.

XI. ГАЛЬМА ЗАДНІХ КОЛІС

Опустіть гальмівну планку вниз, і колеса перестануть рухатися. Підніміть гальмівну планку вгору, щоб відпустити гальмо.

XII. РЕГУЛЮВАННЯ СПИНКИ

Використовуйте регулювальний ремінь за спинкою, щоб відрегулювати її в положення лежачи або сидячи.

XIII. РЕГУЛЮВАННЯ ПІДНІЖКИ

Застібніть ремінь під спальним кошиком і відрегулюйте положення підніжки.

XIV. РЕГУЛЮВАННЯ ПОЛОЖЕННЯ СПАЛЬНОГО КОШИКА

Натисніть дві кнопки з обох боків кошика для сну та відрегулюйте його положення. Кошик для сну можна регулювати під трьома різними кутами. Слідкуйте за цифрами від 1 до 3.

XV. ПЕРЕКОРОТКА СПАЛЬНОГО КОШИКА

Візьміться за дві кнопки, як показано на малюнку, щоб зняти спальний кошик. Переверніть кошик для сну на інший бік і встановіть його знову. Слідкуйте за цифрами від 1 до 4.

XVI. СКЛАДАННЯ КОЛЯСКИ

Спочатку зніміть спальний кошик. Потягніть складну планку з обох боків, як показано на малюнку, і натисніть на ручку вниз. Зафіксуйте раму. Слідкуйте за цифрами від 1 до 4.

XVII. ВИКОРИСТАННЯ РЕМЕНІВ БЕЗПЕКИ

Для безпеки дитини використовується п'ятипунктовий ремінь безпеки. Ремінь можна регулювати відповідно до потреб дитини. Натисніть червону кнопку, щоб відстебнути ремінь безпеки.

ЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ:

ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Регулярно перевіряйте дитячу коляску
- Не кладіть на коляску важкі предмети

ОЧИЩЕННЯ ТКАНИНИ

- Зазвичай забруднення протирають вологою тканиною
- Використовуйте делікатне прання
- Чохол на сидіння та сонцезахисний навіс не можна прати в машині
- Не залишайте на сонці після прання
- Щоб уникнути пошкодження, не чистіть щіткою тканинне покриття

ОЧИЩЕННЯ РАМ

- Не використовуйте агресивні миючі засоби
- Протріть раму вологою тканиною з м'яким миючим засобом

ПЕРЕД ВСТАНОВЛЕННЯМ, БУДЬ ЛАСКА, ПЕРЕВІРТЕСЬ, ЧИ ВСІ ЧАСТИНИ ВХОДЯТЬ У КОМПЛЕКТ. ЩОДО БУДЬ-ЯКИХ ВІДСУТНИХ АБО ДЕФЕКТНИХ ЧАСТИН ЗВЕРНІТЬСЯ ДО СЛУЖБИ КЛІЄНТІВ НЕГАЙНО. ЩОБ ГАРАНТУВАТИ ТЕРМІН СЛУЖБИ КОЛЯСКИ, БУДЬ ЛАСКА, ВИКОРИСТОВУЙТЕ ЇЇ ПРАВИЛЬНО ЗГІДНО З ІНСТРУКЦІЯМИ ТА РЕГУЛЯРНО ПРОВІДІТЬ РЕТЕЛЬНУ ПЕРЕВІРКУ. ДЛЯ БЕЗПЕКИ, БУДЬ ЛАСКА, РЕГУЛЯРНО ПЕРЕВІРЯЙТЕ ТА ОБСЛУГОВУЙТЕ КОЛЯСОК. РЕГУЛЯРНО ПЕРЕВІРЯЙТЕ НАЯВНІСТЬ ЗНОШЕНИХ ДЕТАЛЕЙ І ЗА ПОТРІБНОСТІ ЗАМІНІТЬ ІХ. ЗАМІНЮЮЧИ ЗНОШЕНІ ДЕТАЛІ, БУДЬ ЛАСКА, УВАЖНО ДОТРИМУЙТЕСЯ ІНСТРУКЦІЙ.

UPOZORENJE Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora.

UPOZORENJE Ovaj proizvod je prikladan od rođenja do djeteta težine do 22 kg ili 4 godine, što god se prvo dogodilo.

UPOZORENJE Provjerite jesu li svi uređaji za zaključavanje aktivirani prije uporabe.

UPOZORENJE Kako biste izbjegli ozljede, pobrinite se da je dijete na sigurnoj udaljenosti, prije rasklapanja ili sklapanja ovog proizvoda.

UPOZORENJE Ne dopustite djetetu da se igra s ovim proizvodom.

UPOZORENJE Koristite sigurnosni pojas nakon što dijete počne sjediti bez vanjske pomoći.

UPOZORENJE Uvijek koristite sigurnosni sustav.

UPOZORENJE Prije uporabe provjerite jesu li uređaji za pričvršćivanje košare na dječja kolica, sjedalicu ili autosjedalicu.

UPOZORENJE Ovaj proizvod nije prikladan za trčanje ili klizanje.

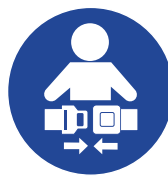
UPOZORENJE Ovaj proizvod je namijenjen za korištenje od rođenja djeteta. Za novorođenčad biste trebali koristiti najležeći položaj.

Novorođenče ne može sjediti i držati glavu uspravno bez pomoći. Stoga nemojte fiksirati naslon u sjedećem položaju za djecu mlađu od 6 mjeseci.

UPOZORENJE Smiju se koristiti samo rezervni dijelovi koje isporučuje ili preporučuje proizvođač/distributer.

Proizvedeno za Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bugarska. Proizvedeno u Kini.

Ovaj proizvod je u skladu s ECE R 129, EN 1888-2:2018+A1:2022 EN 1888-1:2018+A1:2022



- Parkirni uređaj mora biti aktiviran prilikom stavljanja i uklanjanja djece.
- Košara za kupovinu može primiti najviše 2 kg.
- Svaki teret pričvršćen za ručku i/ili stražnji dio naslona i/ili bočne strane vozila utjecat će na stabilnost vozila. Maksimalno opterećenje vrećice s priborom 1 kg. Nemojte vješati dodatne torbe.
- Redovito provjeravajte ima li labavih dijelova. Obavite rutinsku provjeru, redovito održavajte, čistite i/ili perite kolica.
- Kolica se smiju koristiti samo za jedno dijete.
- Ne smije se koristiti pribor koji nije odobrio proizvođač.
- Provjerite jesu li sigurnosni pojasevi ispravno vezani.
- Treba koristiti samo rezervne dijelove koje isporučuje ili preporučuje proizvođač/distributer.

I. DUELOVI

1. Ručka za guranje; 2. Preklapna šipka; 3. Košara za kupovinu; 4. Papučica kočnice stražnjeg kotača; 5. Stražnji kotač; 6. Prednji kotač; 7. Orijentacija prednjeg kotača; 8. Sigurnosni pojasevi; 9. Naslon za ruke; 10. Nadstrešnica

II. KARAKTERISTIKE PROIZVODA I DODATNA OPREMA

1. Nadstrešnica; 2. Naslon za ruke; 3. Prednji kotač; 4. Stražnji kotač; 5. Okvir; 6. Košara za spavanje

III. RASKLAPANJE KOLICA

Namjestite ručku za guranje u položaj kao što je prikazano na slici 1. Isključite sklopivu bravu (slika 2). Uхватite ručku i povucite je prema gore da raširate okvir. Kolica su potpuno rasklopljena kada čujete zvuk "klik" (slika 3).

IV. MONTAŽA PREDNJIH KOTAČA

Podignite prednji okvir prema gore i do kraja umetnite prednji kotač u montažni utor ispod okvira. Ponovite korak za drugi stražnji kotač (slika 1.2). Prije uporabe povucite stražnje kotače prema van kako biste provjerili jesu li ispravno postavljeni.

V. SASTAVLJANJE STRAŽNJIH KOTAČA

Podignite stražnji okvir prema gore i do kraja umetnite stražnji kotač u montažnu rupu na bočnoj strani okvira. Ponovite korak za drugi stražnji kotač. (Slika 1.2) Prije upotrebe povucite stražnje kotače prema van kako biste provjerili jesu li pravilno postavljeni.

VI. MONTAŽA KOŠARA ZA SPAVANJE

Umetnite oba kraja košare za spavanje u okvir dok ne čujete zvuk "klik".

VII. UGRADNJA NASLON ZA RUKU

Umetnite oba kraja naslona za ruke u košaru za spavanje dok ne čujete zvuk "klik".

VIII. MONTAŽA NADSTREŠNICE

Zakopčajte patentne zatvarače i na balдахinu i na košari za spavanje. Postavite oba kraja nadstrešnice na košaru za spavanje. Slijedite brojke od 1 do 4.

IX. PODEŠAVANJE NADSTREŠNICE

Nadstrešnica se može držati ili otvoriti izravno povlačenjem.

X. ORIJENTACIJA PREDNJEG KOTAČA

Podignite lopaticu (prikazano na slici) kako biste usmjerili prednje kotače i gurnite je prema dolje kako biste oslobodili orijentaciju.

XI. KOČNICA STRAŽNJEG KOTAČA

Spustite polugu kočnice i kotač će se zaustaviti. Podignite polugu kočnice prema gore kako biste otpustili kočnicu.

XII. PODEŠAVANJE NASLONA

Koristite pojas za podešavanje iza naslona kako biste ga namjestili u ležeći ili sjedeći položaj.

XIII. PODEŠAVANJE OSLONCZA ZA NOGE

Zakopčajte pojaseve ispod košare za spavanje i podesite položaj oslonca za noge.

XIV. PRILAGODBA POLOŽAJA KOŠARE ZA SPAVANJE

Pritisnite dva gumba s obje strane košare za spavanje i namjestite njezin položaj. Košara za spavanje se može namjestiti u tri različita kuta. Slijedite brojke od 1 do 3.

XV. REVERZIRANJE KOŠARICE ZA SPAVANJE

Uхватite dva gumba kao što je prikazano na slici kako biste uklonili košaru za spavanje. Okrenite košaru za spavanje na drugu stranu i ponovno je postavite. Slijedite brojke od 1 do 4.

XVI. SKLAPANJE KOLICA

Prvo uklonite košaru za spavanje. Povucite preklapnu šipku s obje strane kao što je prikazano na slici i gurnite ručku prema dolje. Zaključajte okvir. Slijedite brojke od 1 do 4.

XVII. UPOTREBA SIGURNOSNIH POJASA

Sigurnosni pojas u pet točaka se postavlja kako bi se osigurala sigurnost bebe. Pojasevi se mogu podesiti prema bebinim potrebama. Pritisnite crveni gumb za otpuštanje sigurnosnog pojasa.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE:

ODRŽAVANJE

- Redovito provjeravajte dječja kolica
- Ne stavljajte teške predmete na kolica

ČIŠĆENJE KRPA

- Nečistoća se obično briše vlažnom krpom
- Koristite nježno pranje
- Navlaka za sjedalo i navlaka za suncobran ne mogu se prati u perilici
- Ne izlažite suncu nakon pranja
- Kako biste izbjegli oštećenje, nemojte četkati platnenu navlaku

ČIŠĆENJE OKVIRA

- Ne koristite korozivne deterdžente
- Obrišite okvir vlažnom krpom i blagim deterdžentom

PRIJE UGRADNJE, PROVJERITE JESU LI SVI DIJELOVI UKLJUČENI U PAKET. ZA SVE NEDOSTAJUĆE ILI NEISPRAVNE DIJELOVE, KONTAKTIRAJTE KORISNIČKU SLUŽBU ODMAH. KAKO BISTE ZAJAMČILI VIJEK RADA KOLICA, MOLIMO VAS DA IH ISPRAVNO KORISTITE PREMA UPUTAMA I REDOVITO VRŠITE TEMELJITU INSPEKCIJU.

RADI SIGURNOSTI, MOLIMO VAS REDOVITO PREGLEDAVAJTE I ODRŽAVAJTE KOLICA. REDOVITO PROVJERAVAJTE IMA LI POTROŠANIH DIJELOVA I ZAMIJENITE IH PO POTREBI. PRILIKOM ZAMJENE POTROŠANIH DIJELOVA, PAŽLJIVO SLIJEDITE UPUTE.

VAROVÁNÍ Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.

VAROVÁNÍ Tento výrobek je vhodný od narození až po dítě s hmotností do 22 kg nebo 4 roky, podle toho, co nastane dříve.

VAROVÁNÍ Před použitím se ujistěte, že jsou aktivována všechna uzamykací zařízení.

VAROVÁNÍ Abyste předešli zranění, ujistěte se, že je dítě v bezpečné vzdálenosti, před rozložením nebo složením tohoto produktu.

VAROVÁNÍ Nedovolte dětem, aby si s tímto výrobkem hrály.

VAROVÁNÍ Jakmile se dítě začne posazovat, použijte bezpečnostní pás bez cizí pomoci.

VAROVÁNÍ Vždy používejte zádržný systém.

VAROVÁNÍ Před použitím zkontrolujte, zda zařízení pro připevnění korbíčky na kočárek, sedačku nebo autosedačku.

VAROVÁNÍ Tento výrobek není vhodný pro běhání nebo bruslení.

VAROVÁNÍ Tento výrobek je určen k použití od narození dítěte. U novorozenců byste měli používat nejnáchylnější polohu. Novorozené dítě nemůže bez pomoci sedět a držet hlavu nahoře. U dětí do 6 měsíců proto opěradlo nefixujte v sedě.

VAROVÁNÍ Používejte pouze náhradní díly dodané nebo doporučené výrobcem/distributorem.

Vyrobeno pro Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulharsko. Vyrobeno v Číně.

Tento produkt vyhovuje ECE R 129, EN 1888-2:2018+A1:2022 EN 1888-1:2018+A1:2022

- Při vkládání a vyjímání dětí musí být aktivováno parkovací zařízení.
- Nákupní košík pojme maximálně 2 kg.
- Jakékoli břemeno připevněné k rukojeti a/nebo zadní straně opěradla a/nebo bokům vozidla ovlivní stabilitu vozidla. Maximální zatížení tašky na příslušenství 1 kg. Nezavěšujte sáčky navíc.
- Pravidelně kontrolujte uvolněné části. Provádějte běžnou kontrolu, pravidelnou údržbu, čištění a/nebo mytí vozíku.
- Kočárek by měl být používán pouze pro jedno dítě.
- Příslušenství, které není schváleno výrobcem, se nesmí používat.
- Ujistěte se, že jsou bezpečnostní pásy správně zapnuté.
- Používejte pouze náhradní díly dodávané nebo doporučené výrobcem/distributorem.

I. DÍLY

1. Zatláčecí rukojeť; 2. Skládací lišta; 3. Nákupní košík; 4. Brzdový pedál zadního kola; 5. Zadní kolo; 6. Přední kolo; 7. Orientace předního kola; 8. Bezpečnostní pásy; 9. Loketní opěrka; 10. Stříška

II. CHARAKTERISTIKA PRODUKTU A PŘÍSLUŠENSTVÍ

1. Vrchlík; 2. Loketní opěrka; 3. Přední kola; 4. Zadní kola; 5. Rám; 6. Košík na spaní

III. ROZKLÁDÁNÍ KOČÁRKU

Nastavte tlačnou rukojeť do polohy, jak je znázorněno na obrázku 1. Vypněte skládací zámek (obrázek 2). Uchopte rukojeť a vytáhněte ji nahoru, aby se rám roztáhl. Když uslyšíte zvuk „cvaknutí“, kočárek je zcela rozložený (obrázek 3).

IV. MONTÁŽ PŘEDNÍCH KOL

Zvedněte přední rám a zcela vložte přední kolo do montážního otvoru pod rámem. Opakujte krok pro druhé zadní kolo (obrázek 1.2). Před použitím vytáhněte zadní kola směrem ven a zkontrolujte, zda jsou správně nainstalována.

V. MONTÁŽ ZADNÍCH KOL

Zvedněte zadní rám a zcela vložte zadní kolo do montážního otvoru na boku rámu. Opakujte tento krok pro druhé zadní kolo. (Obrázek 1.2) Před použitím vytáhněte zadní kola směrem ven a zkontrolujte, zda jsou správně nainstalována.

VI. INSTALACE SPACÍHO KOŠÍKU

Vložte oba konce spacího koše do rámu, dokud neuslyšíte „cvaknutí“.

VII. INSTALACE LOKETNÍ OPĚRKY

Vložte oba konce loketní opěrky do spacího koše, dokud neuslyšíte „cvaknutí“.

VIII. INSTALACE PŘÍSTROJE

Zapněte zipy na stříšce i spacím koši. Nainstalujte oba konce stříšky na spací koš. Postupujte podle obrázků od 1 do 4.

IX. ÚPRAVA STŘÍŠKY

Stříšku lze přidržit nebo otevřít přímo tahem.

X. ORIENTACE PŘEDNÍHO KOLA

Zvedněte pádlo (zobrazeno na obrázku) pro orientaci předních kol a zatlačením dolů uvolněte orientaci.

XI. BRZDA ZADNÍHO KOLA

Sešlápněte brzdovou tyč dolů a kola se zastaví v pohybu. Pro uvolnění brzdy zvedněte brzdovou tyč nahoru.



XII. NASTAVENÍ OPĚRKY ZÁD

Pomocí nastavovacího pásu za opěrkou ji nastavte do polohy vleže nebo vsedě.

XIII. NASTAVENÍ OPĚRKY NOHY

Zapněte si pásy pod spacím košem a upravte polohu stupačky.

XIV. ÚPRAVA POLOHY SPÍČÍHO KOŠÍKU

Stiskněte dvě tlačítka na obou stranách spacího koše a upravte jeho polohu. Spací koš lze nastavit do tří různých úhlů. Postupujte podle obrázků od 1 do 3.

XV. OBRÁCENÍ SPACÍHO KOŠÍKU

Uchopte dvě tlačítka, jak je znázorněno na obrázku, abyste mohli vyjmout spací koš. Otočte spací koš na druhou stranu a znovu jej nainstalujte. Postupujte podle obrázků od 1 do 4.

XVI. SKLÁDÁNÍ KOČÁRKU

Nejprve vyjměte spací koš. Vytáhněte skládací tyč na obou stranách, jak je znázorněno na obrázku, a zatlačte rukojet dolů. Zamkněte rám. Postupujte podle obrázků od 1 do 4.

XVII. POUŽITÍ BEZPEČNOSTNÍCH PÁSŮ

Pětibodový bezpečnostní pás zajišťuje bezpečnost dítěte. Pásy lze upravit podle potřeby dítěte. Stiskněte červené tlačítko pro uvolnění bezpečnostního pásu.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA:

ÚDRŽBA

- Pravidelně kontrolujte dětský kočárek
- Na kočárek nepokládejte těžké předměty

ČIŠTĚNÍ PATŘENÍ

- Nečistoty se obvykle otírají vlhkým hadříkem
- Používejte jemné mytí
- Potah sedadla a potah slunečníku nelze prát v pračce
- Po umytí nevystavujte slunci
- Abyste předešli poškození, nekartáčujte látkový potah

ČIŠTĚNÍ RÁMU

- Nepoužívejte korozivní čisticí prostředky
- Rám otřete vlhkým hadříkem a jemným čisticím prostředkem

PŘED INSTALACÍ PROSÍM ZKONTROLUJTE, JSOU VŠECHNY DÍLY OBSAŽENY V BALENÍ. PRO JAKÉKOLI CHYBĚJÍCÍ NEBO VADNÉ DÍLY, KONTAKTUJTE ZÁKAZNICKÝ SERVIS IHNEDE. ABYSTE ZARUČILI ŽIVOTNOST KOČÁRKU, POUŽÍVEJTE HO SPRÁVNĚ PODLE NÁVODU A PRAVIDELNĚ PROVÁDĚJTE DŮKLADNOU KONTROLU.

PRO BEZPEČNOST KOČÁRKU PRAVIDELNĚ KONTROLUJTE A ÚDRŽBU. PRAVIDELNĚ KONTROLUJTE OPOUŠTĚNÉ DÍLY A V PŘÍPADĚ POTŘEBY JE VYMĚŇTE. PŘI VYMĚNĚ OPOTŘEBOVANÝCH DÍLŮ, PROSÍM, PEČLIVĚ POSTUPUJTE PODLE POKYNŮ.

VAROVANIE Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.

VAROVANIE Tento produkt je vhodný od narodenia až po dieťa s hmotnosťou do 22 kg alebo 4 roky, podľa toho, čo nastane skôr.

VAROVANIE Pred použitím sa uistite, že sú aktivované všetky uzamykacie zariadenia.

VAROVANIE Aby ste predišli zraneniu, uistite sa, že dieťa je v bezpečnej vzdialenosti, pred rozložením alebo zložením tohto produktu.

VAROVANIE Nedovoľte deťom hrať sa s týmto výrobkom.

VAROVANIE Použite bezpečnostný pás, keď sa dieťa začne posadiť bez vonkajšej pomoci.

VAROVANIE Vždy používajte zádržný systém.

VAROVANIE Pred použitím skontrolujte, či sú zariadenia pre pripevnenie košíka na detský kočik, sedačku alebo autosedačku.

VAROVANIE Tento výrobok nie je vhodný na behanie alebo korčuľovanie.

VAROVANIE Tento výrobok je určený na používanie od narodenia dieťaťa. Pre novorodencov by ste mali používať najnáchyľnejšiu polohu.

Novonarodené dieťa nemôže sedieť a držať hlavu hore bez pomoci. Deťom do 6 mesiacov preto chrbtovú opierku nefixujte v sede.

VAROVANIE Môžu sa použiť iba náhradné diely dodávané alebo odporúčané výrobcom/distribútorom.

Vyrobené pre Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulharsko. Vyrobené v Číne.

Tento produkt je v súlade s ECE R 129, EN 1888-2:2018+A1:2022 EN 1888-1:2018+A1:2022



- Pri ukladaní a vyberaní detí musí byť aktivované parkovacie zariadenie.
- Nákupný košík pojme maximálne 2 kg.
- Akékoľvek bremeno pripevnené k rukoväti a/alebo zadnej časti operadla a/alebo bokom vozidla ovplyvní stabilitu vozidla. Maximálne zaťaženie tašky na príslušenstvo 1 kg. Nevešajte ďalšie vrecká.
- Pravidelne kontrolujte uvoľnené časti. Vozík pravidelne kontrolujte, pravidelne ho udržiavajte, čistite a/alebo umývajte.
- Príslušenstvo, ktoré nie je schválené výrobcom, sa nesmie používať.
- Skontrolujte, či sú bezpečnostné pásy správne zapnuté.
- Používajte iba náhradné diely dodávané alebo odporúčané výrobcom/distribútorom.

I. ČASTI

1. Zatláčte rukoväť; 2. Skladacia lišta; 3. Nákupný košík; 4. Brzdový pedál zadného kolesa; 5. Zadné koleso; 6. Predné koleso; 7. Orientácia predného kolesa; 8. bezpečnostné pásy; 9. Laktová opierka; 10. Strieška

II. CHARAKTERISTIKA PRODUKTU A PRÍSLUŠENSTVO

1. Baldachýn; 2. Laktová opierka; 3. Predné kolesá; 4. Zadné kolesá; 5. Rám; 6. Kôš na spanie

III. ROZKLADANIE KOČÍKA

Nastavte rukoväť na tlačenie do polohy znázornenej na obrázku 1. Vypnite záмок skladania (obrázok 2). Uchopte rukoväť a potiahnite ju nahor, aby sa rám rozlútol. Kočík je úplne rozložený, keď počujete „cvaknutie“ (obrázok 3).

IV. MONTÁŽ PREDNÝCH KOLIES

Zdvihnite predný rám a úplne vložte predné koleso do montážnej štrbiny pod rámom. Opakujte krok pre druhé zadné koleso (obrázok 1.2). Pred použitím vytiahnite zadné kolesá smerom von, aby ste skontrolovali, či sú správne nainštalované.

V. MONTÁŽ ZADNÝCH KOLIES

Zdvihnite zadný rám a úplne zasunite zadné koleso do montážneho otvoru na boku rámu. Opakujte tento krok pre druhé zadné koleso. (Obrázok 1.2) Pred použitím vytiahnite zadné kolesá smerom von, aby ste skontrolovali, či sú správne nainštalované.

VI. INŠTALÁCIA SPACIEHO KOŠÍKA

Vložte oba konce spacieho koša do rámu, kým nebudete počuť „cvaknutie“.

VII. INŠTALÁCIA LAKTOVEJ OPIERKY

Vložte oba konce laktovej opierky do spacieho koša, kým nebudete počuť „cvaknutie“.

VIII. INŠTALÁCIA STRIEŠKA

Zapínajte zipsy na baldachýne aj na spací komo. Nainštalujte oba konce baldachýnu do spacieho koša. Postupujte podľa obrázkov od 1 do 4.

IX. NASTAVENIE STRIECHU

Strieška sa dá pridržať alebo otvárať priamo potiahnutím.

X. ORIENTÁCIA PREDNÉHO KOLESA

Zdvihnite pádlo (zobrazené na obrázku), aby ste nasmerovali predné kolesá a zatlačte ho nadol, aby ste uvoľnili orientáciu.

XI. BRZDA ZADNÉHO KOLESA

Stlačte brzdový tyč smerom nadol a kolesá sa zastavia v pohybe. Zdvihnite brzdový tyč smerom nahor, aby ste uvoľnili brzdú.

XII. NASTAVENIE CHRBTOVEJ OPIERKY

Pomocou nastavovacieho pásu za operadlom ho nastavte do polohy ležania alebo sedu.

XIII. NASTAVENIE OPIERKY NOH

Zapnite si pásy pod spacím košom a upravte polohu opierky nôh.

XIV. ÚPRAVA POLOHY SPACIEHO KOŠIKA

Stlačte dve tlačidlá na oboch stranách spacieho koša a upravte jeho polohu. Spací kôš je možné nastaviť do troch rôznych uhlov. Postupujte podľa obrázkov od 1 do 3.

XV. OBRÁTENIE SPACIEHO KOŠIKA

Uchopte dva gombíky, ako je znázornené na obrázku, aby ste vybrali kôš na spanie. Otočte spací kôš na druhú stranu a znova ho nainštalujte. Postupujte podľa obrázkov od 1 do 4.

XVI. SKLADANIE KOČÍKA

Najskôr vyberte kôš na spanie. Vytiahnite skladáciu tyč na oboch stranách, ako je znázornené na obrázku, a zatlačte rukoväť smerom nadol. Uzamknite rám. Postupujte podľa obrázkov od 1 do 4.

XVII. POUŽÍVANIE BEZPEČNOSTNÝCH PÁSOV

Päťbodový bezpečnostný pás sa používa na zaistenie bezpečnosti dieťaťa. Pásy sa dajú nastaviť podľa potreby dieťaťa. Stlačte červené tlačidlo, aby ste uvoľnili bezpečnostný pás.

ČISTENIE A ÚDRŽBA:

ÚDRŽBA

- Pravidelne kontrolujte detský kočík
- Na kočík nekladte ťažké predmety

ČISTENIE TKANINY

- Nečistoty sa spravidla utierajú vlhkou handričkou
- Používajte jemné pranie
- Potáh sedadla a potáh slnečníka nie je možné prať v práčke
- Po umytí sa nevystavujte slnku
- Aby ste predišli poškodeniu, neutierajte látkový potáh

ČISTENIE RÁMU

- Nepoužívajte korozívne čistiace prostriedky
- Rám utrite vlhkou handričkou a jemným čistiacim prostriedkom

PRED INŠTALÁCIOU, PROSÍM, SKONTROLUJTE, ČI SÚ VŠETKY SÚČASTI SÚČASŤOU BALENIA. V PRÍPADE CHÝBAJÚCICH ALEBO CHYBNÝCH ČASTÍ KONTAKTUJTE ZÁKAZNÍCKY SERVIS OKAMŽITE. ABY STE ZARUČILI ŽIVOTNOSŤ KOČÍKA, POUŽÍVAJTE HO SPRÁVNE PODĽA NÁVODU A PRAVIDELNE VYKONÁVAJTE DOKLADNÚ KONTROLU. PRE BEZPEČNOSŤ KOČÍK PRAVIDELNE KONTROLUJETE A ÚDRŽBU. PRAVIDELNE KONTROLUJTE OPOTREBOVANÉ DIELY A V PRÍPADE POTREBY ICH VYMEŇTE. PRI VÝMENE OPOTREBOVANÝCH SÚČASTÍ, PROSÍM, POZORNE POSTUPUJTE PODĽA POKYNOV.

OPOZORILO

Otroka nikoli ne puščajte brez nadzora.

OPOZORILO

Ta izdelek je primeren od rojstva do teže otroka do 22 kg ali 4 leta, kar nastopi prej.

OPOZORILO

Pred uporabo se prepričajte, da so vklopljene vse naprave za zaklepanje.

OPOZORILO

Da se izognete poškodbam, poskrbite, da bo otrok med razpiranjem in zlaganjem tega izdelka stran od njega.

OPOZORILO

Otrokom ne dovolite, da se igrajo s tem izdelkom.

OPOZORILO

Uporabite pas takoj, ko lahko otrok sedi brez pomoči.

OPOZORILO

Vedno uporabljajte zadrževalni sistem.

OPOZORILO

Pred uporabo preverite, ali so ohlajene otroškega vozička ali sedežna enota ali naprave za pritrditev avtomobilskega sedeža pravilno nameščene.

OPOZORILO

Ta izdelek ni primeren za tek ali drsanje.

OPOZORILO

Ta izdelek je zasnovan za uporabo od otrokovega rojstva. Uporabite najbolj nagnjen položaj

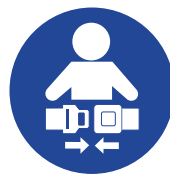
za novorojenčke. Novorojenček ne more samostojno sedeti in držati glave pokonci. Zato pri otrocih, mlajših od 6 mesecev, hrbtnega naslona ne fiksirajte v sedečem položaju.

OPOZORILO

Uporabljajte lahko le nadomestne dele, ki jih dobavi ali priporoči proizvajalec/distributer.

Proizvedeno za Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bolgarija. Izdelano na Kitajskem.

Ta izdelek je skladen z ECE R 129, EN 1888-2:2018+A1:2022 EN 1888-1:2018+A1:2022



Parkirna naprava mora biti vklopljena, ko odlagate in odstavljate otroke.

Nakupovalna košara lahko sprejme največ 2 kg.

Vsaka obremenitev, pritrjena na ročaj in/ali na zadnji del naslonjala in/ali stranice vozila, bo vplivala na stabilnost vozila. Maksimalna obremenitev torbe za pribor 1 kg. Ne obešajte dodatnih vrečk.

Redno preverjajte, ali so zrahljani deli. Opravljajte rutinske preglede, redno vzdržujte, čistite in/ali perite vozilo.

Vozilo se uporablja samo za enega otroka.

Dodatki, ki jih proizvajalec ni odobril, se ne smejo uporabljati.

Prepričajte se, da so varnostni pasovi pravilno nameščeni.

Uporabljati je treba le nadomestne dele, ki jih dobavi ali priporoči proizvajalec/distributer.

I. DELI

1. Potisni ročaj; 2. Zložljiva palica; 3. Nakupovalna košarica; 4. Zavorni pedal zadnjega kolesa; 5. Zadnje kolo; 6. Sprednje kolo; 7. Usmerjenost sprednjega kolesa; 8. Varnostni pasovi; 9. Naslon za roke; 10. Nadstrešek

II. ZNAČILNOSTI IZDELKA & DODATKI

1. Nadstrešek; 2. Naslon za roke; 3. Sprednja kolesa; 4. zadnja kolesa; 5. Okvir; 6. Spalna košara

III. RAZGRTRANJE VOZIČKA

Nastavite potisni ročaj v položaj, kot je prikazan na sliki 1. Izključite zložljivo ključavnico (slika 2). Primitte ročaj in ga povlecite navzgor, da razširite okvir. Ko zaslišite zvok »klik«, je voziček popolnoma razgrnjen (slika 3).

IV. MONTAŽA SPREDNJIH KOLES

Dvignite sprednji okvir in popolnoma vstavite sprednje kolo v pritrjeno rezo pod okvirjem. Ponovite korak za drugo zadnje kolo (slika 1.2). Pred uporabo potegnite zadnja kolesa navzven, da preverite, ali so pravilno nameščena.

V. SESTAVLJANJE ZADNJIH KOLES

Dvignite zadnji okvir in popolnoma vstavite zadnje kolo v pritrjeno luknjo ob strani okvirja. Ponovite korak za drugo zadnje kolo. (Slika 1.2) Pred uporabo potegnite zadnja kolesa navzven, da preverite, ali so pravilno nameščena.

VI. MONTAŽA SPALNE KOŠARICE

Oba konca spalne košare vstavite v okvir, dokler ne zaslišite klika.

VII. NAMESTITEV NASLONA ZA ROKE

Oba konca naslona za roke vstavite v sparno košaro, dokler ne zaslišite klika.

VIII. MONTAŽA NADSTREŠKA

Zapnite zadržge tako na baldahinu kot na spalni košari. Namestite oba konca nadstreška na sparno košaro. Sledite slikam od 1 do 4.

IX. NASTAVITEV NADSTREŠKA

Nadstrešek je mogoče držati ali odpreti neposredno s potegom.

X. USMERJENOST SPREDNJEGA KOLESJA

Dvignite lopatico (prikazano na sliki), da usmerite sprednja kolesa, in jo potisnite navzdol, da sprostite usmerjenost.

XI. ZAVORA ZADNJEGA KOLESJA

Pomaknite zavorni drog navzdol in kolesa se bodo ustavila. Dvignite zavorni drog navzgor, da sprostite zavoro.

XII. NASTAVITEV NASLONJALA

Uporabite nastavitveni pas za naslonom, da ga nastavite v ležeči ali sedeči položaj.

XIII. NASTAVITEV NASTOJALA ZA NOGE

Zapnite pasove pod spalno košaro in prilagodite položaj opore za noge.

XIV. NASTAVITEV POLOŽAJA SPALNE KOŠARICE

Pritisnite dva gumba na obeh straneh spalne košare in prilagodite njen položaj. Spalna košara se lahko nastavi v tri različne kote. Sledite slikam od 1 do 3.

XV. OBRANJANJE SPALNE KOŠARE

Primate dva gumba, kot je prikazano na sliki, da odstranite spalno košaro. Košaro za spanje obrnite na drugo stran in jo ponovno namestite. Sledite slikam od 1 do 4.

XVI. ZLOŽLJIV VOZIČEK

Najprej odstranite spalno košaro. Povlecite zložljivo palico na obeh straneh, kot je prikazano na sliki, in potisnite ročaj navzdol. Zaklenite okvir. Sledite slikam od 1 do 4.

XVII. UPORABA VARNOSTNIH PASOV

Za varnost otroka je pripet pettočkovni varnostni pas. Pasovi se lahko prilagodijo glede na potrebe otroka. Pritisnite rdeči gumb, da sprostite varnostni pas.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE:

VZDRŽEVANJE

- Otroški voziček redno preverjajte
- Na voziček ne postavljajte težkih predmetov

ČIŠČENJE KRPE

- Umazanijo običajno obrišete z vlažno krpo
- Uporabljajte nežno pranje
- Prevleke za sedeže in prevleke za senčnike ni mogoče prati v pralnem stroju
- Po umivanju se ne izpostavljajte soncu
- Prevleke iz blaga ne krtačite, da se izognete poškodbam

ČIŠČENJE OKVIRJA

- Ne uporabljajte jeklih detergentov
- Okvir obrišete z vlažno krpo in blagim detergentom

PRED NAMESTITVEV PROSIMO PREVERITE, ALI SO V PAKETU VKLJUČENI VSI DELI. ZA KAKRŠNE KOLI MANJKAJOČE ALI POKVARJENE DELE SE KONTAKTIRAJTE NA SLUŽBO ZA STRANKE TAKOJ. ZA ZAGOTAVLJANJE ŽIVLJIVE DOBE VOZIČKA GA PRAVILNO UPORABLJAJTE PO NAVODILIH IN REDNO OPRAVLJAJTE TEMELJITO PREGLEDOVANJE. ZA VARNOST VOZIČEK REDNO PREGLEDUJTE IN VZDRŽUJTE. REDNO PREVERJAJTE OBRABENE DELE IN JIH PO POTREBNOSTI ZAMENJAJTE. PRI ZAMENJAVI OBRABLJENIH DELOV, PROSIMO, PROSIMO, da NAZGODNO UPOŠTEVATE NAVODILA.

FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZVE MEG A KÉSŐBBI HASZNÁLATHOZ

FIGYELEM Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyermeket.

FIGYELEM Ez a termék a születéstől a 22 kg-os vagy 4 éves gyermek súlyáig alkalmas, attól függően, hogy melyik következik be előbb.

FIGYELEM Használat előtt győződjön meg arról, hogy az összes reteszelőszerszemet be van kapcsolva.

FIGYELEM A sérülések elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a gyermek távol maradjon a termék ki- és összecsuksakosor.

FIGYELEM Ne hagyja, hogy a gyermek játsszon ezzel a termékkel.

FIGYELEM Használjon hevedert, amint a gyermek segítség nélkül tud ülni.

FIGYELEM Mindig használja a visszatartó rendszert.

FIGYELEM Használat előtt ellenőrizze, hogy a babakocsi teste vagy üléségsége vagy az autósülés rögzítőelemei megfelelően rögzítve vannak-e.

FIGYELEM Ez a termék nem alkalmas futásra vagy kocsilyázásra.

FIGYELEM Ezt a terméket a baba születésétől való használatra tervezték. Az újszülöttek számára a leginkább fekvő pozíciót kell használnia. Az

FIGYELEM újszülött nem tud segítség nélkül ülni és feltartani a fejét. Ezért ne rögzítse a háttámlát ülő helyzetben 6 hónaposnál fiatalabb gyermekek számára.

FIGYELEM Csak a gyártó/forgalmazó által szállított vagy ajánlott pótalkatrészeket használhatók.



A Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgária számára készült. Kínában készült.

Ez a termék megfelel az ECE R 129, EN 1888-2:2018+A1:2022 EN 1888-1:2018+A1:2022 szabványoknak.

- A gyermekek elhelyezésekor és eltávolításakor a parkolóberendezést be kell kapcsolni.
- A bevásárlókosár maximum 2 kg-ig tud terhelni.
- A fogantyúhoz és/vagy a háttámla hátuljához és/vagy a jármű oldalaihoz erősített bármilyen terhelés befolyásolja a jármű stabilitását. A tartozékátka maximális terhelhetősége 1 kg. Ne akasszon fel további zacskót.
- Rendszeresen ellenőrizze, hogy nincsenek-e laza részek. Végezzen rutinellenőrzést, rendszeresen karbantartsa, tisztítsa és/vagy mossa le a járművet.
- A járművet csak egy gyermek használhatja.
- A gyártó által nem jóváhagyott tartozékokat nem szabad használni.
- Győződjön meg arról, hogy a biztonsági övek megfelelően vannak rögzítve.
- Csak a gyártó/forgalmazó által szállított vagy ajánlott pótalkatrészeket szabad használni.

I. ALKATRÉSZEK

1. Nyomógantyú; 2. Összecsuksatható rúd; 3. Bevásárlókosár; 4. Hátsó kerék fékpedál; 5. Hátsó kerék; 6. Első kerék; 7. Első kerék irányja; 8. Biztonsági övek; 9. Karfa; 10. Kormány

II. TERMÉK JELLEMZŐI ÉS KIEGÉSZÍTŐK

1. Lombkorona; 2. Karfa; 3. Első kerekek; 4. Hátsó kerekek; 5. Keret; 6. Alvókösár

III. A BASONA KIHAJTÁSA

Állítsa a tolokart az 1. ábrán látható helyzetbe. Kapcsolja ki az összecsuksatható zárat (2. ábra). Fogja meg a fogantyút, és húzza felfelé a keret szétterítéséhez. A babakocsi teljesen ki van bontva, amikor „kattanó” hangot hall (3. ábra).

IV. ELSŐ KEREKEK ÖSSZESZERELÉSE

Emelje fel az elülső keretet, és teljesen helyezze be az első kereket a keret alatti rögzítőnyílásba. Ismételje meg a lépést a másik hátsó kerekkel (1.2. ábra). Használat előtt húzza kifelé a hátsó kerekeket, hogy ellenőrizze, megfelelően vannak-e felszerelve.

V. HÁTSÓ KEREKEK ÖSSZESZERELÉSE

Emelje fel a hátsó keretet, és teljesen helyezze be a hátsó kereket a keret oldalán lévő rögzítőnyílásba. Ismételje meg a lépést a másik hátsó kerekkel is. (1.2. ábra) Használat előtt húzza kifelé a hátsó kerekeket, hogy ellenőrizze, megfelelően vannak-e felszerelve.

VI. HÁLÓKOSÁR FELSZERELÉS

Illesse a hálókösár mindkét végét a keretbe, amíg kattanó hangot nem hall.

VII. KARFELSZERELÉS

Illesse a kartámasz mindkét végét a hálókösárba, amíg kattanó hangot nem hall.

VIII. ELŐNYÍLÁS FELSZERELÉS

Cípjárja le mind a baldachin, mind az hálókösár cípjárait. Szerelje fel a lombkorona mindkét végét a hálókösárra. Kövesse az 1-től 4-ig terjedő ábrákat.

IX. ELŐNYÍTÁS BEÁLLÍTÁSA

A lombkorona húzással közvetlenül tartható vagy nyitható.

X. ELSŐ KERÉK IRÁNYÍTÁSA

Emelje fel a lapátot (a képen látható) az első kerekek irányításához, majd nyomja le a tájolás feloldásához.

XI. HÁTSÓ KERÉKFÉK

Lépj le a fékrudat, és a kerekek nem mozdulnak el. Emelje fel a fékrudat a fék kioldásához.

XII. HÁTÁMLA BEÁLLÍTÁSA

A háttámla mögött található beállító öv segítségével állítsa fekvő vagy ülő helyzetbe.

XIII. LÁBTÁMA BEÁLLÍTÁSA

Csatolja be az öveket a hálókосár alatt, és állítsa be a lábtámasz helyzetét.

XIV. A HÁLÓKOSÁR HELYZETBEÁLLÍTÁSA

Nyomja le a két gombot a hálókосár mindkét oldalán, és állítsa be a helyzetét. A hálókосár három különböző szögbe állítható. Kövesse az 1-től 3-ig terjedő ábrákat.

XV. A HÁLÓKOSÁR VISSZAFORGATÁSA

Fogja meg a két gombot a képen látható módon a hálókосár eltávolításához. Fordítsa a hálókосarat a másik oldalára, és helyezze vissza. Kövesse az 1-től 4-ig terjedő ábrákat.

XVI. A BABAKOCSI HAJTÁSA

Először vegye ki a hálókосarat. Húzza fel az összecusukható rudat mindkét oldalon a képen látható módon, és nyomja le a fogantyút. Zárja le a keretet. Kövesse az 1-től 4-ig terjedő ábrákat.

A XVII. A BIZTONSÁGI ÖV HASZNÁLATA

Az ötpontos biztonsági öv biztosítja a baba biztonságát. Az övek a baba igényei szerint állíthatók. Nyomja meg a piros gombot a biztonsági öv kioldásához.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS:

KARBANTARTÁS

- Rendszeresen ellenőrizze a babakocsit
- Ne helyezzen nehéz tárgyakat a babakocsi tetejére

RUHATISZTÍTÁS

- Általában a szennyeződést nedves ruhával töröljük le
- Használjon gyengéd mosást
- Az ülészhuzat és a napernyőhuzat nem mosható mosógépben
- Mosás után ne tegye ki a napfénynek
- A sérülések elkerülése érdekében ne kefélje le a szövethuzatot

KERETTISZTÍTÁS

- Ne használjon maró hatású tisztítószerkeket
- Törölje le a keretet nedves ruhával és enyhe tisztítószerszel

TELEPÍTÉS ELŐTT ELLENŐRIZZE, HOGY AZ ÖSSZES ALKATRÉSZ TARTALMAZZA A CSOMAGON. BÁRMELY HIÁNYZÓ VAGY HIBÁS ALKATRÉSZ ESETÉN, KÉRJÜK LÉPÉS AZ ÜGYFÉLSZOLGÁLTATHOZ AZONNAL. A BASONA HASZNÁLATI ÉLETTARTAMÁNAK GARANTÁLTÁSAHOZ KÉRJÜK, AZ UTASÍTÁSOK SZERINT MEGFELELŐEN HASZNÁLJA, ÉS RENDSZERESEN ALAPOS VIZSGÁLATOT VÉGEZZON.

A BIZTONSÁG ÉRDEKÉBEN VIZSGÁLJA ÉS KARBANTARTJA RENDSZERESEN A BIZTONSÁGI BIZTONSÁGOT. RENDSZERESEN ELLENŐRIZZE AZ ELKOPOTT ALKATRÉSZEKET, ÉS HA SZÜKSÉGES CSERÉLJE EZEKET. AZ ELKOPOTT ALKATRÉSZEK CSERÉJE KÉRJÜK FIGYELMESEN KÖVESSÉ AZ UTASÍTÁST.

ԶԳՈՒՇԱՑՈՒՄ Երբեք մի թողե՛ք երեխային առանց հսկողության:

ԶԳՈՒՇԱՑՈՒՄ Այս ապրանքը հարմար է ծննդից մինչև 22 կգ կամ 4 տարեկան երեխայի բաշոր, որն առաջինը լինի:

ԶԳՈՒՇԱՑՈՒՄ Օգտագործելուց առաջ համոզվե՛ք, որ բոլոր կողպեք սարքերը միացված են:

ԶԳՈՒՇԱՑՈՒՄ Վնասվածքներից խուսափելու համար համոզվե՛ք, որ երեխային հեռու պահե՛ք այս ապրանքի բացելիս 3 ծալելիս:

ԶԳՈՒՇԱՑՈՒՄ Թույլ մի տվե՛ք, որ երեխան խաղա այս ապրանքի հետ:

ԶԳՈՒՇԱՑՈՒՄ Օգտագործե՛ք զրահ, հենց որ երեխան կարողանա նստել առանց օգնության:

ԶԳՈՒՇԱՑՈՒՄ Միշտ օգտագործե՛ք զսպման համակարգը:

ԶԳՈՒՇԱՑՈՒՄ Օգտագործելուց առաջ ստուգե՛ք, որ մանկասայլակի մարմինը կամ նստատեղի սարքը կամ մեքենայի նստատեղի ամրացման սարքերը ճիշտ են միացված:

ԶԳՈՒՇԱՑՈՒՄ Այս ապրանքը հարմար չէ վազքի կամ չմշկասահքի համար:

ԶԳՈՒՇԱՑՈՒՄ Այս ապրանքը նախատեսված է երեխայի ծննդյան պահից օգտագործելու համար: Դուք պետք է օգտագործե՛ք առավել թեթևած դիրքը

Նորածին երեխաների համար. Նորածին երեխան առանց օգնության չի կարողանում նստել 3 գլուխը վեր պահել: Ուստի մինչև 6 ամսական երեխաների մեջքի նստատեղը մի ամրացրե՛ք նստած վիճակում:

ԶԳՈՒՇԱՑՈՒՄ Կարելի է օգտագործել միայն արտադրողի/դիստրիբյուտորի կողմից մատակարարված կամ առաջարկված պահեստամասերը:

Արտադրված է **Kika Group Ltd.-ի** համար, **Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgaria**: Արտադրված է Զինաստանում.

Այս ապրանքը համապատասխանում է **ECE R 129, EN 1888-2:2018+A1:2022 EN 1888-1:2018+A1:2022**

Երեխաներին տեղավորելիս և հեռացնելիս պետք է միացված լինի կայանման սարքը:

Գնումների զամբյուղը կարող է բեռնել առավելագույնը 2 կգ:

Ցանկացած բեռ, որը կցված է բռնակին և/կամ մեջքի հետևի և/կամ մեքենայի կողքերին կազդի մեքենայի կայունության վրա:

Աքսեսուարների պայուսակի առավելագույն ծանրաբեռնվածությունը 1 կգ: Մի կախե՛ք լրացուցիչ պայուսակներ:

Պարբերաբար ստուգե՛ք չափացված մասերը: Կատարե՛ք սովորական զննում, պարբերաբար պահպանե՛ք, մաքրե՛ք և/կամ լվացե՛ք մեքենան:

Մեքենան պետք է օգտագործվի միայն մեկ երեխայի համար:

Արտադրողի կողմից չհաստատված պարագաները չպետք է օգտագործվեն:

Համոզվե՛ք, որ անվտանգության գոտիները պատշաճ կերպով տեղադրված են:

Իտե՛ք է օգտագործվեն միայն արտադրողի/դիստրիբյուտորի կողմից առաքված կամ առաջարկված պահեստամասերը:

I. ՄԱՍԵՐ

1. Հրել բռնակ; 2. Ծալովի բար; 3. Գնումների զամբյուղ; 4. Հետևի անիվի արգելակային ոտնակ; 5. Հետևի անիվ; 6. Առջևի անիվ; 7. Առջևի անիվի կողմնորոշում; 8. Անվտանգության գոտիներ; 9. Բազկաթոռ; 10. Հովանոց

II. ԱՊՐԱՆՔԻ ԲՆՈՒԹԱԳԻՐՆԵՐԸ ԵՎ ՊԱՐԱԳԱՆԵՐԸ

1. Հովանոց; 2. Բազկաթոռ; 3. Առջևի անիվներ; 4. Հետևի անիվներ; 5. Շրջանակ; 6. Քնած զամբյուղ

III. ՄԱՆՐԱՍԱԴՐԻ ԲԱՅՈՒՄԱԸ

Կարգավորե՛ք հիմնական բռնակը այն դիրքում, ինչպես ցույց է տրված Նկար 1-ում: Անջատե՛ք ծալովի կողպեքը (Նկար 2): Բռնե՛ք բռնակը և բաշե՛ք այն դեպի վեր՝ շրջանակը դուրս տարածելու համար: Մանկասայլակն ամբողջությամբ բացվում է, երբ լսում ե՛ք «կտտացրե՛ք» ձայնը (Նկար 3):

IV. ԱՌԱՋԻ ԱՆԻՎՆԵՐԻ ՀՎԱՔՈՒՄ

Առջևի շրջանակը բարձրացրե՛ք վերև և ամբողջությամբ տեղադրե՛ք առջևի անիվը շրջանակի տակ գտնվող մոնտաժային անցքի մեջ: Կրկնե՛ք բայլը մյուս հետևի անիվի համար (Նկար 1.2): Օգտագործելուց առաջ խնդրում ենք հետևի անիվները դեպի դուրս բաշե՛ք՝ ստուգելու համար, թե արդյո՞ք դրանք ճիշտ են տեղադրված:

V. ՀԵՏՈՅԻ ԱՆԻՎՆԵՐԻ ԽԱՎԱՔՈՒՄ

Բարձրացրե՛ք հետևի շրջանակը վերև և ամբողջությամբ մտցրե՛ք հետևի անիվը շրջանակի կողքին գտնվող մոնտաժային անցքի մեջ: Կրկնե՛ք բայլը մյուս հետևի անիվի համար: (Նկար 1.2) Օգտագործելուց առաջ խնդրում ենք բաշե՛ք հետևի անիվները դեպի դուրս՝ ստուգելու համար, թե արդյո՞ք դրանք ճիշտ են տեղադրված:

VI. ՔՆԱԶԱԲՐԻ ՏԵՂԱԴՐՈՒՄ

Տեղադրե՛ք քնելու զամբյուղի երկու ծայրերը շրջանակի մեջ, մինչև կլսե՛ք «կտտացրե՛ք» ձայնը:

VII. ԹԵՎԱՌԱԿԻ ՏԵՂԱԴՐՈՒՄ

Տեղադրե՛ք բազկաթոռի երկու ծայրերը քնած զամբյուղի մեջ, մինչև կլսե՛ք «կտտացրե՛ք» ձայնը:

VIII. ԿԱՌԱՎԱՐԻ ՏԵՂԱԴՐՈՒՄ

Կացրե՛ք կայծակնաճարմանիները և՛ հովանոցի, և՛ քնելու զամբյուղի վրա: Տեղադրե՛ք հովանոցի երկու ծայրերը քնած զամբյուղին: Հետևե՛ք 1-ից 4 թվերին:



IX. ՀՈՎԱՆՑԻ ԿԱՐԳԱՎՈՐՈՒՄ

Հովանոցը կարելի է պահել կամ բացել ուղղակիորեն՝ բաշելով:

X. ԱՌԱՋԻՆ ԱՆԻՎԻ ԿՈՂՄՆՈՐՈՇՈՒՄԸ

Բարձրացրեք թիակը (ցուցված է նկարում)՝ առջևի անիվները կողմնորոշվելու համար, և սեղմեք այն ներքև՝ կողմնորոշումը ազատելու համար:

XI. Հետքի անիվի արգելակ

Անցեք արգելակման սանդղակը ներքև, և անիվները կդադարեցվեն շարժվելուց: Արգելակման սանդղակը բարձրացրեք վերև՝ արգելակն ազատելու համար:

XII. ՀԵՏԵՔՆԱԿԻ ԿԱՐԳԱՎՈՐՈՒՄ

Օգտագործեք կարգավորիչ գոտին մեջքի հետևի հետևում, որպեսզի այն հարմարեցնեք պառկած կամ նստած դիրքին:

XIII. ՈՏԱԿԻ ԿԱՐԳԱՎՈՐՈՒՄ

Ամրացրեք գոտիները բնած զամբյուղի տակ և կարգավորեք ոտնաթաթի դիրքը:

XIV. ՔՆԱԲԱՍԿՏԻ ԴԻՐՔԻ ԿԱՐԳԱՎՈՐՈՒՄԸ

Սեղմեք բնելու զամբյուղի երկու կողմերում գտնվող երկու կոճակները և կարգավորեք դրա դիրքը: Քնած զամբյուղը կարող է կարգավորվել երեք տարբեր անկյուններով: Հետևեք 1-ից 3 թվերին:

XV. ՔՆԱՋԲՈՒՐԻ ՀԵՌԱՑՈՒՄ

Վերցրեք երկու կոճակները, ինչպես ցույց է տրված նկարում, որպեսզի հանեք քնած զամբյուղը: Պտտեք քնած զամբյուղը դեպի մյուս կողմը և նորից տեղադրեք այն: Հետևեք 1-ից 4 թվերին:

XVI. ՄԱՍԱՌԱՔԻ ԾԱՌՈՒՄ

Նախ հանեք քնած զամբյուղը: Վերև բաշել ծալովի սանդղակը երկու կողմերից, ինչպես ցույց է տրված նկարում, և սեղմեք բռնակը դեպի ներքև: Կողպեք շրջանակը: Հետևեք 1-ից 4 թվերին:

XVII. ԱՆՎԱՆԱԳ ԳՈՏԻՆԵՐԻ ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՒՄ

Հինգ կետանոց անվտանգության գոտին կիրառվում է՝ ապահովելով երեխայի անվտանգությունը: Գոտիները կարող են կարգավորվել ըստ երեխայի կարիքների: Անվտանգության գոտին ազատելու համար սեղմեք կարմիր կոճակը:

ՄԱՔՐՈՒՄ ԵՎ ՍՊԱՍԱՐԿՈՒՄ.

ՊԱՅՊԱՆՈՒՄ

- Պարբերաբար ստուգեք մանկասայլակը
- Ծանր առարկաներ մի դրեք մանկասայլակի վրա

ՍՏՈՐԻ ՄԱՔՐՈՒՄ

- Սովորաբար կեղծող մաքրվում է խոնավ շորով
- Օգտագործեք նուրբ լվացում
- Նստատեղի կափարիչը և արևապաշտպան ծածկը չեն լվացվում մեքենայով
- Լվացվելուց հետո մի՛ ենթարկվեք արևի տակ
- Վնասվածքներից խուսափելու համար մի խոզանակեք կտորի ծածկը

ՇՐՋԱԿԻ ՄԱՔՐՈՒՄ

- Մի օգտագործեք բայթայիչ լվացող միջոցներ
- Շրջանակը սրբեք խոնավ շորով և սեղմ լվացող միջոցով

ՄԻՆՉԵՎ ՏԵՐԱԴՐՈՒՄԸ ԽՆԴՐՈՒՄ ԵՆՔ ԱՏԵԳՆԵԼ ՓԱՔԵԹԻ ՄԵՃ ԲՈԼՈՐ ՄԱՍԵՐԸ ՆԵՐԱՌՎԱԾ ԵՆ: ՑԱՆԿԱՑԱԾ ԿԱՄ ԹԵՐ ՄԱՍԵՐԻ ԶԱՄԱՐ ԿԱՊԵՔ ՀԱՃԱԽՈՐԴՆԵՐԻ ՄՊԱՍԱՐԿՄԱՆ ԱՆԳԱՆ. ՄԱՍԱՌԱՔԻ ՄՊԱՍԱՐԿՄԱՆ ԺԱՄԱՆԱԿԸ ԵՐԱՇԽԱՎՈՐԿԵԼՈՒ ԶԱՄԱՐ ԽՆԴՐՈՒՄ ԵՆՔ ԱՅՆ ԵՃԻՏ ՕԳՏԱԳՈՐԾԵԼ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՏՈՒՑՈՒՄՆԵՐԻ ԶԱՄԱՐԱՏԱՍԽԱՆ ԵՎ ՄԱՆՐԱՎԱՆ ՍՏՈՒԳՈՒՄ ԿԱՏԱՐԵ: ԱՆՎԱՆԱԳՈՒԹՅԱՆ ԶԱՄԱՐ ԽՆԴՐՈՒՄ ԵՆՔ ՊԱՐԵՎՈՐ ՍՏՈՒԳԵԼ ԵՎ ՄՊԱՍԱՐԿԵՔ մանկասայլակը: ՍՏՈՒԳԵՔ ՄԱՇՆԱՎԱԾ ՄԱՍԵՐԸ ՊԱՐԵՎՈՐ ԵՎ ԱՆՐԱՍԺԵՏՈՒԹՅԱՆ դեպքում ՓՈԽԱՐԻՆԵՔ: ԶԱՇՎԱԾ ՄԱՍԵՐԸ ՓՈԽԱՐԻՆԵԼՈՒՑ ԽՆԴՐՈՒՄ ԵՆՔ ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅԱՄԲ ՀԵՏԵՎԵՔ ՀՐԱՅԱՆՈՒԹՅԱՆԸ:

HOIATUS Ärge kunagi jätke last järelevalveta.

HOIATUS See toode sobib lapse sünnist kuni kaaluni kuni 22 kg või 4 aastat, olenevalt sellest, kumb saabub varem.

HOIATUS Enne kasutamist veenduge, et kõik lukustusseadmed on fikseeritud.

HOIATUS Vigastuste vältimiseks veenduge, et laps oleks toote lahti- ja kokkuvõtmisel eemal.

HOIATUS Ärge laske lapsel selle tootega mängida.

HOIATUS Kasutage rakmeid niipea, kui laps saab abita istuda.

HOIATUS Kasutage alati turvasüsteemi.

HOIATUS Enne kasutamist kontrollige, kas vankri kere või istmeosa või autoistme kinnituseadmed on õigesti kinnitatud.

HOIATUS See toode ei sobi jooksmiseks ega uisutamiseks.

HOIATUS See toode on mõeldud kasutamiseks alates lapse sünnist. Peate kasutama kõige lamavamast asendit

vastsündinutele. Vastsündinud laps ei saa ilma abita istuda ja pead püsti hoida. Seetõttu ärge kinnitage alla 6 kuu vanuste laste seljatuge istuvas asendis.

HOIATUS Kasutada võib ainult tootja/müüja poolt tamitud või soovitatud varuosi.

Toodetud ettevõttele Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgaaria. Toodetud Hiinas.

See toode vastab standarditele ECE R 129, EN 1888-2:2018+A1:2022 EN 1888-1:2018+A1:2022



Parkimiseade peab olema sisse lülitatud laste paigutamisel ja eemaldamisel.

Ostukorv mahutab maksimaalselt 2 kg.

Käepideme külge ja/või seljatoe tagaküljele ja/või sõiduki külgedele kinnitatud koorem mõjutab sõiduki stabiilsust. Tarvikute koti maksimaalne koormus 1 kg. Ärge riputage täiendavaid kotte.

Kontrollige regulaarselt lahtiste osade suhtes. Tehke rutiinne ülevaatus, hooldage, puhastage ja/või peske sõidukit regulaarselt.

Sõidukit tohib kasutada ainult ühe lapse jaoks.

Lisaseadmed, mida tootja ei ole heaks kiitnud, ei tohi kasutada.

Veenduge, et turvavööd on korralikult paigaldatud.

Kasutada tohib ainult tootja/müüja poolt tamitud või soovitatud varuosi.

I. OSAD

1. Lõukesang; 2. Kokkupandav latt; 3. Ostukorv; 4. Tagaratta piduripedaal; 5. Tagaratas; 6. Esiratas; 7. Esiratta orientatsioon; 8. Turvavööd; 9. Käetugi; 10. Varikatus

II. TOOTE OMADUSED JA TARVIKUD

1. Varikatus; 2. Käetugi; 3. Esirattad; 4. Tagarattad; 5. Raam; 6. Magamiskorv

III. KÄRU VÄLJAKOLIMINE

Reguleerige töukekang asendisse, nagu näidatud joonisel 1. Lülitage kokkuklapitav lukk välja (joonis 2). Haarake käepidemest ja tõmmake seda ülespoole, et raam laiali laotada.

Käru on täielikult lahti volditud, kui kuulete klõpsatust (joonis 3).

IV. ESIRATASTE KOOSTAMINE

Tõstke esiraam üles ja sisestage esiratas täielikult raami all olevasse kinnituspilus. Korrake sama sammu teise tagaratta puhul (joonis 1.2). Enne kasutamist tõmmake tagumised rattad väljapoole, et kontrollida, kas need on õigesti paigaldatud.

V. TAGARATADE KOOSTAMINE

Tõstke tagumine raam üles ja sisestage tagaratas täielikult raami küljel olevasse kinnitusavasse. Korrake sama sammu teise tagaratta puhul. (Joonis 1.2) Enne kasutamist tõmmake tagumised rattad väljapoole, et kontrollida, kas need on õigesti paigaldatud.

VI. MAGAMISKORVI PAIGALDAMINE

Sisestage magamiskorvi mõlemad otsad raami külge, kuni kuulete klõpsatust.

VII. KÄETOE PAIGALDAMINE

Sisestage käetoe mõlemad otsad magamiskorvi, kuni kuulete klõpsatust.

VIII. VARSTIKU PAIGALDAMINE

Pane tõmbelukud kinni nii varikuse kui ka magamiskorvi küljes. Paigaldage varikuse mõlemad otsad magamiskorvi külge. Järgige jooniseid 1 kuni 4.

IX. BALDADI REGULEERIMINE

Varikatust saab hoida või tõmmates otse avada.

X. ESIRATASTE SUUND

Esiraste suunamiseks tõstke laba üles (näidatud pildil) ja suuna vabastamiseks suruge seda alla.

XI. TAGARATA PIDUR

Tõstke pidurilatt alla ja rattad peatuvad. Piduri vabastamiseks tõstke pidurilatt üles.

XII. TAGATOE REGULEERIMINE

Kasutage seljatoe taga olevat reguleerimisvööd, et reguleerida see lamamis- või istumisasendisse.

XIII. JALATOE REGULEERIMINE

Kinnitage magamiskorvi all olevad rihmad ja reguleerige jalatoe asendit.

XIV. MAGAMISKORVI ASENDI REGULEERIMINE

Vajutage kaks nuppu magamiskorvi mõlemal küljel ja reguleerige selle asendit. Magamiskorvi saab reguleerida kolme erineva nurga alla. Järgige jooniseid 1 kuni 3.

XV. MAGAMISKORVI TAGASIVÕTMINE

Magamiskorvi eemaldamiseks haarake üles kahest nupust, nagu pildil näidatud. Pöörake magamiskorv teisele poole ja paigaldage see uuesti. Järgige jooniseid 1 kuni 4.

XVI. KÄRU KOKKUTAMINE

Kõigepealt eemaldage magamiskorv. Tõmmake mõlemal küljel olev klappvarras üles, nagu pildil näidatud, ja lükake käepide allapoole. Lukustage raam. Järgige jooniseid 1 kuni 4.

XVII. TURVAVÖÖDE KASUTAMINE

Viie punkti turvavöö kinnitatakse lapse turvalisuse tagamiseks. Vööd saab reguleerida vastavalt beebi vajadusele. Turvavöö vabastamiseks vajutage punast nuppu.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS:

HOOLDUS

- Kontrollige lapsevankrit regulaarselt
- Ärge asetage jalutuskäru peale raskeid esemeid

RIIDE PUHASTAMINE

- Üldjuhul pühitakse mustus niiske lapiga
- Kasutage oma pesu
- Istmekate ja päikesevarjukate ei ole masinpestavad
- Ärge jätke pärast pesemist päikese kätte
- Kahjustuste vältimiseks ärge harjake riidest katet

RAAMI PUHASTAMINE

- Ärge kasutage söövitavaid pesuaineid
- Pühkige raami niiske lapiga ja pehme pesuvahendiga

ENNE PAIGALDAMIST KONTROLLIGE, KAS PAKENDIS ON KÕIK OSAD. PUUDUVATE VÕI DEFEKTSETE OSADE KORRAL VÕTKE ÜHENDUST KLIENDITEENINDUSEGA KOHE. KÄRU KASUTUSELA GARANTIMISEKS KASUTAGE SEDA ÕIGESTI JUHENDITE ALUSEL JA TEGEGE REGULAARSETL PÕHJALIK ÜLEVAATUST.

OHUTUSNÕUDED PALUN VÄLJAKÄRU KONTROLLI JA HOOLDAGE REGULAARSETL. KONTROLLIGE REGULAARSETL KULUNUD OSASID JA VAJADUSEL ASENDAGE NEED. KULUNUD OSADE VAHETAMISEL JÄRGIGE HOOLIKALT JUHENDIT.

ISPĖJIMAS Niekada nepalikite vaiko be priežiūros.

ISPĖJIMAS Šis gaminys tinka nuo gimimo iki vaiko svorio iki 22 kg arba 4 metų, atsižvelgiant į tai, kas įvyksta anksčiau.

ISPĖJIMAS Prieš naudodami įsitikinkite, kad visi fiksavimo įtaisai yra įjungti.

ISPĖJIMAS Kad nesusižeistumėte, išlankstydami ir sulankstydami šį gaminį pasirūpinkite, kad vaikas būtų atokiau.

ISPĖJIMAS Neleiskite vaikui žaisti su šiuo gaminiu.

ISPĖJIMAS Naudokite diržus, kai tik vaikas gali sėdėti be pagalbos.

ISPĖJIMAS Visada naudokite tvirtinimo sistemą.

ISPĖJIMAS Prieš naudodami patikrinkite, ar vežimėlio korpusas, sėdynė arba automobilio sėdynės tvirtinimo įtaisai yra tinkamai pritvirtinti.

ISPĖJIMAS Šis gaminys netinka bėgimui ar čiuožimui.

ISPĖJIMAS Šis gaminys skirtas naudoti nuo kūdikio gimimo. Turėsite naudoti labiausiai atloštą padėtį

naujagimiams. Gimęs vaikas negali sėdėti ir laikyti galvos be pagalbos. Todėl jaunesniams nei 6 mėnesių vaikams nefiksuokite atlošo sėdimose padėtyje.

ISPĖJIMAS Galima naudoti tik gamintojo/platintojo pristatytas arba rekomenduotas atsargines dalis.

Pagaminta Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgarija. Pagaminta Kinijoje.

Šis gaminys atitinka ECE R 129, EN 1888-2:2018+A1:2022 EN 1888-1:2018+A1:2022



Statant ir išimant vaikus turi būti įjungtas parkavimo įrenginys.

Pirkinių krepšelis gali talpinti iki 2 kg.

Bet koks kroviny, pritvirtintas prie rankenos ir (arba) ant nugaros atlošo ir (arba) transporto priemonės šonų, turės įtakos transporto priemonės stabilumui. Maksimali priedų krepšio apkrova 1 kg. Nekabinkite papildomų maišelių.

Reguliariai tikrinkite, ar nėra atsilaisvinusių dalių. Atlikite įprastinę transporto priemonės apžiūrą, reguliariai prižiūrėkite, valykite ir (arba) plaukite.

Transporto priemonė gali būti naudojama tik vienam vaikui.

Negalima naudoti priedų, kurių nepatvirtino gamintojas.

Įsitikinkite, kad saugos diržai yra tinkamai pritvirtinti.

Turi būti naudojamos tik gamintojo/platintojo pristatytos arba rekomenduojamos atsarginės dalys.

I. DALYS

1. Stumimo rankena; 2. Sulankstoma juosta; 3. Pirkinių krepšelis; 4. Galinio rato stabdžio pedalas; 5. Galinis ratas; 6. Priekinis ratas; 7. Priekinio rato orientacija; 8. Saugos diržai; 9. Porankis; 10. Baldakimas

II. PRODUKTO CHARAKTERISTIKOS IR PRIEDAI

1. Baldakimas; 2. Porankis; 3. Priekiniai ratai; 4. Galiniai ratai; 5. Rėmas; 6. Miego krepšelis

III. VEIKLIO IŠSAKYMAS

Sureguliuokite stūmimo rankeną į padėtį, kaip parodyta 1 paveiksle. Išjunkite sulankstymo užraktą (2 pav.). Paimkite už rankenos ir patraukite ją aukštyn, kad išskleistumėte rėmą. Išgirdus "spragtelėjimo" garsą, vežimėlis visiškai išskleistas (3 pav.).

IV. PRIEKINIŲ RATŲ SURINKIMAS

Pakelkite priekinį rėmą ir visiškai įkiškite priekinį ratą į tvirtinimo angą, esančią po rėmu. Pakartokite veiksmą kitam galiniam ratui (1.2 pav.). Prieš naudodami, patraukite galinius ratus į išorę, kad patikrintumėte, ar jie tinkamai sumontuoti.

V. GALINIŲ RAČIŲ SURINKIMAS

Pakelkite galinį rėmą aukštyn ir iki galo įkiškite galinį ratą į tvirtinimo angą rėmo šone. Pakartokite veiksmą su kitu galiniu ratu. (1.2 pav.) Prieš naudodami patraukite galinius ratus į išorę, kad patikrintumėte, ar jie tinkamai sumontuoti.

VI. MIEGIMO KREPŠĖLIO MONTAVIMAS

Įkiškite abu miegamojo krepšelio galus į rėmą, kol išgirsite spragtelėjimą.

VII. RANKŲ MONTAVIMAS

Įkiškite abu porankio galus į miegamojo krepšėlį, kol išgirsite spragtelėjimą.

VIII. BALTINIŲ MONTAVIMAS

Užsukite užtrauktukus tiek ant stogelio, tiek ant miegamojo krepšelio. Abu baldakimo galus pritvirtinkite prie miegamojo krepšelio. Sekite skaičius nuo 1 iki 4.

IX. BALTINIO REGULIAVIMAS

Baldakimą galima laikyti arba atidaryti tiesiai traukiant.

X. PRIEKINIO RATO ORIENTACIJA

Pakelkite irklą (parodyta paveikslėlyje), kad nukreiptumėte priekinius ratus, ir paspauskite jį žemyn, kad atlaisvintumėte padėtį.

XI. GALINIO RATO STABDYS

Nuleiskite stabdžių strypą žemyn ir ratai nustos judėti. Pakelkite stabdžių strypą aukštyn, kad atleistumėte stabdį.

XII. ATGALĖS REGULIAVIMAS

Reguliavimo diržu už atlošo reguliuokite jį į gulimą arba sėdimą padėtį.

XIII. PĖDOS ATRAŠKOS REGULIAVIMAS

Prisekite diržus po miegamojo krepšelio ir sureguliuokite kojų atramos padėtį.

XIV. MIEGIMO KREPŠELIS PADĖTIES REGULIAVIMAS

Paspauskite du mygtukus abiejose miegamojo krepšelio pusėse ir sureguliuokite jo padėtį. Miegamąjį krepšį galima reguliuoti trimis skirtingais kampais. Sekite skaičius nuo 1 iki 3.

XV. MIEGIMO KREPŠELIO AUKŠTYMAS

Suimkite du mygtukus, kaip parodyta paveikslėlyje, kad išimtumėte miegmaišį. Pasukite miegmaišį į kitą pusę ir vėl įstatykite. Sekite skaičius nuo 1 iki 4.

XVI. VEIKLIO SULANKSTAMAS

Pirmiausia nuimkite miegamojo krepšėlį. Iš abiejų pusių patraukite į viršų, kaip parodyta paveikslėlyje, ir stumkite rankeną žemyn. Užfiksuokite rėmą. Sekite skaičius nuo 1 iki 4.

XVII. SAUGOS DIRŽŲ NAUDOJIMAS

Užsegamas penkių taškų saugos diržas, užtikrinantis kūdikio saugumą. Diržus galima reguliuoti pagal kūdikio poreikį. Paspauskite raudoną mygtuką, kad atsegtumėte saugos diržą.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA:

PRIEŽIŪRA

- Reguliariai tikrinkite kūdikio vežimėlį
- Nedėkite sunkių daiktų ant vežimėlio viršaus

AUDINIŲ VALYMAS

- Paprastai nešvarumai nuvalomi drėgna šluoste
- Naudokite švelnų plovimą
- Sėdynės užvalkalas ir užvalkalas nuo saulės nėra skalbiami mašinoje
- Po plovimo nelaikykite saulėje
- Kad nepažeistumėte, nevalykite audinio dangtelio

RĖMŲ VALYMAS

- Nenaudokite ėsdinančių ploviklių
- Rėmą nuvalykite drėgna šluoste ir švelniu valikliu

PRIEŠ MONTAVIMĄ PATIKRINTI, AR VISOS DALYS ĮTRAUKTOS Į PAKUOTĘ. DĖL JOKIŲ DALIŲ TRŪKSTA ARBA DEFEKTYVŲ, SUSISIEKITE Į KLIENTŲ TARNYBĄ IŠ KARTO. KAD GARANTUOTI VEIKLIO EKSPLOATAVIMO TVARKĄ, NAUDOKITE JI TINKAMAI, PAGAL INSTRUKCIJĄ IR REGLAMENTARAI ATLIKITE NUODOŠĄ APŽIŪRĄ. SAUGOS SUMETIMAMS PRAŠOME VEIKIMĄ REGLAMENTARIAI PATIKRINTI IR PRIŽIURėti. REGLAMENTARAI PATIKRINKITE, AR NESUSIDĖVĖJŲ DALIŲ, IR JEI REIKIA, PAKEISKITE. KEIČIAM NEDĖVĖJUSIAS DALIS, ATIDŽIAI LAIKYKITE INSTRUKCIJŲ.

SVARĪGS! UZMANĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET NAKAMAI ATSAUKSMEI

BRĪDINĀJUMS

Nekad neatstāiet bērnu bez uzraudzības.

BRIDINAJUMS

Šis produkts ir piemērots no dzimšanas līdz bērna sveram līdz 22 kg vai 4 gadiem, atkarībā no tā, kurš nosacījums tiek izpildīts pirmais.

BRIDINAJUMS

Pirms lietošanas pārlicinieties, vai visas bloķēšanas ierīces ir nofiksētas.

BRIDINAJUMS

Lai izvairītos no savainojumiem, atļaut un salokot šo izstrādājumu, nodrošiniet,

lai bērns neatrastos.

BRIDINAJUMS

Neļaujiet bērnam spēlēties ar šo izstrādājumu.

BRIDINAJUMS

Lietojiet drošības jostas, tiklīdz bērns var sēdēt bez palīdzības.

BRIDINAJUMS

Vienmēr izmantojiet ierobežotājsistēmu.

BRIDINAJUMS

Pirms lietošanas pārbaudiet, vai ratiņu korpusu vai sēdekļa bloks vai automašīnas sēdekļa stiprinājuma ierīces ir pareizi nofiksētas.

BRIDINAJUMS

Šis produkts nav piemērots skriešanai vai slidošanai.

BRIDINAJUMS

Šis produkts ir paredzēts lietošanai no bērna piedzimšanas. Jums ir jāizmanto visvairāk guļus pozīcija

BRIDINAJUMS

jaundzimušajiem. Jaundzimušais bērns nevar sēdēt un turēt galvu uz augšu bez palīdzības. Tāpēc bērniem, kas jaunāki par 6 mēnešiem, nenostipriniet atzveltni sēdus stāvoklī.

BRIDINAJUMS

Var izmantot tikai ražotāja/izplatītāja piegādātās vai ieteiktās rezerves daļas.

Ražots uzņēmumam Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgārija. Ražots Ķīnā.

Šis produkts atbilst ECE R 129, EN 1888-2:2018+A1:2022 EN 1888-1:2018+A1:2022



Novietojot un noņemot bērnus, ir jāieslēdz stāvvietas ierīce.

Iepirkumu grozs var uzņemēt ne vairāk kā 2 kg.

Jebkura slodze, kas pārsniedz pieņemamo rīcību un/vai atzveltnes aizmugurē un/vai transportlīdzekļa sāniem, ietekmēs transportlīdzekļa stabilitāti. Piederumu somas maksimālā slodze 1 kg.

Nekariniet papildu maisus.

Regulāri pārbaudiet, vai nav vaļēju daļu. Veiciet kārtējo pārbaudi, regulāri apkopiet, tīriet un/vai mazgājiet transportlīdzekli.

Transportlīdzekli drīkst lietot tikai vienam bērnam.

Nedrīkst izmantot piederumus, ko nav apstiprinājis ražotājs.

Pārlicinieties, vai drošības jostas ir pareizi piestiprinātas.

Jāizmanto tikai ražotāja/izplatītāja piegādātās vai ieteiktās rezerves daļas.

I. DAĻAS

1. Stumšanas rokturis; 2. Saliekamais stienis; 3. Iepirkumu grozs; 4. Aizmugurējā riteņu bremžu pedālis; 5. Aizmugurējais ritenis; 6. Priekšējais ritenis; 7. Priekšējā riteņu orientācija; 8. Drošības jostas; 9. Roku balsts; 10. Nojume

II. PRODUKTA RAKSTUROJUMS UN PIEDERUMI

1. Nojume; 2. Roku balsts; 3. Priekšējā riteņi; 4. Aizmugurējā riteņi; 5. Rāmis; 6. Gulāmgrozs

III. RATIŅU IZLOČĪŠANA

Noregulējiet stumšanas rokturi pozīcijā, kā parādīts 1. attēlā. Izslēdziet nolokāmo fiksatoru (2. attēls). Satveriet rokturi un velciet to uz augšu, lai rāmi izklaidētu. Ratiņi ir pilnībā atločti, kad dzirdat "klikšķi" (3. attēls).

IV. PRIEKŠĒJO RITEŅU MONTĀŽA

Paceliet priekšējo rāmi uz augšu un pilnībā ievietojiet priekšējo riteņi montāžas spraugā zem rāmja. Atkārtējiet darbību otram aizmugurējam riteņim (1.2. attēls). Pirms lietošanas, lūdzu, pavelciet aizmugurējos riteņus uz āru, lai pārbaudītu, vai tie ir pareizi uzstādīti.

V. AIZMUGĒJO RITEŅU MONTĀŽA

Paceliet aizmugurējo rāmi uz augšu un pilnībā ievietojiet aizmugurējo riteņi montāžas caurumā rāmja sānos. Atkārtējiet darbību ar otru aizmugurējo riteņi. (1.2. attēls) Pirms lietošanas, lūdzu, pavelciet aizmugurējos riteņus uz āru, lai pārbaudītu, vai tie ir pareizi uzstādīti.

VI. GUĻAMGROZA UZSTĀDĪŠANA

Ievietojiet abus guļam groza galus rāmi, līdz atskan klikšķis.

VII. ROKU BALSTU UZSTĀDĪŠANA

Ievietojiet abus roku balsta galus guļam grozā, līdz atskan klikšķis.

VIII. NOJUMU UZSTĀDĪŠANA

Aiztāstiet rāvējslēdzējus gan nojumei, gan guļam grozam. Uzstādiet abus nojumes galus pie guļam groza. Sekojiet skaitļiem no 1 līdz 4.

IX. NOJUMA REGULĒŠANA

Nojume var turēt vai atvērt tieši, velkot.

X. PRIEKŠĒJĀ RITEŅA ORIENTĀCIJA

Paceliet lāpstu (parādīts attēlā), lai orientētu priekšējos riteņus, un nospiediet to uz leju, lai atbrīvotu orientāciju.

XI. AIZMĒRĒJĀ RITEŅA BREMZE

Nolaidiet bremžu stieni uz leju, un riteņi pārstās kustēties. Paceliet bremžu stieni uz augšu, lai atbrīvotu bremzi.

XII. ATMUGURAS REGULĒŠANA

Izmantojiet regulēšanas jostu aiz atzveltnes, lai noregulētu to gulus vai sēdus stāvokli.

XIII. KĀJU BALSTA REGULĒŠANA

Piesprādzējiet jostas zem guļam groza un noregulējiet kāju balsta stāvokli.

XIV. GUĻĀUŠANAS GROZA POZĪCIJAS REGULĒŠANA

Nospiediet abas pogas abās guļam groza pusēs un noregulējiet tā pozīciju. Guļam grozu var noregulēt trīs dažādos leņķos. Sekojiet skaitļiem no 1 līdz 3.

XV. GUĻAMGROZA APGRĪEŠANA

Satveriet abas pogas, kā parādīts attēlā, lai izņemtu guļam grozu. Pagrieziet guļam grozu uz otru pusi un uzstādiet to atpakaļ. Sekojiet skaitļiem no 1 līdz 4.

XVI. RATIŅU SALOKĀŠANA

Vispirms noņemiet guļam grozu. Paveiciet uz augšu saliekamo stieni abās pusēs, kā parādīts attēlā, un spiediet rokturi uz leju. Bloķējiet rāmi. Sekojiet skaitļiem no 1 līdz 4.

XVII. DROŠĪBAS JOSTU LIETOŠANA

Piecu punktu drošības josta tiek pielietota, nodrošinot mazuļa drošību. Jostas var regulēt atbilstoši mazuļa vajadzībām. Nospiediet sarkano pogu, lai atbrīvotu drošības jostu.

TĪRĪŠANA UN APKOPE:

APKOPE

- Regulāri pārbaudiet bērnu ratiņus
- Nenovietojiet uz ratiem smagus priekšmetus

AUDUMU TĪRĪŠANA

- Parasti netīrumus noslauka ar mitru drānu
- Izmantojiet maigu mazgāšanu
- Sēdekļa pārvalks un saulesarga pārvalks nav mazgājami veļas mašīnā
- Pēc mazgāšanas nepakļaujiet saulei
- Lai izvairītos no bojājumiem, netīriet auduma pārsegu

RĀMA TĪRĪŠANA

- Neizmantojiet kodīgus mazgāšanas līdzekļus
- Noslaukiet rāmi ar mitru drānu un maigu mazgāšanas līdzekli

PIRMS UZSTĀDĪŠANAS, LŪDZU PĀRBAUDIET, VAI VISAS DAĻAS IEKĻAUTAS IEPAKOJUMĀ. LŪDZU, LŪDZU, SAZIŅIETIES AR KLIENTU DAĻĀM UZREIZ. LAI GARANTĒTU RATIŅU DARBĪBU, LŪDZU, IZMANTOJĒT TŌ PAREIZI SASKANĀ AR NORĀDĪJUMIEM UN REGULĀRI VEICIET RŪPĪGU PĀRBAUDI. DROŠĪBAS NOTEIKUMIEM, LŪDZU, PĀRBAUDIET UN REGULĀRI APKOPE RATIŅUS. REGULĀRI PĀRBAUDIET VAI NODILTAS DAĻAS UN NOMAINIET TĀS, JA NEPIECIEŠAMS. NŌMAINOT NODILTAJĀS DAĻAS, LŪDZU, UZMANĪGI IEVĒROJOT INSTRUKCIJAS.



دینک ن امر تب قارم نوډب ار کډوک زگره رادشه
دیاپ رتدوز مادک ره، تسا بسانم لاس 4 ای مرگولوی 22 ات کډوک نژو ات دلوت وډب زا لوصحم نیا رادشه
دینتسه ریگرد لفق یاه هاگتسد مه هک دیوش نئیمظم هدفستسا زا لبق راطخا
دیراد هکډ روډ ار کډوک، لوصحم نیا ندرک ات و ندرک زاب ماگنه، ندید هم دص زا یریگولج یارب راطخا
دینک یزاب لوصحم نیا اب کډوک دیندن هژاچ رادشه
دینک هدفستسا راهم کي زا دینش نې کمک نوډب دناوتب کډوک هکډنی ضح مه ب رادشه
دینک هدفستسا راهم متس یس زا مئیمه راطخا

دینش اب هدش ریگرد یتسرد مه یشام یلدنص لاصتا لاسو ای یلدنص دحاو ای هکسلاک هډنډ هک دینک یسررب هدفستسا زا لبق رادشه
تسین بسانم تکیسا ای نددیو یارب لوصحم نیا رادشه
دینک هدفستسا تلحاح نیرت هډیباوخ زا دیاپ، تسا هدش یارب حاط کډوک دلوت وډب زا هدفستسا یارب لوصحم نیا رادشه
ناکډوک یارب هتسین تلحاح رد ار یتش پ نیا ربانډ، دراد هکډن الاب ار دوخ رس و دینش نې کمک نوډب دناوت یم هدش دلوتم هژات نادازون یارب
دینک تبثا 6 ام ریز

دینک هدفستسا هډنک عیزوت/هډن زاس طسوت هدش هیصوت ای لیوحت یکی دی تاعطق زا ناوت یم طقف راطخا
نیچ تخاس، ناتسراغ لب، Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv، یارب هدش دیلوت
دراد تب بابطم ECE R 129, EN 1888-2:2018+A1:2022 EN 1888-1:2018+A1:2022 اب لوصحم نیا
دوش ریگرد کډوک راپ هاگتسد دیاپ ناکډوک ندروآ نوری و نداد رارق ماگنه
دینک لمحت ار راپ مرگولوی 2 رتکادح دناوت یم دیرخ دبس
مسیکی، مرگولوی 1 یبناچ مزاوول فیک راپ رتکادح، دراډک یم ریثات هیلقن هلیسو یرادیپ رپ، دوش لمصت وردوخ یاه هراډن ای/و یتش پ ای/و هتسد مه ب هک یارب ره
دینک نازیوا او یفاضا یاه

دییوش پ ای/و دینک زیمت، یرادهگن ار وردوخ مظنم روط ه، دیده ماچنا یلومع یم سربزب، دینک یسررب ار لش تاعطق مظنم روط ه
دوش هدفستسا کډوک کي یارب طقف دیاپ هیلقن هلیسو
دوش هدفستسا دیاپ دننا هدش دینا دندزاس طسوت هک یبناچ مزاوول
دینا، دینک رارق یتسرد مه یبناچ مزاوول فیک راپ رتکادح، دراډک یم ریثات هیلقن هلیسو یرادیپ رپ، دوش لمصت وردوخ یاه هراډن ای/و یتش پ ای/و هتسد مه ب هک یارب ره
دوش هدفستسا دیاپ هډنک عیزوت/هډن زاس طسوت هدش هیصوت ای لیوحت یکی دی تاعطق طقف

I. تاعطق

9. بډنمای دډنډرمک، 8. ولج خرچ تهج، 7. ولج خرچ، 6. ببق خرچ، 5. ببق خرچ زمړت لادپ، 4. دیریخ دبس، 3. وشات راوړن، 2. راشف هتسد، 1. راشف هتسد

II. یبناچ مزاوول و لوصحم یاه یگژیو

بباوخ دبس، 6. باقی، 5. ببق یاه خرچ، 4. ولج یاه خرچ، 3. هتسد هتسد، 2. نابایاس، 1.

III. هکسلاک ندش زاب

ار هتسد، 2. لکش) دینک شوماخ ار وشات لفق، دینک میظنت تسا هدش هداد ناشن 1 لکش رد هک یتیعی قوم رد ار راشف هتسد
3. لکش) دوش یم زاب الماک هکسلاک "کلیک" یادص نډینش اب، دوش زاب نوری ب باقی ات دیشکب الاب تمس هب و دیریگب

IV. ولج یاه خرچ ژان نوم

دینک راکډ رگید ببق خرچ یارب ار هلجرم نیا، دیده رارق باقی ریز بصن فاکش رد الماک ار ولج خرچ و دیربب الاب ار ولج باقی
ریخ ای دنه هدش بصن تسرد ای/و هک دینک یسررب ات دیشکب نوری ب تمس هب ار ببق یاه خرچ اطفال، هدفستسا زا لبق، 1.2. لکش)

V. ببق یاه خرچ ژان نوم

رارکت رگید ببق خرچ یارب ار هلجرم نیا، دیده رارق باقی رانک رد بصن خاړوس رد الماک ار ببق خرچ و هډرک دډلډل ببق باقی
دینا، هدش بصن تسرد ای/و هک دینک یسررب ات دیشکب نوری ب تمس هب ار ببق یاه خرچ اطفال، هدفستسا زا لبق، 1.2. لکش) دینک
ریخ ای

VI. بباوخ دبس بصن

دیده رارق باقی رد، دیونشپ ار "کلیک" یادص هک یبناچ ات ار بباوخ دبس رس ود ره

VII. وزاب بصن

دینک دراو بباوخ دبس هب دیونشپ ار "کلیک" یادص هک یبناچ ات ار هاگ هیکت رس ود ره

VIII. نابایاس بصن، متشه

لابند ار 4 ات 1 یاه لکش، دینک بصن بباوخ دبس یور از نابایاس رس ود، دینک بباوخ دبس یور مه و نابایاس یور مه ار اه پیز
دینک

IX. نابایاس میظنت

درک زاب ای تشاد هک میقتسم نډیشک اب ناوت یم ار نابایاس

X. ولج خرچ تهج

اهر تهج ات دیده راشف نییپ تمس هب ار نآ و دیده تهج ار ولج یاه خرچ ات (تسا هدش هداد ناشن ریوشت رد) دیربب الاب ار لادپ
دوش

XI. ببق خرچ زمړت

دوش دازا زمړت ات دینک دډلډل الاب تمس هب ار زمړت هلیم، دینام یم زاب تکرخ از اه خرچ و دیربب نییپ تمس هب ار زمړت هلیم

XII. یتشپ میظنت

دینک هدفستسا هتسشن ای هدیباوخ تلاح رد نآ میظنت یارب یتشپ میظنت دنببرمک زا

XIII. هپای میظنت. مه دزیس

دینک میظنت از ییپریز تی عقوم و دینبب باوخ دبس ریز ار اهدنبرمک

XIV. باوخ دبس تی عضو میظنت مه دراهچ

میظنت فلتخم هیواز هس رد ناوت یم ار باوخ دبس. دینک میظنت از نآ تی عقوم و دیهد راشف باوخ دبس فرط ود رد ار همکد ود دینک لابند ار 3 ات 1 یاه لکش. درک

XV. باوخ دبس ندرک سوک عم

دیناوخچ رگید فرط هب ار باوخ دبس. دیرادرب ار باوخ دبس ات دیریگب ار همکد ود، تساهد راشف دیناوشن ریوصت رد هک روطنامه دینک لابند ار 4 ات 1 یاه لکش. دینک بصلن از نآ هرابود و

XVI. هکسلاک ندش ات مه دزناش

تسهمب ار هتسد و دیشکب الاب فرط ود زا ار وشات راون، تساهد راشف دیناوشن ریوصت رد هک روطنامه. دیرادرب ار باوخ دبس ادتبا دینک لابند ار 4 ات 1 یاه لکش. دینک لفق ار باق. دیهد راشف نییپ

XVII. ینمی دنببرمک زا هدفستسا

کدوک زاین هب هجوت اب ناوت یم ار اهدنبرمک. دوش یم هدفستسا کدوک ینمی زا نانیما یارب یا هطقن چنپ ینمی دنببرمک. دوش دازا ینمی دنببرمک ات دیهد راشف از زمرق همکد. درک میظنت

یرادهگن و تفاظن

یرادهگن

- دینک کچ بترم ار کدوک هکسلاک
- دیهدن رارق هکسلاک یالاب از نینگنس ماسچا

هچراپ ندرک زی مت

- دوش یم کاپ بووهرم هچراپ کی اب یفیثک یلک روط هب
- دینک هدفستسا میالم یوشتسش زا
- دنتسین نیشام اب وشتسش لباق ریگباتفا شکور و یلدنص شکور
- دیریگن رارق باتفا ضرعم رد وشتسش زا سپ
- دینزن کاوسم ار یا هچراپ ششوپ، بیسا زا یریگولج یارب

باق ندرک زی مت

- دینکن هدفستسا هدنروخ هدنیوش داوم زا
- دینک کاپ میالم هدنیوش هدام کی و بووهرم هچراپ کی اب باق

اب افطل، بویعم ای دوققم هعطق هنوگ ره یارب. تسا دوجوم یدنب هتسب رد تاعطق مامت هک دینک یسررب، بصلن زا لباق افطل دیریگب سامت یرتشم تامدخ
آبترم و دینک هدفستسا یسرد هب اه لمعلاروتسد قبط نآ زا افطل، هکسلاک سیورس رمع نیمضت یارب. امیقتسم. هلاصافالب دیهد ماجنا لمک یسرزاب
موزل تروص رد و دینک یسررب ار هدوسرف تاعطق بتترم روط هب. دینک یرادهگن و یسرزاب آبترم ار هکسلاک افطل، ینمی یارب دینک لابند بتقد اب ار لمعلاروتسد افطل، هدوسرف تاعطق ضیوعت ماگنه. دینک ضیوعت ار اهنا



٤. باباقر نودب لفظلا كرتت ال ري ذحت
 ٥. آلاو اتي امة اي ، تاو نس 4 وا مچ 22 تي ح لفظلا نزو تي حو ءدالولا ذنم بسا نم جت نم ل اذه ري ذحت
 ٦. مءدخت سالا لب بق لفظلا ءزه چا عي مچ قيشعت نم دكا تي ذحت

ج. ن م ا اذ ه ك ف د ن ع ل ف ط ل ا د ا ع ب ا ن م د ك ا ت ، ع ب ا ص ا ل ا ب ن ج ت ل ر ي ذ ح ت
ج. ن م ا اذ ه ب ب ع ل ل ف ل ف ط ل ا ع د ت ا ل ر ي ذ ح ت

٥٤. دعاسم نود سولجالا نم لفظلا نكمتي نا درجمب نامألا مازح مدخت ساري دخت
٥٥. ذكرحالا ديقيقت ماظن أمئاد مدخت ساري دخت

م. ادخت سالال بق حی حص لكش ب لم عت فرایسل ادقم ت بیبث زه ج ا و ادقم الم دحو و ا لافطال ا قبر ع لکيه ن ا م ق ق ح ت ري ذ ح ت
جلزلت و ا ل یرجل ل بسانم ري غ ت نم الم اذه ري ذ ح ت

[illegible]

عزوم / ا عنصملا كشرلا لبق نم اهب ةيصوتلا و ا امليلست مت يتلا رايلغل عطق مادختسا طقف نكمي ريذحت
نيصلال يف عنص. ايرارغل ، فيدفولب ، Kika Group Ltd. ، Vasil Levski 121 حل اصل تحت ن

ECE R 129, EN 1888-2: 2018 + A1: 2022 EN 1888-1: 2018 + A1: 2022 عم جت ن الم اذه ق فاوتي

همچرا بخواند اعضا و نفعات را پس از آنکه از او پرسید که چرا بخواند.

يُصَقُّ أَدْحُكُ مَجْكَ 2 قِلْوُمَحْ قَوْسْتَلَا قِلْسْ لِمَحْتَتْنَا نَكْمِي.

[illegible]

اهل سغا وا / و اه فظنو

طوق دحاو ل فطل ةراي سلا مادختسا بچي

۶۰. ص. ۱۱۰، الايه ۱۰، قوله: «وَلَا يَخَافُ الْعَذَابَ»

ه.ع.ص.م.ا.ه.ك.س.ا.ا.ه.ي.ع.ق.ا.و.ك.م.ل.ي.ك.ل.ا.ك.ا.ق.ح.م.ل.ا.م.ا.د.ح.ك.س.ا.ر.و.ج.ي.ا.ل.
ج.ي.ح.ص.ا.ا.ك.ش.ب.ب.ن.ا.ا.ا.ا.ق.م.ن.ح.ا.ع.ض.م.ن.م.ذ.ك.ا.ر.ت.

عازج أل ال و أ. I.

9. إمام ألة أم جعاً. 8. إمام ألة أم جع. 7. إمام ألة أم جع. 6. إمام ألة أم جع. 5. إمام ألة أم جع. 4. إمام ألة أم جع. 3. إمام ألة أم جع. 2. إمام ألة أم جع. 1. إمام ألة أم جع.

هتاق ح ل م و ج ت ن م ل ا ص ئ ا ص خ . ا ئ ن ا ث . II

1. مؤنل ؤلس. 2. راطلإل. 3. ؤل ؤل ؤل ؤل. 4. ؤل ؤل ؤل ؤل. 5. ؤل ؤل ؤل. 6. ؤل ؤل ؤل.

لافطألا ةبرع كف .اثلاث.III

نوكت. اراطلا راشنل لىعأ له حساو صب مق لماب لكسم (2). لكشلا) طلا لىق لىل غشت فاقي اب مق. 1. لكشلا يف ح ضرؤم وه امك عضو لا لىع عفدلا صب مق طبضا (3). لكشلا) "رقنلا" تصوت عمت امدن اامت عفوشكم لافطال عفبرع

ةىمام ألاتال جعلا عىمجت .اعبار. IV

لَبَقٍ (1.2) لِكشَلْ) وِيخَالْ ةيْلْ خَلْ تَالْ جَعْلَ عَمْ وَطُخْلَ رُكْ . رَاطِلْ اِلْ لُفْسْ ةدُوْجْ وِوَلْ تِي بَثْ تَالْ جَعْلَ فِ يْ اَمَامْ تِيْ مَامْ اَلْ ةدُوْجْ لَعْلَ لِيْ عَالِ يْ مَامْ اِلْ رَاطِلْ اِلْ عِفْرَا جِيْ حِصْلَ لِكْ شَبْ ةتْ بَثْ تَمْ اِذْ اَدَامْ قِيْ قِيْ جَعْلَ رَاْجِرْ اَخْلَ ةيْلْ خَلْ تَالْ جَعْلَ حِسْ يَجِيْ , مَادْخَسْتْ اِلَا

V. قىفلىخلىتالچىلىق

(2.2 لك لول) رخاأل فيف لخلل ل لخلل عم ووطخل ررك ،اطاللا بناج يف ووجوالم ثبثتلا جت يف لمك لابل ةفيف لخلل ل لخلل عم لخدأو لىل علأل فيف لخلل راطللا عفرأ جىحصل لكشب ةثبثم تلاك اذا ام قىقتل جراخلل ةفيف لخلل ل لخلل عم بحس ي جري ، مادختسالا لبق

مونيلا ەلس بىكتر. سداسل. VI.

"عق ققط" توصع مستيت ح راط إلا يف مونلا ةلس يف رط لخدأ

VII. عارذلاتی بٹت. اعباس

"ةرقن" توص عمست يت ح مونلا قلس يف عارذلا دنسم يف فرط لخدأ

VIII. ٧٨. انما

4. إلى 1 ن م ا ق ر أ ل ع ب ت ا . م و ن ل ا ة ل س ي ف ة ل ظ م ل ا ي ف ر ط ت ي ب ث ت ب م ق . م و ن ل ا ة ل س و ة ل ظ م ل ا ن م ل ك ي ل ع ة ت س و س ل ا ب أ ح س ب م ق

IX. لظم لا لی دع ت. اعسات.

ب. حسن القیوط نے قرش ابم اہ حتف و اقل ظملا ک اسم ان کم ی

X. می‌م‌ألا ةلج عل هی جوت

ه.اچتالایر رحمت لفل سأل ه عفاو ، یمامأل تال جعلال هی جوتل (قروصلای ف حضوم وه امك) برضمل عفرای

ةيفلخلا تالجعلا لمارف .رشع يداحلا. XI.

لَمِ ارْفَالَا رِي رَحْتَل لِي لَعَال لَمِ ارْفَالَا بِي ضُق عَفْرَا ة. كَرَحْلَا نَع تَال جَعَالَا فَا قِي اِمْتِي سَو لَفْسَال لَمِ ارْفَالَا بِي ضُق كَرَح

رهظال دنسم ليدعت .رشع يثا. XII
سولجل واءاقتسالا ةي عضو ىل ع هطبضل رهظال دنسم فلخ طبضال مازح مدختسا

ني مدقلا دنسم طبض .رشع ثلثالا. XIII
ني مدقلا دنسم عضو م طبضاو مونل قلس لفسا ةمزحالا طبرا

مونل ةلس عضو ليدعت .رشع عبالا. XIV
ماقراالا عبتا .ةفل تخم اياوز ثال ثب مونل قلس ليدعت نكمي .اه عضو م طبضاو مونل قلس يبناج ىل ع ني دوجومل ني رزلا ىل ع لفسال طغضا
3 ىل 1 نم

مونل ةلس س كع .رشع س ماخالا. XV
4 ىل 1 نم ماقراالا عبتا .اه تي بثت دعاو رخالا ب نجال ىل ع مونل قلس بلقا .مونل قلس ةلازل قروصلال يف حضوم وه امك ني رزلا لسم

لافطالا ةبرع يط .رشع سداسالا. XVI
عبتا .راطالا لفق .لفسال ضبقملا عفداو ، قروصلال يف حضوم وه امك ىل عال ني بنجال الك ىل ع يطلي طيرس بحسا ،الوا مونل قلس ةلازلب مق
4 ىل 1 نم ماقراالا

نامالا ةمزحأ مدختسا .رشع عباسالا. XVII
يريحتل رمحالا رزلا ىل ع طغضا .لفطالا ةجاح بسح ةمزحالا ليدعت نكمي .لفطالا ةمالس نامضل طاقن سمخ نم نوكمل نامالا مازح قبيطت متي
نامالا مازح

ةنايصالو في ظنتلا:

ةنايص

- ماظت ناب لافطالا ةبرع يصحفا
- لافطالا ةبرع قوف ةليقت ءايشا غصت ال

سبالملا في ظنت

- ةللبم شامق ةعطقب ماع لكشب خاسوالا حس متي
- في طلل لئيس غال مدختسا
- ةلاس غال يف لس لل لباق ري غ سمشال ءاطغو دعقملا ءاطغ
- لئيس غال دعب سمشال ةعشال ضرعت ال
- شامقلا ءاطغ فظنت ال ، فلتل بنجتل

راطالا في ظنت

- لكآلل ةببسمل تافظنملا مدختست ال
- لدت عم فظنمو ةللبم شامق ةعطقب راطالا حسما

ءالمعل ةمدخبل لاصتالا ىجري ، ةبي عم واءوقفم ازاا يال .قوب عل يف ازاا عي مج ني مضت نم قيقحتالا ىجري ، بي كرتل لببق
مظنت نم لكشب لماش صحف ازااو تاميل عتلا بجومب حي حص لكشب اهم ادختسا ىجري ، لافطالا ةبرع ةمدخ ةدم نامضل .لاحال يف
دن ع .رمالا مزل اذا اهل دبستساو اهل الصا مت يتالا ازاا نم ماظت ناب ققحت .ماظت ناب اهتنايصول لافطالا ةبرع صحف ىجري ، ةمالسلل
ةيان عب تاميل عتلا عابتا ىجري ، قروضتملا ازاا لادبستسا



Kika Group Ltd.
Vasil Levski 121
4000 Plovdiv, Bulgaria
office@kikkaboo.com
+359 32 51 51 51

 Kikkaboo Bulgaria
 kikkabooworld

KikkaBoo España S.L.
Pol. ind., Los Alamos s/n, Fase II, Nave 17
18230 Atarfe (Granada), España
oficina@kikkaboo.com
+34 919 148 299

 Kikkaboo Spain
 kikkaboospain

www.kikkaboo.com